(Translation)

THE CUSTOMS ACT.

No. II of 1356 Fasli.

Section.

Preamble.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

1. Short title, extent and commencement.

2. Repeal of previous provisions.

3. Definitions.

CHAPTER II.

APPOINTMENT AND POWER OF OFFICERS ETC.

4. Power to appoint Commissioner and Deputy Commissioner of Customs etc.

قانون کروڑگیری

نشان (۲) سنہ ۱۳۵۶ف

دفعہ۔

۔ تمہید۔

باب ۱

مراتب ابتدائی۔

۱ مختصر نام۔ وسعت مقامی و تاریخ نفاذ۔

۲ تنسیخ احکام سابقہ۔

۳ تعریفات۔

باب ۲

اختیارات و تقرر وغیرہ عہدہ داران۔

۴ ناظم و نائب ناظم کروڑگیری وغیرہ

کے تقرر کا اختیار۔

5. Division of H. E. H. the Nizam's Dominions into circles.

۵ ممالک محروسہ سرکار عالی کی تقسیم حلقوں میں۔

CHAPTER III.

POWERS REGARDING LEVY OF AND EXEMPTION FROM CUSTOMS DUTY.

باب ۳

اختیارات متعلق وصول محصول اور اسکی معافی۔

6. Power of Government to increase, decrease or remit duty.

۶ اختیار سرکار عالی متعلق بہ کمی بیشی یا معافی محصول۔

7, Exemption from customs duty.

۷ معافی محصول کروڑگیری۔

8. Exemption of passengers' baggage.

۸ مسافروں کے استعمال کے سامان کی معافی۔

9. Power to prohibit importation or exportation of any article.

۹ کسی شئے کی درآمد یا برآمد کی ممانعت کا اختیار۔

10. Power of Customs Commissioner to determine places for disposal of cases.

۱۰ اختیار ناظم کروڑگیری نسبت تعین مقامات فیصلہ۔

11. Power to inspect articles.

۱۱ اختیار تنقیح اشیاء۔

12. Power to weigh goods.

۱۲ مال کو وزن کرنے کا اختیار ۔

13. Powers to detain goods.

۱۳ مال روکنے کے اختیارات ۔

14. Power to obtain sample.

۱۴ اختیار حصول نمونہ ۔

15. Power of the Customs Superintendent with regard to inspection of account book.

۱۵ اختیار مہتمم کروڑگیری نسبت معائنہ بہی کھاتہ ۔

CHAPTER IV.

CUSTOMS DUTIES.

باب ۴

محصولات کروڑگیری ۔

16. Customs Duties.

۱۶ محصولات کروڑگیری ۔

17. Articles not liable to duty.

۱۷ کن اشیاء پر محصول نہ لیا جائے گا ۔

18. No export duty or re-import duty shall be levied on goods in respect of which import duty has been realized.

۱۸ محصول درآمد وصول ہونے کی صورت میں اس مال پر محصول برآمد یا کر محصول درآمد نہ لیا جائے گا ۔

19. Re-importing exported articles manufactured in H. E. H. the Nizam's Dominions.

۱۹ برآمد شدہ مصنوعات ملک سرکار عالی

کا بازور آمد ہونا ۔

20. Imposition of duty for second time on repaired dutiable articles.

۲۰ درست شدہ قابل محصول اشیا پر دوبارہ محصول لیا جانا ۔

21. Mixing up of dutiable articles with non-dutiable articles.

۲۱ اختلاط اشیاء قابل محصول بہ اشیاء ناقابل محصول ۔

22. Production of invoice.

۲۲ بیجک کا پیش کرنا ۔

23. Assessment or value.

۲۳ قیمت کی تشخیص ۔

24. Prohibition of producing invoice after unpacking goods without permission.

۲۴ بلا اجازت مال کھول کر بیجک پیش کرنے کی ممانعت ۔

25. Amendment of invoice.

۲۵ بیجک میں ترمیم کرنا ۔

26. Presence of any person on behalf of owner for disposal of customs cases.

۲۶ منجانب مالک کسی شخص کا تصفیہ محصول کے لئے حاضر ہونا ۔

27. Exportation and importation of goods by railway or post office.

۲۷ ریلوے یا پوسٹ آفس سے مال کی برآمد و درآمد

28. Purchase of goods for Government.

۲۸ خریدی مال بجہت سرکار عالی۔

29. Receipt for duty and other amounts.

۲۹ محصول و دیگر رقوم کی رسید دی جائے گی۔

30. Refund of duty levied in excess and payment of duty short-levied.

۳۰ زائد محصول وصول کیا گیا ہو تو اس کا استرداد اور کمی کی صورت میں اس کی تکمیل۔

31. Return of dutiable goods.

۳۱ واپسی مال محصول۔

32. Collection of import and export duty and deposit of goods in lieu of duty.

۳۲ وصول محصول درآمد و برآمد اور بعوض محصول مال کا امانت رکھنا۔

33. Assessment of value of damaged goods.

۳۳ تشخیص قیمت بوجہ خرابی مال۔

34. Recovery of duties and fines.

۳۴ محصول و جرمانہ کی وصولی کا طریقہ۔

CHAPTER V.

باب ۵

FRONTIER.

سرحدات۔

35. Issue of Istalbharti certificate.

۳۵ داخلہ استطلبھرتی کا دینا۔

36. Export and import of goods by road on the frontier.

۳۶ ذریعہ سڑک سرحد سے برآمد درآمد مال۔

CHAPTER VI.

CUSTOMS WAREHOUSES.

باب ۶

گودام امانتی۔

37. Appointment of warehouses.

۳۷ قیام گودام امانتی۔

CHAPTER VII.

PRESUMPTIONS.

باب ۷

قیاسات۔

38. Presumption in the case of the importer or exporter of goods not holding a receipt for the payment of duty.

۳۸ درآمد یا برآمدکنندہ مال کے پاس رسید ادائی محصول نہ ہونے کی صورت میں قیاس۔

39. Procedure when goods pass through different territories.

۳۹ کارروائی جب مال مختلف علاقوں میں سے گزرے۔

40. Presumption when goods mentioned in the Istalbharti certificate are not exported.

۴۰ داخلہ استطلبھرتی کا مندرجہ مال برآمد نہ ہونے کی صورت میں قیاس۔

41. Seizure of goods.

۴۱ گرفتاری مال۔

42. Reasons for seizure or arrest to be given in writing.

۴۲ وجوہ گرفتاری سے تحریراً مطلع کرنا۔

43. Arrest of any person on reasonable grounds.

44. Stolen dutiable articles, how dealt with.

45. Customs officers to seek help of Police in search of goods.

46. Customs officers to seek help of police to search person.

47. Power to issue search warrant.

48. Power of Court regarding issue of warrant of arrest.

49. Seized goods to be deemed to vest in Government.

CHAPTER VIII.

OFFENCES.

50. Importing or exporting without payment of duty.

۴۳ کسی شخص کو بوجوہ معقول گرفتار کرنا۔

۴۴ مسروقہ قابل محصول اشیاء کا تصفیہ۔

۴۵ عہدہ داران کروڑگیری کی کو توالی سے تلاشی مال کی استمداد۔

۴۶ عہدہ داران کروڑگیری کی کوتوالی سے شخصی تلاشی کی استمداد۔

۴۷ حکنامہ تلاشی جاری کرنے کا اختیار۔

۴۸ اختیار عدالت بابت اجرائی حکنامہ گرفتاری۔

۴۹ منضبط مال ملک سرکار عالی متصور ہوگا۔

باب ۸

جرائم۔

۵۰ بلا ادائی محصول درآمد یا برآمد کرنا۔

51. Penalty for importing or exporting goods without payment of of duty.

۵۱ بلا ادائی محصول کروڈ گیری مال درآمد یا برآمد کرنے کی سزا۔

52. Abetment.

۵۲ اعانت۔

53. False entry or forgery in invoice etc.

۵۳ بیجک وغیرہ میں جھوٹا اندراج یا جعل۔

54. Making false document for settlement of duty.

۵۴ جھوٹی دستاویز تصفیہ محصول کے لئے مرتب کرنا۔

55. Tampering etc., with writing of Customs officer.

۵۵ عہدہ دار کروڈ گیری کی تحریر میں تحریف وغیرہ کرنا۔

56. Importing any article concealing it in passengers's baggage.

۵۶ مسافروں کے مال میں کسی شئے کو پوشیدہ رکھکر درآمد کرنا۔

57. Removal of goods or its attempt before obtaining permission,

۵۷ قبل حصول اجازت مال کی منتقلی یا اس کا اقدام۔

58. Failure to re-export goods after refund of duty.

۵۸ واپسی محصول کے بعد مال کی عدم واپسی۔

59. Importing or exporting goods in exemptee's name.

۵۹ معافی دار کے نام سے مال برآمد یا درآمد کرنا۔

60. Obstructing Customs officer in discharge of his duties.

۶۰ عہدہ دار کروڑگیری کی انجام دہی فرائض میں مزاحمت۔

61. Refusal of any Customs officer to settle customs duty.

۶۱ عہدہ دار کروڑگیری کا فیصلہ سے انکار کرنا۔

62. Disclosure of business secret by Customs officer.

۶۲ عہدہ دار کروڑگیری کا تجارتی راز کو افشا کرنا۔

63, Penalty for seizure of goods without reasonable cause.

۶۳ بلا وجہ معقول مال کی گرفتاری کی سزا

64. Offences committed by Customs officers within areas committed to Hon'ble Resident.

۶۴ جرائم جن کے عہدہ دار ان کروڑگیری اندرون حدود رقبہ جات مفوضہ صاحب عالی شان پہادر مرتکب ہوں۔

65. Penalty for objecting or refusing to give receipt for duty or certificate of consignment or record of receipts.

۶۵ رسید محصول یا داخلہ روانگی مال یا رسیدی داخلہ دینے میں عذر یا انکار کی سزا۔

66. Penalty for objecting or refusing to give Isthalbharti certificate.

۶۶ داخلہ استھلبھرتی دینے کے متعلق عذر یا انکار کی سزا۔

67. Penalty for issuing fictitious certificate.

۶۷ فرضی داخلہ استھلبھرتی جاری کرنے کی سزا۔

68. Penalty for contravention of provisions of this Act.

۶۸ سزائے خلاف ورزی احکام قانون ہذا۔

69. Penalty under this Act not to interfere with punishment under other law.

۶۹ سزا تحت قانون ہذا سزائے تحت دیگر قانون کی مانع نہ ہوگی۔

CHAPTER IX.

POWERS OF ENQUIRY OF APPEAL CASES.

باب ۹

اختیارات تحقیقات مقدمات مرافعہ وغیرہ۔

70. Powers of enquiry and decision.

۷۰ اختیارات تحقیقات وتجویز۔

71. Provisions for appeal.

۷۱ احکام مرافعہ۔

72. Customs Commissioner's powers of revision.

۷۲ ناظم کروڑگیری کے اختیارات نگرانی۔

73. Government's powers of revision.

۷۳ اختیار نگرانی محکمہ سرکار عالی۔

CHAPTER X.

MISCELLANEOUS.

باب ۱۰

متفرق۔

74. Prohibitive acts of Customs officers.

۷۴ امتناعات عہدہ داران کروڑگیری۔

75. Responsibility of customs officers in respect of goods.

۷۵ مال کے متعلق عہدہ داران کروڑگیری کی ذمہ واری۔

76. Godown rent etc.

۷۶ کوٹھہ کرایہ وغیرہ۔

77. Fine in lieu of confiscation of goods.

۷۷ جرمانہ بجائے ضبطی مال۔

78. Reward to informers,

۷۸ مخبر کو انعام۔

79. Suits against Customs Officers.

۷۹ عہدہ داران کروڑگیری پر مقدمہ کا ارجاع

80. Recovery of security amount.

۸۰ وصول رقم ضمانت۔

81. Procedure when disposal in respect of goods is not effected in time.

۸۱ کارروائی جب مال کا تصفیہ بروقت نہ کیا جائے۔

82. Permission for Hundekar.

۸۲ اجازت ہنڈی کاری۔

83. Customs officers exempted from service on jury.

۸۳ استثنا عہدہ داران کروڑگیری۔ نسبت شرکت جیوری۔

84. Power to make rules.

SCHEDULE A.

SCHEDULE B.

۸۴ قواعد بنانے کا اختیار۔

ضمیمہ الف

ضمیمہ ب

(Translation)

THE CUSTOMS ACT.

No. II of 1356 Fasli.

(Received the assent of H. E. H. the the Nizam on 17th Moharram, 1366 Hijri corresponding to 12th Bahman, 1356 Fasli.

Preamble. Wherers it is expedient to amend and re-enact the the Hyderabad Customs Act relating to realisation of customs duty; It is hereby enacted as follows:—

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

1. This Act may be called the

قانون
کرور گیری

نشان (۲) ۱۳۵۶ف

(ینگاہ اعلیحضرت بندگانعالی مدظلہم العالی سے
تاریخ ۱۷ محرم الحرام ۱۳۶۶ھ مطابق
۱۲ بہمن ۱۳۵۶ف منظور ہوا)

تمہید — ہرگاہ قرین مصلحت ہے کہ
محصول کرورگیری کے وصول کے متعلق
قانون کرورگیری ممالک محروسہ سرکار عالی
کی ترمیم اور از سر نو تدوین کی جائے۔
لہذا حسب ذیل حکم ہوتا ہے:—

باب (۱)
مراتب ابتدائی

مختصر نام۔ وسعت مقامی و تاریخ نفاذ | دفعہ ۱۔ یہ قانون

(Translation)

Short title, extent and commencement.

Customs Act, and shall come into force in the whole of H. E. H. the Nizam's Dominions from the date of its *publication in the Jarida.

2. (1) On the commencement of this Act the Hyderabad Customs Act No. V of 1322 F. shall be repealed.

Repeal of previous provisions.

(2) All notifications published, rules made and orders issued under the Hyderabad Customs Act, V of 1322 F., which were in force immediately before the commencement of this Act, shall, in so far as they are not inconsistent with this Act be deemed to have been respectively published, made and issued under this Act.

*Published in the Jarida dated 6th Isfandar, 1356 F.

قانون کروڑگیری نشانہ ۲ سنہ ۱۳۵۶ ف۔

بنام "قانون کروڑگیری" موسوم ہوسکے گا اور تاریخ اشاعت جریدہ سے کل ممالک محروسہ سرکار عالی میں نافذ ہوگا۔

تنسیخ احکام سابقہ۔ دفعہ ۲۔ (۱) تاریخ نفاذ قانون ہذا سے قانون کروڑ گیری ممالک محروسہ سرکار عالی نشان ۵ بابتہ ۱۳۲۲ ف منسوخ ہوگا۔

(۲) قبل نفاذ قانون ہذا قانون کروڑگیری ممالک محروسہ سرکار عالی نشان (۵) بابتہ ۱۳۲۲ ف کی رو سے جس قدر اعلانات شائع۔ قواعد وضع اور احکام صادر کئے گئے اور جو تاریخ نفاذ قانون ہذا کے عین ماقبل نافذ تھے وہ جس حد تک کہ قانون ہذا کے مغائر نہ ہو قانون ہذا کے تحت علی الترتیب شائع ۔۔۔ وضع اور صادر کئے گئے تصور کئے جائیں گے۔

۵ جریدہ اعلامیہ مورخہ ۶ اسفندار سنہ ۱۳۵۶ ف میں شائع ہوا۔

(Translation)

3. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context—

Definitions.

تعریفات۔ | دفعہ ۳۔ قانون ہذا میں بجز اس کے کہ مضمون یا سیاق عبارت اس کے خلاف ہو۔

(a) "Foreign territory" means any territory or area which is not a part of H. E. H. the Nizam's Dominions or which has been declared by the Government as foreign territory for purposes of customs;

Foreign Territory.

ملک غیر۔ | (الف) "ملک غیر" سے وہ ملک یا علاقہ مراد ہے جو ممالک محروسہ سرکار عالی کا جزو نہ ہو یا جسے کو سرکار عالی نے اغراض کروڑگیری کے لئے حائل علاقہ غیر قرار دیا ہو۔

(b) "Customs duty" means the duties which may be levied under section 16;

Customs duty.

محصول کروڑگیری۔ | (ب) "محصول کروڑگیری" سے وہ محصولات مراد ہیں جو حسب دفعہ ۱۶ وصول کئے جا سکتے ہیں۔

(c) "Import" means bringing into H. E. H. the Nizam's Dominions from any foreign territory;

Import.

درآمد۔ | (ج) "درآمد" سے کسی ملک غیر سے ممالک محروسہ سرکار عالی میں لانا مراد ہے۔

(d) "Export" means taking out of H. E. H. the Nizam's Dominions to any foreign territory;

Export.

برآمد۔ | (د) "برآمد" سے ممالک محروسہ سرکار عالی سے کسی ملک غیر

(Translation)

قانون کروڑگیری نشانہ ۲ سنہ ۱۳۵۶ف
میں لے جانا مراد ہے۔

(e) " Dutiable" means any goods on which duty is leviable under this Act;

Dutiable and non-dutiable goods.

اشیاء قابل محصول و ناقابل محصول۔ | (ھ) "قابل محصول" سے وہ اشیاء مراد ہیں جو حسب قانون ہذا قابل اخذ محصول ہوں۔

" Non-dutiable " means any goods which are exempt from customs duty under this Act;

"ناقابل محصول" سے وہ اشیاء مراد ہیں جو حسب قانون ہذا محصول کروڑگیری سے مستثنیٰ ہوں۔

(f) " Exemptee " means any person who has been exempted from the payment of customs duty under section 7;

Exemptee.

معافی دار۔ | (و) "معافی دار" سے ہر ایسا شخص مراد ہے جس کو تحت دفعہ ۷ ادائی محصول کروڑگیری سے معاف کیا گیا ہو۔

(g) " Istalbharti certificate " means a certificate obtained from the Patel or patwari of a village for the export of any goods otherwise than by railway, post or air;

Istalbharti certificate.

داخلہ استصلبھرتی۔ | (ز) "داخلہ استصلبھرتی" سے مال کے برآمد کرنے کا وہ داخلہ مراد ہے جو ایسے مال کے متعلق جسے بذریعہ ریل، ڈاک فضا برآمد نہ کیا جا رہا ہو۔ موضع کے پٹیل یا پٹواری سے حاصل کیا جائے۔

(h) " Invoice " means the written statement produced in the Customs Department for

Invoice.

بیجک۔ | (ح) "بیجک" سے

(*Translation*)

determining customs duty on goods in which the actual price of goods, their number, marks, varieties, measurements, weight and quantity are correctly specified together with the number of boxes or bags in which the goods are packed, *[and such statement shall be in the form prescribed by the Customs Commissioner.]

(i) "Azmat Dakhla" means a certificate which is obtained in respect of goods being transferred from one part of His Majesty's territory to another across H. E. H. the Nizam's territory;

Azmat Dakhla.

(j) "Aali Dakhla" means a certificate obtained in respect of goods of H. E. H. the Nizam's territory being transferred from one part of H. E. H. the Nizam's territory to another part or to villages contiguous to the frontier of H. E. H. the Nizam's territory across a foreign territory;

Aali Dakhla.

*Substitued by Regulation No. LXIII of 1358 F.

قانون کروڑگیری نشان ۱۳۵۶ف

مراد وہ تحریر ہے جو سررشتہ کروڑگیری میں بغرض تصفیہ مال پیش ہو اور جس میں مال کی حقیقی قیمت اس کے اعداد علامات اقسام۔ ناپ۔ تول۔ مقدار کی کما ینبغی صراحت۔ ان صندوقوں یا تھیلوں کی تعداد کے ساتھ جس میں مال بند ہو کی جائے۔

*[and such statement shall be in the form prescribed by the Customs Commissioner.]

غظمت داخلہ۔ (ط) "غظمت داخلہ" سے وہ داخلہ مراد ہے جو اوس مال کے لئے حاصل کیا جائے جو علاقہ سرکار غظمت مدار کے ایک حصہ سے بعبور علاقہ سرکار عالی دوسرے حصہ میں منتقل کیا جارہا ہو۔

عالی داخلہ۔ (ی) "عالی داخلہ" سے وہ داخلہ مراد ہے جو علاقہ سرکار عالی کے اس مال کے لئے حاصل کیا جائے جو علاقہ سرکار عالی کے ایک حصہ سے بعبور علاقہ

* Substituted by Regulation No. LXIII of 1358F.

قانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ ف۔

ملک غیر دوسرے حصہ ملک، سرکار عالی کو یا مواضعات متصلہ سرحدی علاقہ سرکار عالی منتقل کیا جا رہا ہو۔

(k) " Customs officer " shall include every employee of the Customs Department.

Customs officer.

عہدہ دار کروڑگیری۔ (ک) "عہدہ دار کروڑگیری" میں ہر ملازم کروڑگیری داخل ہوگا۔

CHAPTER II.

باب (۲)

APPOINTMENT AND POWERS OF OFFICERS ETC.

اختیارات و تقرر وغیرہ عہدہ داران

4. The Government may, for administration of the Customs, appoint an officer who shall be designated as Customs Commissioner and when necessary, appoint Deputy Commissioners and other officers and define their powers and duties under this Act.

Power to appoint Commissioner and Deputy Commissioner of Customs etc.

ناظم و نائب ناظم کروڑگیری وغیرہ کے تقرر کا اختیار۔ دفعہ ۴۔ سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ کروڑگیری کے انتظام کے لئے ایک عہدہ دار مقرر کریں جو ناظم کروڑگیری کے لقب سے موسوم ہو سکے گا۔ نیز حسب ضرورت نائب ناظم اور دیگر عہدہ داروں کا تقرر کریں۔ اور ان کے اختیارات اور فرائض تحت قانون ہذا کی صراحت کریں۔

(Translation)

5. The Government may by notification in the Jarida, for the purpose of the levy of customs duty, divide H. E. H. the Nizam's Dominions into circles and fix therein suitable places for the levy of customs duty and determine their limits.

Division of H. E. H. the Nizam's Dominions into circles.

قانون کروڈگیری نشانہ ۲ سنہ ۱۳۵۶ ف

دفعہ ۵ - سرکار عالی کی ممالک محروسہ سرکار عالی کی تقسیم حلقوں میں -

سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ ذریعہ اعلان مندرجہ جریدہ محصول کروڈگیری کے وصول کے لئے ممالک محروسہ سرکار عالی کو حلقوں میں تقسیم کریں اور ان حلقوں میں محصول وصول کرنے کے لئے مناسب مقامات اور ان کے حدود معین کریں۔

CHAPTER III.

POWER REGARDING LEVY OF AND EXEMPTION FROM CUSTOMS DUTY.

باب (۳)

اختیارات متعلق وصول محصول اور اس کی معافی

6. (1) The Government may by notification in the Jarida increase, decrease or remit the rate of any import or export duty and may impose duty on non-dutiable goods.

Power of Government to increase, decrease or remit duty.

دفعہ ۶ - اختیار سرکار عالی متعلق بہ کمی بیشی یا معافی محصول -

(۱) سرکار عالی بذریعہ اعلان مندرجہ جریدہ کسی محصول درآمد یا برآمد کی شرح میں اضافہ کمی یا معافی کرسکیں گے اور جو اشیاء قابل محصول نہ ہوں اور ان پر محصول عائد کرسکیں گے۔

(2) The Government may, from time to fime fix the minimum value of

(۲) - سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ جس

(Translation)

goods on which ad-valorem duty is prescribed or may delegate such power to any customs officer not below the rank of Commissioner.

تانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ف

اشیاء کا محصول قیمت پر مقرر کیا جائے ان کی اقل قیمت کا وقتاً فوقتاً تعین کریں یا اس اختیار کو ایسے عہدہ دار کروڑگیری کے تفویض کریں جس کا درجہ ناظم سے کم نہ ہو۔

Exemption from customs duty.

7. The Government may, by a special order exempt any person or class of persons or any dutiable goods from the payment of customs duty on such terms as it may deem fit or may cancel any order of exemption in force.

دفعہ ۷۔ سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ کسی شخص یا طبقہ اشخاص یا کسی قابل محصول مال کو بذریعہ حکم خاص ایسے شرائط کے ساتھ جو وہ مناسب تصور کریں ادائی محصول کروڑگیری سے معاف کریں۔ یا کوئی نافذ حکم معافی کو فسوخ کریں۔

معافی محصول کروڑگیری۔

Exemption of passengers' baggage.

8. (1) No import or export duty shall be levied on dutiable goods actually in personal use of passengers.

دفعہ ۸۔ (۱) مسافرین کی ہمراہی اسی قابل محصول اشیاء پر جو حقیقتاً ان کے ذاتی استعمال کی ہوں کوئی محصول درآمد یا برآمد نہ لیا جائے گا۔

مسافروں کے استعمال کے سامان کی معافی۔

(2) The customs officer appointed on behalf of the Government for the

(۲)۔ وہ عہدہ دار کروڑگیری جو سرکار عالی کی طرف سے وصول محصول

levy of duty may, in accordance with the rules made in this behalf from time to time, determine at his discretion whether such goods are baggage actually in personal use of the traveller or goods subject to duty.

قانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ ف۔
کے لئے مامور ہو بموجب اول قواعد کے
جو وقتاً فوقتاً اس بارے میں نافذ ہوں
اپنے اختیار تمیزی سے تصفیہ کرسکے گا کہ
آیا وہ اشیاء حقیقتاً مسافر کے ذاتی استعمال
کی ہیں یا قابل محصول۔

Power to prohibit importation or exportion of any article.

9. (1) The Government may, by notification in the Jarida or by any special order prohibit the import or export of any article.

دفعہ ۹۔ کسی شئے کی درآمد یا برآمد کی ممانعت کا اختیار۔ (۱) سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ بذریعہ اشتہار مندرجہ جریدہ یا کسی حکم خاص کے ذریعہ کسی شئے کی درآمد یا برآمد کی ممانعت کریں۔

(2) Any article imported or exported in contravention of the provisions of sub-section (1) may be seized by the customs officer who shall proceed with such seized article in accordance with the orders made under this Act. In the absence of any such order he shall act in accordance with the directions of an officer not below the rank of a Superintendent.

(۲) جب ضمن (۱) کے احکام کے خلاف کوئی شئے درآمد یا برآمد کی جائے تو عہدہ دار کروڑگیری اس کو ضبط کرسکے گا اور شئے منضبطہ کے متعلق تحت قانون ہذا احکام مقررہ کے مطابق عمل کرے گا۔ ایسے کسی حکم کے نہ ہونے کی صورت میں ایسے افسر کی ہدایت کے مطابق عمل کرے گا جس کا درجہ مہتمم سے کم نہ ہو۔

(*Translation*)

(3) The Customs Commissioner or any officer subordinate to him to whom the Commissioner may delegate this power, may detain the following articles during import or export and forward them to the nearest police officer or to such other officer as may be appointed to take action in this behalf :

(3) - ناظم کروڑگیری یا اس کا کوئی ماتحت عہدہ دار جس کو ناظم یہ اختیار تفویض کرے مجاز ہوگا کہ اشیاء ذیل کو بوقت درآمد یا برآمد روک کر قریب ترین عہدہ دار کوتوالی یا ایسے عہدہ دار کے پاس جوابی کارروائی کے لئے مقرر ہو روانہ کرے۔

(a) writings, books, newspapers, documents and pictures the publication whereof is suspected to be punishable under sections 82 to 84 of the Asafia Penal Code ;

(الف) تحریرات - کتب - اخبارات دستاویزات - تصاویر جن کی نسبت شبہ ہو کہ اُن کی اشاعت تحت دفعہ ۸۲ تا ۸۴ تعزیرات آصفیہ قابل سزا ہے۔

(b) anything which is suspected to contain the articles referred to in clause (a) above.

(ب) - چیز جس میں اشیاء مذکورہ فقرہ (الف) ماقوق موجود ہونے کا شبہ ہو۔

اختیار ناظم کروڑگیری نسبت تعین مقامات فیصلہ۔

10. The Customs Commissioner may direct that cases with regard to goods of any particular person or particular village or description be disposed of at a place other than the appointed customs out-

Power of Customs Commissioner to determine places for disposal of cases.

دفعہ ۱۰۔ ناظم کروڑگیری حکم دے سکے گا کہ کسی خاص شخص یا کسی خاص موضع یا قسم کے مال کا فیصلہ بجائے

post or that any goods of such description be taken to the customs outpost by any route other than the prescribed route leading to the customs outpost.

11 (1) Every customs officer entrusted with the supevision of the import or export of goods may inspect any goods and in case of reasonable suspicion that any dutiable goods or prohibited articles lie hidden with any person, may search his person :

Power to inspect articles.

Provided that a female shall be searched by a female only.

(2) any box in possession of any person is locked and inspite of the requisition by the said officer the key is not delivered or the box is not opened

قانون کروڑ گیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ ف

مقررہ ناکہ کروڑ گیری کے کسی اور مقام پر کیا جائے۔ یا اس قسم کا کوئی مال بجز مقررہ راستہ کے جو ناکہ کروڑ گیری کو جاتا ہو کسی دوسرے راستہ سے ناکہ کروڑ گیری کو لے جایا جائے۔

اختیار تفتیش اشیاء — دفعہ ۱۱

(۱) — ہر عہدہ دار کروڑ گیری کو جس سے درآمد یا برآمد مال کی نگرانی متعلق ہو اختیار ہوگا کہ ہر مال کی تفتیش کرے اور معقول شبہ پر کہ کسی شخص کے پاس کوئی قابل محصول مال یا ممنوعہ شئے پوشیدہ ہے اس شخص کی جامہ تلاشی لے۔ مگر شرط یہ ہے کہ عورت کی تلاشی عورت ہی کے ذریعہ لی جائیگی

(۲) — کوئی صندوق کسی شخص کے قبضہ میں متقل ہو اور عہدہ دار مذکور کے مطالبہ کے باوجود کنجی پیش نہ کی جائے یا مناسب مہلت

(*Translation*)

even after allowing resonable opportunity, any customs officer, not below the rank of a Sub-Inspector, may break open such lock.

قانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۶۵ف

کے باوجود صندوق نہ کھولا جائے تو ایسا عہدہ دار کروڑگیری جس کا درجہ نائب امین سے کم نہ ہو ایسے قفل کو توڑ سکے گا۔

Power to weigh goods.

12. A customs officer may weigh, count, measure and examine in detail any goods irrespective of the fact whether the goods are liable to duty by weight, by unit or advalorem.

مال کو وزن کرنے کا اختیار۔

دفعہ ۱۲۔ ہر عہدہ دار کروڑگیری کو اختیار ہوگا کہ بلا لحاظ اس کے کہ مال کا محصول وزن عدد یا قیمت پر مقرر ہے۔ کسی مال کی وزن کشی۔ شمار۔ پیمائش اور تفصیلی تنقیح کرے۔

Powers to detain goods.

13. Subject to such orders as may be passed by the Government from time to time in this behalf, no person shall take any goods outside the place appointed for disposal of duty without obtaining a receipt for the duty paid in respect of dutiable goods and a certificate in respect of non-dutiable goods.

مال روکنے کے اختیارات۔

دفعہ ۱۳۔ اون احکام کے تابع جو اس بارے میں وقتاً فوقتاً سرکار عالی نافذ کریں کوئی شخص قابل محصول مال کے محصول کی ادائی کی رسید اور نا قابل محصول مال کا داخلہ حاصل کئے بغیر کسی مال کو مقام تصفیہ محصول سے باہر نہ لے جاسکے گا۔

(*Translation*)

14. (1) Every customs officer may, for the purpose of determining value, obtain sample from goods produced for determination of the duty in a quantity which has insignificant value and which does not adversely effect the goods itself.

Power to obtain sample.

(2) Samples taken from commodities of food or medicines shall be returned to the owner within seven days or at his option its actual price shall be paid to him ; but such samples shall not be obtained by a customs officer below the rank of a Sub-Inspector

15. For the purpose of investigation of any offence against this or for assessing duty on any goods the Customs Superintendent may, by a written order, call for and examine books of account or other papers pertaining to the trade of any merchant or company within H. E. H. the Nizam's Dominions.

Power of the Customs Superintendent with regard to inspection of account book.

قانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ ف

اختیار حصول نمونہ ۔ | دفعہ ۱۴ ۔ (۱) ہر عہدہ دار کروڑگیری مجاز نہ ہوگا کہ کسی مال میں سے جو فیصلہ کے لئے لایا گیا ہو قیمت کی تحقیق کے لئے اوس مقدار میں نمونہ حاصل کرے جس کی قیمت ناقابل لحاظ ہو اور جس سے اصل مال کی حیثیت پر کوئی مضر اثر نہ پڑتا ہو ۔

(۲) اشیاء خوردنی یا ادویہ کا نمونہ لیا جائے تو وہ مالک کو سات یوم کے اندر واپس کر دیا جائے گا یا اس کی مرضی پر حقیقی قیمت ادا کر دی جائے گی لیکن ایسے نمونہ جات نائب امین سے کم درجہ کا عہدہ دار حاصل نہ کر سکے گا ۔

اختیار مہتمم کروڑگیری | دفعہ ۱۵ ۔ کسی جرم تحت
تسبت معائنہ بہی کھاتہ | قانون ہذا کی تحقیقات یا کسی مال کے فیصلہ کے لئے مہتمم کروڑگیری مجاز ہوگا کہ ممالک محروسہ سرکار عالی کے کسی تاجر یا کمپنی کے بہی کھاتہ یا دیگر کاغذات متعلقہ تجارت ذریعہ حکم تحریری طلب اور معائنہ کرے ۔

CHAPTER IV.

CUSTOMS DUTIES.

باب (۴)

محصولات کروڑگیری

Customs Duties.

16. Unless it is otherwise hereinafter provided, the following customs duties may be levied :

محصولات کروڑگیری - دفعہ ۱۶ - بجز اس کے کہ احکام مابعد کی رو سے کوئی اور حکم ہو حسب ذیل محصولات وصول کئے جاسکیں گے -

(1) Import duty shall be levied advalorem or by weight at the rate specified in Schedule A.

(۱) - محصول درآمد قیمت یا وزن پر اس شرح سے لیا جائے گا جس کی صراحت ضمیمہ الف میں کی گئی ہے -

(2) Export duty shall be levied advalorem or by weight at the rate specified in Schedule B.

(۲) محصول برآمد قیمت یا وزن پر اس شرح سے لیا جائے گا جس کی صراحت ضمیمہ ب میں کی گئی ہے -

Articles not liable to duty.

17. (1) No customs duty shall be levied on the following articles :—

کن اشیاء پر محصول نہ لیا جائیگا - دفعہ ۱۷ - (۱) مفصلہ ذیل اشیاء پر کوئی محصول کروڑگیری نہ لیا جائے گا :

(a) those specified as exempt from duty in Schedules A and B,

(الف) - جن کے محصول کے معافی کی صراحت ضمیمہ جات الف و ب میں کی گئی ہے -

(*Translation*)

*[(b) those declared to be exempt under section 7.]

(2) Customs duty shall not be levied on goods in transit within the meaning of Section **[39].

18. (1) No export or import duty shall be levied for the second time on goods which can be identified and on which import or export duty has been realized once ; provided their nature has not changed.

No export duty or re-import duty shall be levied on goods in respect of which import duty has been realized.

(2) Notwithstanding any change in nature, the Government may exempt any unidentifiable goods from the payment of duty for a second time.

19. If goods produced or articles manufactured in H. E. H. the Nizam's Dominions which have been exported therefrom free of duty, are reimported in a condition that is unaltered in nature and

Reimporting exported articles manufactured in H E. H. the Nizam's

*Amended by Act No. XIX of 1357 F.

**Substituted by Regulation No. LXIII of 1358 F.

قانون کروڑگیری - نشان (۲) سنہ ۱۳۵۶ف

(ب) ۔ جو تحت دفعہ ۷ قابل معافی قرار دی جائیں ۔

(۲) ایسے مال پر جو حسب منشاء دفعہ ۳۹ اثنائے راہ میں ہو محصول نہ لیا جائے گا ۔

محصول درآمد وصول ہونے کی صورت میں اس مال پر محصول برآمد یا مکرر محصول درآمد نہ لیا جائے گا ۔

دفعہ ۱۸ ۔ (۱) ایسے قابل شناخت مال پر جس پر ایک دفعہ محصول درآمد یا برآمد لیا جا چکا ہو مکرر محصول برآمد یا درآمد نہ لیا جائے گا ۔

بشرطیکہ اُس کی نوعیت تبدیل نہ ہوئی ہو ۔

(۲) سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ باوجود تبدیل نوعیت کسی ناقابل شناخت مال کو مکرر محصول کی ادائی سے مستثنیٰ قرار دیں ۔

برآمد شدہ مصنوعات ملک سرکار عالی کا بازدرآمد ہونا ۔

دفعہ ۱۹ ۔ علاقہ سرکار عالی کے مصنوعات جو بہ معافی محصول برآمد کئے گئے ہوں جب بلا تبدیل نوعیت قابل شناخت

سنہ ۱۳۵۷ف

سہ ترمیم بموجب قانون اضافات (۱۹) مندرجہ جریدہ مورخہ ۱۶ مہر سنہ ۱۳۵۷ف

*Substituted by Regulation No. LXIII of 1358 F.

Dominions. identifiable, no import duty shall be levied inspite of their being liable to duty..

ممالک میں واپس درآمد کئے جائیں تو قابل محصول ہونے کے باوجود اُن پر محصول درآمد عائد نہ ہوگا۔

20. Article sent outside H. E. H. the Nizam's Dominions with the permission of the competent authority for the purpose of repairs and are reimported after repairs, shall be liable to duty to the extent of the cost of repairs and other expenses incurred.

Imposition of duty for second time on repaired dutiable articles.

درست شدہ قابل محصول اشیاء پر دوبارہ محصول لیا جانا۔

دفعہ ۲۰۔ جو اشیاء با اجازت عہدہ دار مجاز بغرض درستی بیرون ملک سرکار عالی روانہ کی جائیں اور بعد درستی درآمد ہوں تو ایسے اشیاء پر محصول تا بحد مصارف درستی و اخراجات لاحقہ لیا جائے گا۔

Exception :–The Government may exempt the cost of repairs and other expenses incurred from duty to such extent as it may deem fit.

استثناء۔ سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ مصارف درستی و اخراجات لاحقہ کو جس حد تک مناسب تصور کریں ناقابل محصول قرار دیں۔

21. (1) When dutiable goods are inseparately mixed up with nondutiable goods, all the goods shall be liable to duty.

Mixing up of dutiable articles with nondutiable articles.

اختلاط اشیاء قابل محصول بہ اشیاء ناقابل محصول۔

دفعہ ۲۱۔ (۱) جب کسی قابل محصول مال میں کوئی ناقابل محصول مال اس طرح مخلوط ہو کہ اس کا علیحدہ کرنا ممکن نہ ہو تو جملہ مال قابل محصول ہوگا۔

(*Translation*)

(2) If any articles for which no rate of duty is fixed are mixed up with one or more inseparable articles chargeable with varying rates of duty, the duty on such goods shall be levied at the rate of rupees five percent.

(۲) اگر کوئی مال ایسا ہو کہ جس کے لئے کوئی شرح محصول معین نہ ہو اور اوس میں ایک یا زیادہ اشیاء مخلوط ہوں جو علحدہ نہ ہوسکتی ہوں اور اُن کی شرح محصول مختلف ہو تو ایسے مال کا محصول فی صد پانچ روپیہ کے حساب سے وصول ہوگا۔

Production of invoice.

22. For the purpose of obtaining permission for import or export of any goods whether liable to duty or not, the owner or holder thereof shall produce the invoice of such goods and attest the correctness of the entries of the invoice and if he is not satisfied with the correctness or such entries or any of them or if he is unable to make such entries he shall state the reasons therefor on the invoice.

بیجک کا پیش کرنا۔ دفعہ ۲۲۔ کسی مال کے درآمد و برآمد کی اجازت حاصل کرنے کے واسطے مالک یا قابض پر لازم ہوگا کہ اوس مال کی بیجک پیش کرے خواہ وہ مال قابل محصول ہو یا ناقابل محصول۔ اور بیجک کے اندراجات کے صحت کی تصدیق بہ ثبت دستخط کرے اور اگر اُن اندراجات کی یا اُن میں سے کسی کی صحت کا یقین نہ ہو یا وہ ایسے اندراجات کرنے کے قابل نہ ہو تو لازم ہوگا کہ اُس کے وجوہ کی صراحت بیجک پر کردے۔

Assessment of value.

23. For purposes of determining the duty the real value of any goods shall be :—

تعین محصول کے لئے کسی مال کی حقیقی قیمت کی تشخیص۔ دفعہ ۲۳۔ اغراض تعین محصول کے لئے کسی مال کی حقیقی قیمت :—

(a) the wholesale cash price, less trade discount for which goods of the like kind and description are sold, or are capable of being sold at the time and place of import or export as the case may be without any abatement or deduction whatsoever ;

(ب) ایسی نقد تھوک قیمت - پھر تاوضع کرنے کے بعد ہوگی - جس پر کہ اُس قسم اور نوعیت کا مال درآمد یا برآمد کے وقت مقام درآمد یا برآمد میں جیسی کہ صورت ہو فروخت ہوتا یا ہوسکتا ہو اس کے علاوہ کوئی اور وضعات یا منہائی نہ کی جائے گی ۔

(b) when the wholesale cash price is not ascertainable, the cost price less trade discount at which goods of the like kind and description could be delivered to the purchaser at the place of import or export.

(ب) جب کسی مال کی نقد تھوک قیمت معلوم نہ ہوسکے تو پھر تاوضع کرنے کے بعد ایسی قیمت ہوگی جس پر اوس قسم اور نوعیت کا مال مقام درآمد یا برآمد خریدار کے حوالے کیا جاسکتا ہو ۔

Explanation :—For the purposes of this section, in determining the real value of imported goods the amount of the duties payable on the import thereof shall be deductd from the cash price of the goods

توضیح - دفعہ ہذا کے اغراض کے لئے درآمد شدہ اشیاء کی حقیقی قیمت کا تعین کرنے میں مال کی نقد قیمت سے اُن محصولات کی رقم وضع کی جائے گی جو درآمد پر واجب الادا ہوں ۔

بلا اجازت مال کھول کر بیچنے یا پیشتر کرنے کی ممانعت ۔

24. No person shall unpack any

دفعہ ۲۴ - کوئی شخص مجاز نہ ہوگا کہ بیچنے

Prohibition of producing invoice after unpacking goods without permission.

goods without the permission of the Customs officer prior to the production of the invoice nor shall the invoice be prepared after unpacking the goods without the written permission of the Customs officer.

25. No amendment shall be made in the invoice produced in the Customs Department except with the written permission of the competent officer.

Amendment of invoice.

26. No person shall be authorised to act in any customs cases in his capacity as an employee, gumashta or agent of any particular merchant or firm unless the owner has attested the invoice or such employee has been authorised in writing by the owner to attest the invoice. But in any case the owner shall send in his specimen signature and get his employee identified before the officer disposing customs cases.

Presence of any person on behalf of owner for disposal of customs cases.

پیش کرنے کے قبل بلا اجازت عہدہ دار کروڑ گیری کسی مال کو کھولے اور نہ بلا تحریری اجازت عہدہ دار کروڑگیری مال کھول کر بیجک مرتب کی جاسکے گی۔

بیجک میں ترمیم کرنا۔

دفعہ ۲۵۔ جو بیجک سررشتہ کروڑگیری میں پیش کی گئی ہو اس میں بلا تحریری اجازت عہدہ دار مجاز ترمیم نہ کی جاسکے گی۔

منجانب مالک کسی شخص کا تصفیہ محصول کے لئے حاضر ہونا۔

دفعہ ۲۶۔ کوئی شخص کسی خاص بیوپاری یا دوکان کے ملازم یا گماشتہ یا کارپرداز کے طور سے معاملات کروڑگیری میں کام انجام نہ دے سکے گا۔ بجز اس کے کہ مالک کی دستخط بیجک پر ہو۔ یا جب کہ وہ ملازم منجانب مالک تحریراً دستخط کرنے کا مجاز کیا گیا ہو لیکن ہر صورت میں لازم ہوگا کہ مالک اپنی دستخط کا نمونہ پیش کرکے ملازم کی شناخت عہدہ دار فیصلہ کنندہ کو کرادے۔

(*Translation*)

27. (1) No goods shall be exported or imported from any aerodrome, railway station or Imperial Post Office situate in H. E. H. the Nizam's Dominions unless they have been produced before the Competent customs officer and a receipt for the duty paid or a certificate of remission has been obtained.

Exportation and importation of goods by railway or post office.

(2) Parcels, bookposts or envelopes delivered by the Imperial Post Offices shall, within 24 hours of their delivery, be produced before the competent Customs officer for disposal and after paying the duty or causing the remission recorded, a receipt or certificate therefor shall be obtained.

(3) If goods are permitted to be taken into the limits of a railway station after passing the same through the railway Customs outpost, the invoice of such goods shall be produced before the competent Customs officer before taking the goods to the railway station and a receipt after paying the duty within the prescribed time or a remission certificate shall be obtained.

ریلوے یا پوسٹ آفس سے مال کی برآمد و درآمد۔

دفعہ ۲۷۔ (۱) کسی طیران گاہ ریلوے اسٹیشن ٹپہ خانہ سرکار عظمت مدار موقوعہ ممالک محروسہ سرکار عالی سے کوئی مال برآمد یا درآمد نہ کیا جائے گا تاوقتیکہ مجاز عہدہ دار کروڑگیری کے پاس اُس کو پیش کرکے ادائی محصول کی رسید یا عمل معافی کا داخلہ حاصل نہ کرلیا گیا ہو۔

(۲) ٹپہ خانہ عظمت مدار کے جو پارسل کمربند یا لفافے تقسیم ہوں وہ تقسیم سے ۲۴ گھنٹے کے اندر تصفیہ محصول کے واسطے مجاز عہدہ دار کروڑگیری کے پاس پیش کئے جائیں گے اور ان کا محصول ادا یا معافی کا عمل کرا کے رسید یا داخلہ حاصل کرلیا جائیگا۔

(۳) مال کو ریلوے ناکہ جات سے گزر کر ریلوے اسٹیشن کے حدود میں لے جانیکی اجازت دی گئی ہو تو ایسے مال کی بیجک مال کو ریلوے اسٹیشن پر لے جانے سے قبل مجاز عہدہ دار کروڑگیری کے پاس پیش کر دی جائے گی اور مدت مقررہ کے اندر اُس کا محصول ادا کرکے رسید یا معافی کا داخلہ حاصل کرلیا جائے گا۔

(*Translation*)

28. (1) When there is reason to believe that the value of goods entered in the invoice is not genuine or that duty should be charged on a higher value, the goods shall be detained and the owner directed that within two days or within such other reasonable period as may be applied for, he should put forth his pleas or submit records for determination of the value, after which either assessment shall be made according to the value determined or duty shall be levied on the real value in accordance with the provisions of section 23, or the Customs Superintendent may, after paying the value entered in the invoice, purchase such goods wholly or in part in favour of the Government. But goods valued at more than I.G. rupees three thousand shall not be so purchased except with the permission of the Customs Commissioner.

Purchase of goods for Government.

(2) The value of goods purchased under the provisions of sub-section (1) and such incidental expenses as may be incurred by the owner of the goods shall be paid.

خریدی مال بحق سرکار عالی۔ دفعہ ۲۸۔ (۱) جب مال کی اوسر قیمت کے متعلق جو بیجک میں درج ہو باور کرنے کی وجہ ہو کہ وہ اصلی نہیں ہے یا محصول اُس قیمت سے زیادہ پر عائد ہونا چاہیے تو مال کو روک لیا جائے گا۔ اور مالک کو ہدایت دی جائے گی کہ دو یوم یا کسی اور مناسب مدت کے اندر جس کی استدعا کی گئی ہو قیمت کی قرار داد کے لئے عذرات یا کاغذات پیش کرے۔ جس کے بعد یا تو مبینہ قیمت پر تصفیہ کیا جائے گا یا دفعہ (۲۳) کے بہ موجب حقیقی قیمت پر محصول وصول کیا جائے گا یا مہتمم اُس مال کو جزءً یا کلاً بیجک کی مندرجہ قیمت ادا کر کے بحق سرکار عالی خرید کر سکے گا۔ لیکن تین ہزار روپیہ سکہ کلدار سے زیادہ قیمت کا مال بلا اجازت ناظم کسٹم گیری اس طرح نہ خریدا جا سکے گا۔

(۲) ضمن (۱) کے بہ موجب خریدے ہوئے مال کی قیمت اور ایسے لازمی اخراجات جو مال کے مالک کو لاحق ہوئے ہوں ادا کئے جائیں گے۔

(Translation)

(3) Unless the Customs Superintendent directs the sale in any other manner, the said goods shall be sold by public auction in the presence of the Purchasing officer by fixing a date and place therefor and after publishing it in a local newspaper or giving sufficient publicity in any other manner.

(3) بجز اس کے کہ مہتمم کروڑگیری کسی اور طریقہ پر فروخت کا حکم دے مال مذکور کا نیلام بہ تقرر تاریخ و مقام کسی مقامی اخبار میں اشتہار دے کر یا اور طور پر کافی تشہیر کر کے بمواجہہ عہدہ دار خرید کنندہ کیا جائے گا۔

(4) From the sale proceeds of such goods shall be deducted the value of goods paid, the expenses incurred in the purchase and sale thereof and the customs duty and from the remainder a portion not exceeding one-half may, by order of the Customs Commissioner, be given to the officer on whose assessment the goods were purchased. The remaining amount shall be credited to the Government.

(4) مال کے فروخت سے جو رقم وصول ہو اس میں سے مال کی قیمت جو ادا ہوئی ہو اور اخراجات جو مال کے خرید و فروخت میں عائد ہوئے ہوں اور محصول کروڑگیری منہا کرنے کے بعد جو بچ جائے اس کا ایک حصہ تا بحد نصف بہ حکم ناظم کروڑگیری اوس عہدہ دار کو دیا جا سکے گا۔ جس کے تشخیص سے مال خریدا گیا۔ مابقی رقم بحق سرکار عالی جمع ہوگی۔

29. Every Customs officer shall after making an entry in the relevant register pass a receipt to the person making payment for the amount which he may realise in pursuance of this Act.

Receipt for duty and other amounts.

دفعہ ۲۹۔ (۱) ہر عہدہ دار کروڑگیری پر لازم ہوگا کہ جو رقم وہ قانون ہذا کی رو سے وصول کرے اوس کو متعلقہ رجسٹر میں درج کر کے اوس کی رسید ادا کنندہ کو دے۔

محصول و دیگر رقوم کی رسید دی جائے گی۔

30. (1) When any amount recoverable under this Act or the rules made thereunder has been short levied or erroneously refunded through inadvertance, error or collusion on the part of the Customs Officer or through mis-statement as to the value, description or quantity on the part of the owner, the demand for payment of the deficiency or repayment of the amount refunded may be made to the owner of the goods within six months from the date of assessment or refund and any goods of the owner pending with the Customs Department may be with-held until the said amount is realized ; provided that any goods of the value in excess of the demand shall not be detained.

Refund of duty levied in excess and payment of duty short-levied.

(2) A claim for the refund in whole or in part of any duty or any other amount paid, on the ground that it was realised through inadvertance or error may be made within six months from the date of recovery.

زائد محصول وصول کیا گیا ہو تو اس کا استرداد اور کمی کی صورت میں اس کا تکمیل۔

دفعہ ۳۰۔ (۱) جب عہدہ دار کسٹڈر گیری کی کسی سہو۔ غلطی یا سازش سے یا مال کی قیمت حیثیت یا مقدار کے نسبت مال کے مالک کی غلط بیانی کی وجہ سے کوئی رقم جو قانون ہذا یا تو اعد تحت قانون ہذا کی رو سے قابل وصول ہو کم وصول کی گئی ہو یا غلطی طور پر مسترد ہوئی ہو تو تاریخ فیصلہ یا استرداد سے (۶) مہینے کے اندر کمی کی تکمیل یا مسترد کی ہوئی رقم کی واپسی کا مطالبہ مال کے مالک سے کیا جا سکے گا۔ اور رقم مذکور کے وصول ہونے تک اس کا کوئی مال جو کسٹڈر گیری میں زیر تصفیہ ہو روکا جا سکے گا۔ مگر شرط یہ ہے کہ اوس مالیت سے زائد کا مال نہ روکا جائے گا جو مطالبہ پورا کرنے کے لئے کافی ہو۔

(۲) کسی ادا شدہ محصول یا کسی اور رقم کے کلاً یا جزاً واپسی کا اس بنا پر مطالبہ کہ وہ سہو یا غلطی سے وصول کی گئی تاریخ وصول سے چھ مہینے کے اندر ہو سکیگا۔

(*Translation*)

(3) When any duty has been paid so low as to amouut to an offence under any of the sections of this Act, nothing contained in this section shall bar any proceedings under the said section.

(۳) جب کوئی محصول اس طرح کم ادا کیا گیا ہو کہ وہ قانون ہذا کے کسی دفعہ کی رو سے جرم کی حد تک پہنچتا ہو تو تحت دفعہ مذکور کارروائی کے لئے دفعہ ہذا مانع نہ ہوگی۔

Return of dutiable goods.

31. When any identifiable goods on which import duty has been paid, is brought for exportation without a change in description, the competent officer shall permit its export subject to the rules made for the deduction of duty and the period of return. But no goods shall be permitted to be so exported without special order of the Government after one year from the date of its importation.

واپسی مال محصول۔ دفعہ ۳۱۔ جب کوئی قابل شناخت مال جس کا محصول درآمد ادا ہو چکا ہو بلا تبدیل نوعیت برآمد کرنے کے لئے لایا جائے تو عہدہ دار مجاز اُن قواعد کے تابع جو منہائی محصول اور مدت واپسی کے بارے میں وضع ہوں اس کے برآمد کرنے کی اجازت دے سکے گا۔ لیکن کسی مال کو اُس کے درآمد کی تاریخ سے ایک سال کے بعد سرکار عالی کے خاص حکم کے بغیر اس طرح برآمد کرنے کی اجازت نہ دی جا سکے گی۔

Collection of import and export duty and depcsit of goods in lieu of duty.

32. The Customs Inspector or Superintendent, may, on grounds of inability to pay the duty, retain in his custody a portion of the goods or any other goods, the value of which

وصول محصول درآمد و برآمد اور بمعاوضہ محصول مال کا امانت رکھنا۔ دفعہ ۳۲۔ امین یا مہتمم کسٹم ڈرگیری بوجہ ناقابلیت ادائی محصول بمعاوضہ محصول مال کا کوئی حصہ یا کوئی

(*Translation*)

shall be one and half times the amount of duty recoverable and may release the goods. But in no case shall the period allowed for the settlement of duty exceed fifteen days. On the expiry of the period the duty shall be recovered by taking action under section 81.

دوسرا مال اپنی تحویل میں رکھکر جس کی قیمت وصول طلب محصول سے ڈیوڑھی ہو مال کو واگذاشت کرسکے گا۔ لیکن کسی حال میں تصفیہ محصول کے لئے پندرہ یوم سے زائد مدت نہ دی جاسکے گی۔ مدت کے ختم پر حسب دفعہ ۸۱ عمل کرکے محصول وصول کیا جائے گا۔

Assessment of value of damaged goods.

33. If at the time of exmination of goods application is made stating that goods, which are lying in the customs outpost and have not been realised have sustained such a damage after their purchase as their value has become lower than that at which they were purchased or than that entered in the invoice, the Customs Superintendent or Inspector may assess the goods according to their existing condition :

تشخیص قیمت بوجہ خرابی مال۔ **دفعہ ۳۳**۔ مال کی تنقیح کے وقت درخواست پیش ہو کہ مال جو ناکہ کروڑگیری میں موجود اور واگذاشت نہیں ہوا ہے اُس کو خریدی کے بعد ایسا نقصان پہنچا ہے کہ اوس مال کی قیمت وہ باقی نہیں رہی جو اصل خریدی کی ہے یا جو بیجک میں درج ہے تو مہتمم یا امین کروڑگیری ایسے مال کا فیصلہ مال کی موجودہ حالت کے لحاظ سے کرسکے گا۔

Provided that no rebate shall be allowed on account of the damage in respect of goods on which duty is levied by weight.

مگر شرط یہ ہے کہ ایسے مال پر جس کا محصول بلحاظ وزن لیا جاتا ہو خرابی کی وجہ سے کوئی مجرائی نہ دی جاسکے گی۔

(Translation)

34. (1) When any duty or fine or any amount which is determined as recoverable under this Act or the rules made thereunder is not realised, it may be recovered as arrears of land revenue.

Recovery of duties and fines.

(2) When any duty or amount is recoverable from any person under this Act, such portion of goods lying in the Customs Department may be detained as may be sufficient for the realisation of such amount.

CHAPTER V.

FRONTIER.

35. Every Patel or Patwari of a village shall on demand, issue Istalbharti certificate free of cost.

Issue of Istalbharti certificate.

36. (1) Goods shall not be permitted to leave Customs limits until the duty has been paid and a receipt,

Export and import of goods by

محصول و جرمانہ کی وصولی کا طریقہ۔

دفعہ ۳۴۔ (۱) جب کوئی محصول یا جرمانہ یا کوئی رقم جو حسب قانون ہذا یا قواعد تحت قانون ہذا واجب الوصول قرار پائی ہو اور وصول نہ ہو تو وہ مثل بقایا مالگزاری اراضی وصول کی جائیگی۔

(۲) تحت قانون ہذا جس شخص سے کوئی محصول یا رقم وصول طلب ہو اُس کے ایسے کسی مال میں سے جو کروڑگیری میں موجود ہو اس قدر مال روکا جا سکے گا جس سے وہ رقم وصول ہو سکے۔

۵

سرحدات

داخلہ استطلبھرتی کا دینا۔

دفعہ ۳۵۔ موضع کے پٹیل یا پٹواری پر لازم ہوگا کہ عند الطلب داخلہ استطلبھرتی بلا معاوضہ دے۔

ذریعۂ سڑک سرحد سے برآمد و درآمد مال۔

دفعہ ۳۶۔ (۱) کسی مال کو حدود کروڑگیری سے باہر جانے

road on the frontier. or in the case of goods exempt from duty, an exemption certificate has been obtained.

(2) No goods shall be carried to or loaded on to a ferry direct unless such goods have first been cleared at the ferry.

CHAPTER VI.

CUSTOMS WAREHOUSES.

Appointment of warehouses. 37. Government may appoint bonded warehouses at suitable places in H.E.H. the Nizam's Dominions for the deposit of dutiable goods and may cancel such appointment.

CHAPTER VII.

PRESUMPTIONS.

Presumption in the case of the importer or exporter of goods not holding a re- 38. Every importer or exporter of goods shall obtain a receipt for the duty paid and shall keep it with the goods in the case of import till they enter his

کی اجازت نہ دی جائے گی تا وقتیکہ محصول ادا کر کے رسید یا اگر معافی کا مال ہو تو وثیقہ معافی حاصل نہ کیا گیا ہو۔

(۲) کوئی مال ندی کے گھاٹ پر راست روانہ نہ کیا جاسکے گا نہ کسی مرکب تری پر قبل فیصلہ بار کیا جائے گا۔ بجز اسکے کہ گھاٹ ہی پر ایسے مال کا فیصلہ ہوتا ہو۔

باب ۶

گودام امانتی

قیام گودام امانتی۔ دفعہ ۳۷۔ سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ ممالک محروسہ سرکار عالی میں مناسب مقامات پر تصفیہ شدنی مال کے محفوظ رکھنے کے لئے امانتی گودام قائم کریں یا اس کو برخاست کریں

باب ۷

قیاسات

درآمد یا برآمد کنندہ مال کے پاس رسید ادائی محصول نہ ہونے کی صورت میں قیاس دفعہ ۳۸۔ ہر درآمد یا برآمد کنندہ پر

(Translation)

ceipt for the payment of duty.

premises or in the case of export till they have crossed the frontier. If no receipt is found with the goods or the goods or any part thereof do not correspond to the entries in the receipt, it shall be presumed that such goods or any part thereof which do not correspond to the entries in the receipt are imported or exported without payment of duty within the meaning of Section 50.

لازم ہوگا کہ ادائی محصول کی رسید حاصل کرے اور بصورت درآمد مذکور رسید کو اپنے احاطہ میں داخل ہونے تک اور بصورت برآمد سرحد پار ہونے تک مال کے ہمراہ رکھے ۔ اگر مال کے ہمراہ ایسی رسید نہ ہو یا کلاً یا جزاً اندراجات رسید سے مال کی مطابقت نہ ہو تو قیاس کیا جائے گا کہ ایسا کل مال یا جو حصہ رسید سے مطابقت نہیں رکھتا ۔ حسب منشا دفعہ (۵۰) بلا ادائی محصول درآمد یا برآمد کیا گیا ۔

Procedure when goods pass through different territories.

39. (1) Whenever any person transports any dutiable goods from one place to another in H. E. H. the Nizam's Dominions through foreign territory or from one place to another in foreign territory through H. E. H. the Nizam's Dominions, he shall obtain from the local Customs Officer of the area whence he exports the goods the Ali Dakhla or Azmat Dakhla, as the case may be, and shall present it before the

کارروائی جب مال مختلف علاقوں میں سے گذرے ۔

دفعہ ۳۹ (۱) اگر کوئی شخص کوئی مال قابل ادائی محصول علاقہ سرکار عالی سے بعبور علاقہ غیر علاقہ سرکار عالی میں یا علاقہ غیر سے بعبور علاقہ سرکار عالی علاقہ غیر میں لے جانا چاہے تو لازم ہوگا کہ جس سرحدی مقام سے وہ مال لے جانا چاہتا ہے اُس مقام کے عہدہ دار کروڑگیری سے عالی داخلہ یا عظمت داخلہ جیسی صورت ہو حاصل

Customs Officer of the place to which the goods have been transported and after obtaining from him a certificate of the arrival of goods, shall present it before the Customs Officer of the frontier place from which the goods were exported. If such certificate is not produced it shall be presumed that the goods were imported or exported without payment of Customs Duty within the meaning of Section 50.

کرکے اس سرحدی مقام کے عہدہ دار کروڑگیری کے پاس پیش کرے جہاں مال لے گیا ہے اور جس مقام پر مال درآمد کیا گیا ہو وہاں کے عہدہ دار کروڑگیری سے مال کا رسیدی داخلہ حاصل کرکے اُس سرحدی مقام کے عہدہ دار کروڑگیری کے پاس داخل کرے جہاں سے مال برآمد کیا گیا تھا۔ ایسا داخلہ پیش نہ کئے جانے کی صورت میں حسب منشا دفعہ ۵۰ یہ قیاس کیا جائے گا کہ مال بلا ادائی محصول کروڑگیری برآمد یا درآمد کیا گیا۔

(2) It shall be the duty of the Custom Officer in such cases, to issue on demand, Ali Dakhla or Azmat Dakhla, as the case may be, on the arrival of goods in H.E.H. the Nizam's Dominions and when the goods leave the Dominions to pass a receipt in its place.

(۲) عہدہ دار کروڑگیری پر لازم ہوگا کہ ایسی صورتوں میں علاقہ سرکار عالی میں مال کے داخل ہونے پر عند المطالبہ عالی داخلہ یا عظمت داخلہ (جیسی کہ صورت ہو) اجرا کرے اور حدود سرکار عالی سے مال باہر جانے کے وقت داخلہ مذکور کے بدل میں رسید دیں۔

(3) The Customs Commissioner may, in his discretion, direct that the condition of obtaining an Ali Dakhla shall apply in case of transport of goods from any border village adjoining foreign territory to any other village in H. E. H. the Nizam's Dominions.

(۳) ناظم کروڑگیری مجاز ہوگا کہ علاقہ سرکار عالی کے ایسے سرحدی موضع سے جو علاقہ غیر سے متصل ہو سرکار عالی کے کسی دوسرے موضع میں مال کی منتقلی کو حسب صوابدید عالی داخلہ حاصل

کرنے کی شرط کا پابند کرے۔

Presumption when goods mentioned in the Istalbharti certificate are not exported.

40. Except when import or export is made by railway, post or air every exporter of goods shall obtain the Istalbharti certificate.

داخلہ استحلبھرتی کا مندرجہ مال برآمد نہ ہونے کی صورت میں قیاس

دفعہ ۴۰۔ بجز اس کے کہ درآمد یا برآمد بذریعہ ریلوے یا ٹپہ یا فضا کی جائے ہر برآمد کنندہ مال کو لازم ہوگا کہ داخلہ استحلبھرتی حاصل کرے۔

If duty is not paid on any goods in respect of which an Istalbharti certificate is obtained it shall be presumed that such goods have been exported without payment of duty within the meaning of Section 50 except when the holder of such certificate gives a written notice to the competent Customs Officer within 2 weeks of the fact of his failure to export and satisfies him that he did not export the goods.

جس مال کے لئے داخلہ استحلبھرتی حاصل کیا جائے اور اس کا فیصلہ نہ ہو تو حسب منشاء دفعہ ۵۰ قیاس کیا جائے گا کہ وہ مال بلا ادائی محصول برآمد کیا گیا۔ بجز اس کے کہ داخلہ گرندہ دو ہفتہ کے اندر مجاز عہدہ دار کروڑگیری کو تحریری اطلاع اُن واقعات کی دے جن کی بنا پر مال برآمد نہیں کیا گیا۔ اور مطمئن کردے کہ اُس نے مال واقعتاً برآمد نہیں کیا۔

Seizure of goods.

41. (1) Every Customs Officer, where he has sufficient reason to believe that a transport vehicle or

گرفتاری مال۔

دفعہ ۴۱۔ (۱) ہر عہدہ دار کروڑگیری کو جب وہ بوجوہ معقول یہ باور

(Translation)

conveyance contains any goods, may detitain in transit or within the customs limits and examine the receipt for the duty paid or any other certificate in respect of the goods which are being imported and exported. If, during the examination or otherwise there is reason to believe that goods are being imported or exported without payment of the duty or that an offence under this Act has been committed in their import or export or that the provisions of the rules name under this Act have been contravened, such Officer may seize such goods and search the person of the owner or holder of the goods and produce the goods so seized as well as the owner or the holder without unnecessary delay before a Customs Officer not below the rank of a Customs Inspector. If an officer of such rank is not available, he may confiscate the goods and keep in safe custody in the nearest customs outpost or station and obtained a bond and security from the owner or holder.

کرتا ہو کہ کسی مرکب باربرداری یا سواری میں کوئی مال موجود ہے۔ اختیار ہوگا کہ اثنار راہ یا حدود کروڑگیری میں اوس کو روکے اور جو مال درآمد و برآمد ہو رہا ہو اوس کے ادائی محصول کی رسید یا کسی اور داخلہ کی تنقیح کرے۔ تنقیح میں یا اور طور پر یہ باور کرنے کی وجہ پائی جائے کہ مال بلا ادائی محصول درآمد یا برآمد ہو رہا ہے یا اوس کے درآمد یا برآمد کرنے میں قانون ہذا کے تحت کسی جرم کا ارتکاب ہوا ہے یا قواعد تحت قانون ہذا کی خلاف ورزی ہوئی ہے تو وہ عہدہ دار مجاز ہوگا کہ اس مال کو گرفتار کرلے اور مالک یا قابض مال کی تلاشی لے ایسے گرفتار شدہ مال اور مالک یا قابض کو بلا تاخیر غیر ضروری ایسے عہدہ دار کروڑگیری کے روبرو پیش کردے جس کا درجہ ہیں سے کم نہ ہو اُس درجہ کا عہدہ دار موجود نہ ہو تو قریب ترین چوکی یا ناکہ کروڑگیری میں مال کو ضبط اور محفوظ رکھ کر مالک یا قابض سے مچلکہ اور ضمانت حاصل کرے۔

(Translation)

(2) Every employee of the Police, Revenue, Abkari and Fosest Departments and every village employee shall, at the request of any Customs Officer, render necessary assistance in carrying out the provisions of this Section.

(۲) ہر ملازم سررشتہ کوتوالی ۔ مالگزاری ۔ آبکاری اور جنگلات اور ہر ملازم دیہی کو لازم ہوگا کہ کسی عہدہ دار کروڑگیری کی درخواست پر دفعۂ ہذا کی تعمیل کے لئے ضروری مدد کرے ۔

Reason for seizure to be given in writing.

42. When any goods are seized or any person is arrested under this Act, the person making such seizure or arrest shall record in writing the reasons for the detention of goods or arrest and deliver it to the person carrying the goods or to the person arrested and obtain a receipt therefor.

وجوہ گرفتاری سے تحریراً مطلع کرنا ۔ | دفعہ ۴۲

جب کسی مال یا شخص کو تحت قانون ہذا گرفتار کیا جائے تو گرفتار کنندہ پر لازم ہوگا کہ مال کے روکنے یا گرفتاری کے وجوہ قلمبند کرکے اُس کو آرندۂ مال یا شخص گرفتارشدہ کے حوالے کرے اور ایسی حوالگی کی رسید لے ۔

Arrest of any person on reasonable grounds.

43. (1) When a Cutoms Officer has sufficient reason to believe that any persons is importing or exporting goods without the payment of duty or that he has already imported or exported or that he has been guilty of an offence under this Act, such officer may arrest the aforesaid person and take him to the nearest Magistrate or to a Customs Officer not below the rank of an Inspector.

کسی شخص کو بوجوہ معقول گرفتار کرنا ۔ | دفعہ ۴۳ ۔

(۱) جب کسی عہدہ دار کروڑگیری کو باور کرنے کی معقول وجہ ہو کہ کوئی شخص بلا ادائی محصول مال درآمد یا برآمد کر رہا ہے یا درآمد یا برآمد کر چکا ہے یا اُس سے کوئی اور جرم تحت قانون ہذا سرزد ہوا ہے تو ایسا عہدہ دار مجاز ہوگا کہ شخص مذکور کو گرفتار کرکے

قریب ترناظم فوجداری یا ایسے عہدہ دار کروڑگیری کے روبرو پیش کرے جس کا درجہ امین سے کم نہ ہو۔

(2) The person so arrested shall forthwith be released if he furnishes reliable security, failing which he shall be taken to the nearest Magistrate within twenty four hours with reasons for arrest and search in writing.

(۲) اگر گرفتار شدہ شخص قابل اطمینان ضمانت دے تو فوراً رہا کردیا جائے گا۔ ورنہ گرفتاری سے چوبیس گھنٹے کے اندر مع تحریری وجوہ گرفتاری و تلاشی قریب ترناظم فوجداری کے پاس پیش کردیا جائے گا۔

(3) All the provisions relating to arrest contained in Chapter V of the Hyderabad Criminal Procedure Code shall apply when an arrest is made under this Act.

(۳) جب کوئی گرفتاری عمل میں لائی جائے تو جملہ احکام متعلق گرفتاری مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری کار عالی باب پنجم متعلق ہوں گے۔

Stolen dutiable articles, how dealt with.

44. Where any article liable to confiscation under this Act, is seized by any Police Officer in dischcarge of his duties, he shall carry the article to the Police Station or to the Criminal Court at which a complaint connected with theft or recovery of such article has been made

مسروقہ قابل محصول اشیاء کا تصفیہ۔ دفعہ ۴۴۔ کوئی عہدہ دار کو تو الی ایسی شئے جو تحت قانون ہذا قابل ضبطی ہو اپنے فرائض

or an enquiry connected with such theft or recovery is in progress and there detain such article until the dismissal of such complaint or the conclusion of such enquiry or of any necessary proceedings thence resulting.

In every such case, after the seizure of articles, the police officer shall forthwith give intimation of such seizure and detention to the nearest coustoms-house and immediately after the dismissal of the complaint or conclusion of the enquiry or proceedings he shall cause such things to be conveyed to, and deposited at, the nearest customs-house, so that necessary action may be taken in the matter according to law.

منصبی کے تحت گرفتار کرے تو وہ عہدہ دار اوس شئے کو کوتوالی کے تھانہ یا ایسی عدالت فوجداری کو لے جائے گا جس میں کہ اوس شئے کے سرقہ یا دلایانے سے متعلق شکایت پیش ہوئی ہو یا ایسے سرقہ یا دلا پانے سے متعلق دریافت عمل میں لائی جارہی ہو اور وہاں ان اشیاء کو اُس وقت تک روک رکھے گا جب تک کہ ایسی شکایت کی کاروائی ختم یا ایسے دریافت کی یا جس کے نتیجہ کے طور پر جس کارروائی کی ضرورت لاحق ہوئی ہو اوس کی تکمیل نہ ہو جائے۔

ہر ایسی کارروائی میں بعد گرفتاری اشیاء عہدہ دار کوتوالی اشیاء کے ایسے گرفتاری اور روک رکھنے کی فوری اطلاع قریب ترین محصول خانہ کسٹڈیگیری کو دے گا اور بہ فور تصفیہ شکایت یا تکمیل دریافت

45. If any Customs Officer not below the rank of an Inspector has sufficient reason to believe that any goods which are liable to be seized under this Act are kept or hidden at any place and the object of search is likely to be defeated before a search warrant is obtained from a Magistrate under Section 47, he may make a request in writing to the Police officer not below the rank of a Sub-Inspector for the search of the said place. Such police officer shall, in occordance with the provisions contained in the Hyderabad Criminal Procedure Code, search such place and if any goods liable to be seized are found, he shall send them on to the office of the Customs Superintendent and direct the offender to present himself before the Superintendent.

Customs Officers to seek help of Police in search of goods.

یا کارروائی وہ ان اشیاء کو قریب ترین محصول خانہ کروڑگیری پر روانگی اور پہونچنے کا انتظام کرے گا تاکہ وہاں اون کے بابت حسب ضابطہ کارروائی کی جا سکے۔

دفعہ ۴۵۔ کسی عہدہ دار

عہدہ داران کروڑگیری کی کو توالی سے تلاشی مال کی

[illegible] کے عہدہ [illegible] سے کم نہ ہو بشرطیکہ کسی معقول وجہ ہو کہ کسی مقام میں کوئی مال جو تحت قانون ہذا لائق ضبطی ہے۔ رکھا ہوا یا پوشیدہ کیا گیا ہے اور حسب دفعہ ۴۷ ناظم فوجداری سے حکمت سرتلاشی حاصل کرنے تک مشار تلاشی کے فوت ہونے کا اندیشہ ہے تو وہ کسی عہدہ دار کو توالی سے جس کا درجہ عہدہ دار منتظم تحصیلدار سے کم نہ ہو تحریری درخواست مقام مذکور کی تلاشی کے

لئے کرسکے گا۔ عہدہ دار کو توالی مذکور کو لازم ہوگا کہ بہ پابندی احکام مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی اوس مقام کی تلاشی لے اور جو اشیاء قابل ضبطی برآمد ہوں اُن کو مہتمم کروڑگیری کے دفتر پر روانہ کردے اور ملزم کو مہتمم کے اجلاس پر حاضر ہونے کی ہدایت کرے۔

عہدہ داران کروڑگیری کی کوتوالی سے شخصی تلاشی کی استمداد۔

دفعہ ۴۶۔ ہر عہدہ دار کوتوالی کسی عہدہ دار کروڑگیری کی تحریری درخواست پر جس کا درجہ نائب امین سے کم نہ ہو کسی شخص کی تلاشی لے سکے گا جس کی نسبت یہ باور کرنے کی معقول وجہ ہو کہ وہ قانون ہذا کی خلاف ورزی کا مرتکب ہوا ہے۔ ایسی تلاشی میں اوس شخص کے

Customs officer to seek help of police to search person.

46. Every Police officer may, at the request in writing of any Customs officer not below the rank of a Customs Sub-Inspector, search any person who is reasonably believed to have contravened the provisions of this act. In the course of search if any articles are found in the posses-

(*Translation*)

sion of such person from which it appears that the provisions of this Act have been contravened, the Police officer shall present such articles before the Customs Superintendent or the nearest Magistrate, together with such person unless such person gives his correct address and furnishes security. If the search is confined to import or export of goods without payment of the duty and such goods are found, the Police officer shall not arrest such person.

پاس سے ایسی اشیاء برآمد ہوں جن سے قانون ہذا کی خلاف ورزی ظاہر ہوتی ہو تو عہدہ دار کوتوالی اون اشیاء کو مع اوس شخص کے مہتمم کروڑگیری یا قریب ترناظم فوجداری کے روبرو پیش کرے گا۔ بجز اس کے کہ شخص مذکور اپنا صحیح پتہ بتادے اور ضمانت دے ۔ اگر تلاشی محض مال بلا ادائی محصول درآمد یا برآمد کرنے کی حد تک محدود ہو اور مال دستیاب ہو جائے تو عہدہ دار کوتوالی ایسے شخص کو گرفتار نہ کرے گا۔

Where the arrested person is brought before a Magistrate, the Magistrate may order that the said person be released on security or bond, which ever he may deem proper for presenting himself before the Customs Superintendent, failing which he be sent to the Customs Superintendent under arrest.

شخص گرفتار شدہ ناظم فوجداری کے روبرو پیش ہو تو ناظم فوجداری حکم دے سکے گا کہ شخص مذکور اجلاس مہتمم کروڑگیری پر حاضری کے لئے ضمانت یا مچلکہ پر جو اوس کی رائے میں مناسب معلوم ہو رہا کیا جائے ورنہ وہ زیر حراست مہتمم کروڑگیری

کے پاس پہنچا دیا جائے۔

47. (1) In conformity with the provisions of the Hyderabad Criminal Procedure Code, any Magistrate may, on application by a Custom officer not below the rank of a Customs Inspector to the effect that dutiable goods have been brought or hidden without payment of the customs duty within the local jurisdiction of such Magistrate or that any person has in his possession any prohibited article or such document as may prove the holder to be guilty and that in case of delay it is likely to be destroyed, issue a search warrant to any Customs officer, not below the rank of a Sub-Inspector to search goods, prohibited articles or document.

Power to issue search warrant.

دفعہ ۴۷۔ (۱)۔ بہ پابندی احکام مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی ہر ناظم فوجداری کسی عہدہ دار کروڑگیری کی جس کا درجہ امین سے کم نہ ہو اس درخواست پر کہ مال قابل محصول اس ناظم کے حدود اراضی کے اندر بلا ادائی محصول لایا یا چھپایا گیا ہے یا کسی شخص کے قبضہ میں کوئی ممنوعہ شئے یا ایسی دستاویز موجود ہے جس سے خود قابض کا مرتکب جرم ہونا ثابت ہوتا ہے۔ اور بہ صورت تاخیر اس کے تلف ہونے کا اندیشہ ہے ایسے مال۔ ممنوعہ شئے یا دستاویز کی تلاشی کے لئے کسی عہدہ دار کروڑگیری کو جس کا درجہ نائب امین سے کم نہ ہو حکنامۂ تلاشی دے سکے گا۔

حکنامہ تلاشی جاری کرنے کا اختیار۔

(2) The Customs officer to whom the search warrant is given under Sub-Section (1) shall, in confirmity the with provisions of the Hyderabad Criminal Procedure Code so far as may be applicable, search the place and after giving a receipt take into his possession the goods or prohibited article regarding which there is reason to believe that they have been illegally brought or hidden or take into his possession the document referred to in sub-section (1) and send the same to a Customs officer not below the rank of a Customs Inspector or keep them at the same place in his own custody until the offender is brought before the competent officer or may cause them to be kept in any safe place in some other manner.

(3) No Customs officer below the rank of a Customs Inspeptor and

(۲) عہدہ دار کروڑگیری جس کے نام حکم نامۂ تلاشی حسب ضمن (۱) دیا گیا ہو بہ پابندی احکام مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی جہاں تک وہ متعلق ہو سکتے ہیں اوس مقام کی تلاشی لے گا اور مال یا ممنوعہ شئے کو جس کی نسبت باور کرنے کی وجہ ہو کہ وہ بطریق ناجائز لائی یا چھپائی گئی ہے یا دستاویز متذکرہ ضمن (۱) کو رسید دے کر اپنے قبضہ میں لے کر عہدہ دار کروڑگیری کے پاس جس کا درجہ امین سے کم نہ ہو بھیج دے گا یا اوسی مقام پر اوس وقت تک اپنی حفاظت میں رکھے گا جب تک ملزم عہدہ دار مجاز کے روبرو پیش کیا جاے یا کسی مقام محفوظہ میں اور طور پر رکھوا سکے گا۔

(۳) کوئی عہدہ دار کروڑگیری جس کا درجہ امین سے کم ہو اور کوئی ایسا

(Translation)

no officer at whose application the search warrant has been given shall have power to enquire into the case relating to goods taken into possession of on the basis of the search warrant.

عہدہ دار جس کی درخواست پر حکمنامہ تلاشی دیا گیا ہو کسی ایسے مال کے متعلق مقدمہ کی دریافت نہ کر سکے گا۔ جو اس حکمنامہ کی بنا پر حاصل کیا گیا ہو۔

48. Any Magistrate may issue a warrant of arrest with condition of release on furnishing security for the arrest of any person in respect of whom there is reason to believe that he has been guilty of an offence under this Act.

Power of Court regarding issue of warrant of arrest.

اختیار عدالت نسبت اجرائی حکمنامہ گرفتاری۔ | دفعہ ۴۸۔ جس شخص کی نسبت یہ باور کرنے کی معقول وجہ ہو کہ وہ تحت قانون ہذا مرتکب جرم ہوا ہے کوئی ناظم فوجداری حکمنامہ گرفتاری بقید ضمانت جاری کر سکے گا۔

49. Any article seized under this Act shall vest in Government.

Seized goods to be deemed to vest in Government.

منضبطہ مال ملک سرکار عالی متصور ہوگا۔ | دفعہ ۴۹۔ جو شئے تحت قانون ہذا ضبط کی جائے وہ سرکار عالی کی ملک ہو جائے گی۔

CHAPTER VIII.

OFFENCES.

باب ۸

جرائم۔

50. Where any goods, without

بلا ادائی محصول درآمد یا برآمد کرنا۔ | دفعہ ۵۰۔ کوئی مال

Importing or Exporting without payment of duty.

payment of the duty, are carried beyond the limits of customs established by the Goverument for the levy of duty, except when permitted by any general or special order, they shall be regarded as goods imported or exported without payment of the duty.

بلا ادائی محصول کروڑگیری۔ مال برآمد یا درآمد کرنیکی سزا۔

بلا ادائی محصول ایسے حدود کروڑگیری سے گذارے جائے جو وصول محصول کے لئے منجانب سرکار عالی معین ہو تو کہا جائیگا کہ وہ مال بلا ادائی محصول درآمد یا برآمد کیا گیا۔ بجز اس کے کہ کسی عام یا خاص حکم کے ذریعہ سے اجازت دی گئی ہو۔

Penalty for importing or exporting goods without payment of duty.

51. (1) Where any person—

دفعہ ۵۱ (۱) جب کوئی شخص بلا ادائی محصول کوئی مال جس پر محصول کروڑگیری ادا ہونا چاہیئے:۔

(a) imports or exports, or

(الف) درآمد یا برآمد کرے۔ یا

(b) attempts to import or export any dutiable goods without payment of the duty, such goods or any part thereof shall be liable to confiscation or the value thereof shall be liable to be recovered or in case the goods have not been seized, the offender may on the offence being proved, be punished with fine, not exceeding half of the assessed value of the goods.

(ب) درآمد یا برآمد کرنے کا اقدام کرے۔

تو ایسا مال یا اوس کا کوئی جز قابل ضبطی ہوگا۔ یا اوس کی قیمت وصول کی جا سکے گی۔ یا بصورت عدم گرفتاری مال جرم ثابت ہونے پر مرتکب جرم کو جرمانہ کی سزا دی جا سکے گی جس کی مقدار اوس مال کے نصف قیمت مشخصہ سے زیادہ نہ ہوگی۔

(*Translation*)

Explanation:—The word "attempt" shall include using another route without reasonable cause, omitting the usual route leading to the place fixed for the levy of customs duty or concealing any article in such a manner as to prevent its exposure ordinarily or declining orally or in writing the psesence of dutiable articles, despite the presence of such goods.

(2) If the Customs Commissioner is of opinion that any person is in the habit of importing or exporting goods without payment of the duty and it is proper to prosecute him in a criminal court, the Customs Commissioner may direct to prosecute such person and the Court may, on conviction, punish him with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine or with both.

توضیح - لفظ "اقدام" میں اس
ہوگا اوس معمولی راستہ کو چھوڑکر جو اوس
مقام پر جانے کے لئے مخصوص ہو جہاں
محصول کروڑگیری وصول کیا جاتا ہے۔ بغیر
معقول وجہ کے دوسرے راستے
جانا یا کسی شئے کو اس طرح پوشیدہ
کرنا کہ وہ معمولی طور سے ظاہر نہ ہوسکتی
ہو یا قابل محصول مال کے موجود ہوتے
ہوئے زبانی یا تحریری انکار کرنا کہ کوئی
قابل محصول مال نہیں ہے۔

(۲) ناظم کروڑگیری کی رائے
ہو کہ کوئی شخص بلا ادائی محصول مال درآمد
یا برآمد کرنے کا عادی ہے اور اوس کے
خلاف عدالت فوجداری میں مقدمہ
رجوع کیا جانا مناسب ہے تو ناظم کروڑگیری
ایسے شخص کے خلاف مقدمہ رجوع کرنے
کا حکم دے سکے گا۔ اور عدالت جرم کے
ہونے پر قید کی سزا دے سکے گی۔ جس کی میعاد
ایک سال تک ہوسکے گی یا جرمانہ کی یا دونوں

(*Translation*)

(3) When any employee of the Customs Department or any person employed to supervise the import or export of goods commits of attempts to comit or abets in the commission of the offence mentioned in sub-section (1), he may be prosecuted in a criminal court with the sanction of the Customs Commissioner and on conviction, shall be punishable with imprisonment for a term of one year and may also be fined. But an employee whose appointment is not within the powers of the Customs Commissioner, shall be prosecuted with the sanction of the Government.

52. (1) If any person abets in the import or export of goods without payment of duty or unlawfully removes or conceals any goods for which duty has not been paid, he may be punished by a Customs officer not below the rank of a Superintendent, with fine which may extend to five hundred rupees.

Abetment.

سزائیں دی جاسکیں گی۔

(۳) جب جرم مندرجہ ضمن (۱) کا ارتکاب یا اقدام یا اعانت کوئی ملازم سررشتہ کسٹم گیری یا ایسا شخص کرے جو درآمد یا برآمد اموال کی نگرانی پر مامور ہو تو مقدمہ ناظم کسٹم گیری کی منظوری سے عدالت فوجداری میں رجوع ہوسکے گا۔ اور بصورت اثبات جرم اوس ملازم کو ایک سال تک قید کی سزا دی جاسکے گی اور اس پر جرمانہ بھی ہوسکے گا۔ لیکن جس ملازم کا تقرر ناظم کسٹم گیری کا اختیاری نہ ہو اوس کے خلاف مقدمہ سرکار عالی کی منظوری سے رجوع ہوگا۔

اعانت۔ دفعہ ۵۲۔ (۱) کوئی شخص جو مال کے بلا ادائی محصول درآمد یا برآمد کرنے میں اعانت کرے یا ایسے مال کو جس کا محصول ادا نہ ہوا ہو بطور ناجائز اٹھالے جائے یا چھپادے اس کو ایسا عہدہ دار کسٹم گیری جس کا درجہ مہتمم سے کم نہ ہو جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار پانچسو روپیہ تک ہوسکیگی۔

(Translation)

(2) If any person removes or conceals any goods or abets in doing so without obtaining a certificate in respect of non-dutiable goods under section 13, he may be punished by a Customs officer not below the rank of a Superintendent, with fine which may extend to fifty rupees.

(۲) کوئی شخص جو دفعہ ۱۳ کے بموجب ناقابل محصول مال کا داخلہ حاصل کئے بغیر مال کو اُٹھائے جائے یا چھپا دے یا ایسا کرنے میں اعانت کرے اوس کو ایسا عہدہ دار کروڑگیری جس کا درجہ مہتمم سے کم نہ ہو جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار پچاس روپیہ تک ہو سکے گی۔

False entry or forgery in invoice etc.

53. If any person enters or causes to be entered in the invoice of any goods or in any writing less than the actual quantity or value of goods or of any article out of the goods listed in the invoice or forges or causes to be forged the original invoice or presents or causes to be presented a false invoice or copy of a false or an incorrect copy of the original invoice or abets in the said acts which effect prejudicially the customs duty, he shall be punished by the competent Customs officer with fine which may extend to five hundred rupees and the customs duty shall also be recovered from him. Provided that the powers mentioned in this section shall not be conferred on any officer below the rank of a Superintendent.

بیجک وغیرہ میں جھوٹا اندراج یا جعل۔

دفعہ ۵۳۔ کوئی شخص جو کسی مال کی بیجک یا کسی تحریر میں مال کی اصلی مقدار یا قیمت کم درج کرے یا کرائے یا مال مندرجہ بیجک سے کسی شئے کی مقدار یا قیمت کم درج کرے یا کرائے یا اصل بیجک میں کسی قسم کا جعل کرے یا کرائے یا جھوٹا بیجک یا جھوٹے بیجک کی نقل یا اصل بیجک کے خلاف اوس کی نقل پیش کرے یا کرائے یا افعال مذکور میں اعانت کرے جس کا مضر اثر محصول کروڑگیری پر پڑے اوس کو کروڑگیری کا مجاز عہدہ دار جرمانہ کی سزا دے سکیگا۔

جس کی مقدار پانچ سو روپیہ تک ہوسکے گی اور اوس سے محصول کروڑگیری بھی وصول کیا جائیگا مگر شرط یہ ہے کہ دفعہ ہذا کے اختیارات کسی ایسے عہدہ دار کو نہ دئے جاسکیں گے جس کا درجہ مہتمم سے کم ہو۔

جھوٹی دستاویز تصفیہ محصول کے لئے مرتب کرنا۔

دفعہ ۵۴۔ کوئی شخص جو محصول کروڑگیری کے تصفیہ سے متعلق کوئی جھوٹی دستاویز مرتب کرے یا اوس پر دستخط کرے یا اوس کو کام میں لائے یہ جان کر یا باور کرنے کی وجہ رکھکر کہ وہ دستاویز کلاً یا جزاً غلط ہے یا کسی دستاویز میں تحریف یا تبدیلی کرے یا اس کو تلف کرے یا ایسی دستاویز کے پیش کرنے سے گریز یا انکار کرے جس کو عہدہ دار کروڑگیری نے جس کا درجہ مہتمم سے کم نہ ہو بغرض معائنہ طلب کیا ہو اوس کے مقابلہ میں ناظم کروڑگیری کے حکم پر عدالت فوجداری میں مقدمہ چلایا جاسکے گا جس میں اوس کو جرمانہ کی سزا دی جاسکے گی جس

54. If any person makes any false document relating to settlement of the customs duty or signs it or uses it knowing or having reason to believe that such document is false wholly or in part or alters or tampers with any document or destroys it or evades or refuses to produce such document required by a Customs officer not below the rank of a Superintendent for perusal, he may, by the order of the Customs Commissioner, be prosecuted in a Criminal Court, where he may be punished with fine which may extend to one thousand rupees.

Making false document for settlement of duty.

55. If any person tampers with any document or writing given by any Customs Officer for the disposal of goods or erases it or makes its contents doubtful which injuriously affect the customs duty, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to five times the amount of duty and if such amount happens to be less than two hundred rupees, the may extend to two hundred rupees.

Tampering etc., with writing of Customs Officer.

دفعہ ۵۵ - کوئی شخص جو ایسی دستاویز یا تحریر میں جس کو مال کے تصفیہ کے لئے کسی عہدہ دار کروڑگیری نے دیا ہو کوئی تحریف کرے یا اوس کو مشکوک یا محکوک کرے جس کا مضر اثر محصول کروڑگیری پر پڑتا ہو اوس کو مہتمم کروڑگیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار محصول کے پانچ گونے تک ہو سکے گی اور اگر یہ مقدار دو سو روپیہ سے کم ہوتی ہو تو جرمانہ دو سو روپیہ تک ہو سکے گا۔

عہدہ دار کروڑگیری کی تحریر میں تحریف وغیرہ کرنا۔

56, If any dutiable or prohibited articles is found concealed in any passenger's baggage, such passenger may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to two hundred rupees and the customs duty shall also be recovered from him.

Importing any article concealing it in passenger's baggage.

دفعہ ۵۶ - کوئی قابل محصول یا ممنوعہ شئے مسافر کے مال میں چھپائی ہوئی پائی جائے تو ایسے مسافر کو مہتمم کروڑگیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار دو سو روپیہ تک

مسافروں کے مال میں کسی شئے کو پوشیدہ رکھ کر درآمد کرنا۔

ہو سکے گی۔ اور اس سے محصول کو وڑ گیری بھی وصول کیا جائے گا۔

قانون کو وڑ گیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ ف۔

Removal of goods or its attempt before obtaining permision.

57. If any person, after presenting the invoice relating to any goods, whether goods are dutiable or non-dutiable removes or attempts to remove goods or a part thereof before obtaining the gatepass, he shall be punished by an officer, not below the rank of an Inspector, with fine which may extend to two hundred rupees.

قبل حصول اجازت مال کی منتقلی یا اس کا اقدام۔

دفعہ ۵۷۔ کوئی شخص جو کسی مال کے متعلق بیک پیش کرنے کے بعد خواہ مال قابل محصول یا قابل معافی یا چھٹی حاصل کرنے سے قبل مال یا اس کا کوئی جزو لے کر چلا جائے یا لے جانے کا اقدام کرے اس کو ایسا عہدہ دار جس کا درجہ اس سے کم نہ ہو جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار دو سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

Failure to re-export goods after refund of duty.

58. If any person to whom duty of goods has been refunded under Section 31, fails to re-export the goods, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to three hundred rupees and the duty refunded shall also be recovered from him.

واپسی محصول کے بعد مال کی عدم واپسی۔

دفعہ ۵۸۔ کوئی شخص جس کو حسب دفعہ ۳۱ مال کا محصول واپس کیا گیا ہو مال کو واپس نہ کرے اس کو مہتمم کو وڑ گیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار تین سو روپے تک ہو سکے گی اور اس سے محصول کو وڑ گیری بھی جو اس کو واپس کیا گیا ہو وصول کیا

جائے گا۔

Importing or exporting goods in exemptee's name.

59. Whenever any person imports or exports any dutiable goods, without paying the duty, in the name of or along with the goods of any exemptee or uses the goods for a purpose other than that for which exemption was granted or whenever any exemptee gives a wrong certificate, such goods or part thereof shall be liable to be confiscated and the person so importing or exporting or giving such certificate may be punished by the competent Customs Officer with fine which may extend to five hundred rupees: Provided that the powers mentioned in this Section shall not be conferred on any officer below the rank of a Superintendent.

معافی دار کے نام سے مال برآمد یا درآمد کرنا۔

دفعہ ۵۹۔ کوئی شخص جو قابل محصول مال بلا ادائی محصول کسی معافی دار کے نام سے یا کسی معافی دار کے مال میں شامل کر کے درآمد یا برآمد کرے یا جس غرض سے معافی دی گئی ہو اس کے مغائر غرض کے لئے مال کا استعمال کرے یا کوئی معافی دار غلط صداقت نامہ دے تو ایسا مال یا اس کا کوئی جزو قابل ضبطی ہوگا اور ایسے درآمد یا برآمد کرنے والے یا صداقتنامہ دینے والے کو کروڑگیری کا مجاز عہدہ دار جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار پانچسو روپیہ تک ہو سکے گی۔ مگر شرط یہ ہے کہ دفعہ ہذا کے اختیارات کسی ایسے عہدہ دار کو نہ دیئے جا سکیں گے جس کا درجہ جمعدار سے کم ہو۔

60. If any person obstructs any

عہدہ دار کروڑگیری کی انجام دہی فرائض میں مزاحمت۔

دفعہ ۶۰۔ کوئی شخص

(Translation)

Obstructing Customs Officer in discharge of his duties.

Customs Officer or such person as is employed for the supervision of import or export of goods without payment of the duty or interferes with his work, such person may be prosecuted by the order of the Customs Superintennent in a criminal Court, by which he may be punished with imprisonment for a term which may extend to six months or with fine which may extend to five hunred rupees.

قانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ف

جو کسی عہدہ دار کروڑگیری یا ایسے شخص کی جو بلا ادائی محصول مال کی درآمد یا برآمد کی نگرانی پر مامور ہو مزاحمت کرے یا اس کے کام میں بارج ہو اس کے مقابلہ میں مہتمم کروڑگیری کے حکم پر عدالت فوجداری میں مقدمہ چلایا جا سکے گا جس میں اس کو قید کی سزا دی جا سکے گی جس کی مقدار پانچ سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

61. If any Customs Officer unlawfully refuses to accept an invoice or to settle the customs duty or declines to give or avoids giving of any writing which he is required to give in accordance with this Act or the rules made thereunder or intentionally gives a wrong certificate, he shall be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to one hundred rupees.

Refusal of any customs officer to settle the customs duty.

دفعہ ۶۱۔ عہدہ دار کروڑگیری کا فیصلہ سے انکار کرنا۔

کوئی عہدہ دار کروڑگیری جو بیجک کے لینے یا فیصلہ کرنے سے ناجائز طور پر انکار کرے یا کسی ایسی تحریر کے دینے سے انکار یا گریز کرے جس کا دینا اس پر بروئے قانون ہذا یا قواعد تحت قانون ہذا واجب ہو یا بالارادہ کوئی غلط صداقت نامہ دے اس کو مہتمم کروڑگیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار ایک سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

(*Translation*)

Disclosure of business secret by Customs Officer.

62. If any Customs Officer, except where it is necessary for Government purposes, discloses to any person any fact learned by him in respect of any goods in connection with the discharge of his duties or shows or gives any sample of goods obtained by him in his capacity as a Customs Officer, he may be punished by the Customs Commissioner with fine which may extend to two hundred rupees.

دفعہ ۶۲۔ عہدہ دار کروڑ گیری کا تجارتی راز کو افشا کرنا۔ بجز اس کے کہ اغراض سرکاری کے لئے ضروری ہو کوئی عہدہ دار کروڑ گیری جو ایسے امر کو کسی شخص پر ظاہر کرے جو اس کو کسی مال کے متعلق بعضی ادائی فرائض منصبی معلوم ہوا ہو یا مال کا کوئی نمونہ دکھائے یا دے جو اس نے بہ حیثیت عہدہ دار کروڑ گیری حاصل کیا ہو اُس کو ناظم کروڑ گیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار دو سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

Penalty for seizure of goods without reasonable cause.

63. If any Customs Officer, with the intention of vexing or without reasonable cause, seizes or causes to be seized any goods or detains any goods in the course of inspection or on the pretext of inspection or wilfully causes damage to goods in any other manner, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to two hundred rupees.

دفعہ ۶۳۔ بلا وجہ معقول مال کی گرفتاری کی سزا دے۔ کوئی عہدہ دار کروڑ گیری جو تکلیف دہی کی نیت سے یا بلا وجہ معقول کسی شخص کا مال گرفتار کرے یا کرائے یا تنقیح میں یا تنقیح کے حیلہ سے کسی مال کو روکے یا عمداً کسی اور طور پر مال کو نقصان پہونچائے اس کو مہتمم کروڑ گیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار یا پچھو روپے تک ہو سکے گی۔

(Translation)

قانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ف

جرائم جن کے عہدہ داران کروڑگیری اندرون حدود رقبہ جات مفوضہ صاحب عالیشان بہادر مرتکب ہوں۔

دفعہ ۶۴۔ کوئی عہدہ دار کروڑگیری جو رقبہ جات مفوضہ کے کسی عہدہ دار کو توالی کو کوئی اطلاع جس کو وہ جھوٹی جانتا یا باور کرتا ہو اس نیت سے یا یہ جان کر دے کہ اس امر کا احتمال ہے کہ وہ اس کی بنا پر

Offences commited by Customs Officers within areas committed to Hon'ble Resident.

64. If any Customs Officer gives to a Police Offier of the ceded areas any information which he knows or believes to be false, with the intent or knowledge that it is likely to lead such Police Officer —

(a) to detain or search any person; or

(الف)۔ کسی شخص کو روکے۔ یا اس کی تلاشی لے۔ یا

(b) to seize any goods or arrest any person ; or

(ب)۔ کسی مال یا شخص کو گرفتار کرے۔ یا

(c) to enter any house or vessel or any place ; or

(ج)۔ کسی مکان یا مرکب تری یا کسی مقام میں داخل ہو۔ یا

(d) in case of obstruction, to break open any door or to remove obstruction ; or

(د)۔ مزاحمت کی صورت میں کسی دروازہ کو توڑے۔ یا مزاحمت کو رفع کرے۔ یا

(e) to search any house or vessel or any place ; or

(ہ)۔ کسی مکان یا مرکب تری یا کسی مقام کی تلاشی لے یا

(f) to exercise his lawful powers with a view to cause injury or annoyance to any person,

(و)۔ اپنے جائز اختیارات کسی شخص

such Customs Officer may be punished by such Customs Commissioner as is appointed by the Government in this behalf and if the said information is given with the said intention and apprehension to any Police Officer of H. E. H. the Nizam's Government, by any Magistrate of the first class, with imprisonment for a term which may extend to three months or with fine which may extend ro five hundred rupees or with both.

65. If any Customs Officer, without any reasonable cause, objects or refuses to give receipt mentioned in section 29 or a certificate for the consignment or a certificate for the receipt of goods mentioned in section 39, he may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to one hundred rupees.

Penalty for objecting or refusing to give receipt for duty or certificate of consignment or record of receipts.

قانون کروڑگیری نشان ۲ ۱۳۵۶ف

کو مضرت یا رنج پہونچانے کی غرض سے کام میں لائے۔

تو ایسے عہدہ دار کروڑگیری کو وہ ناظم فوجداری جسے سرکار عالی اس کام کے لئے مقرر کریں اور مذکور اطلاع مذکور نیت اور احتمال کے ساتھ سرکار عالی کے کسی عہدہ دار کو توالی کو دیجائے تو کوئی ناظم فوجداری درجۂ اول قید کی سزا دے سکے گا جس کی میعاد تین مہینہ تک ہو سکے گی۔ یا جرمانہ کی جس کی مقدار پانچسو روپیہ تک ہو سکے گا یا دونوں سزائیں دی جا سکیں گی۔

دفعہ ۶۵۔ رسید محصول یا داخلہ روانگی مال یا رسیدی داخلہ دینے میں عذر یا انکار کی سزا۔

جو حسب دفعہ ۲۹ رسید یا حسب دفعہ ۳۹ داخلہ روانگی مال یا رسیدی داخلہ دینے میں بلا وجہ معقول عذر یا انکار کرے اس کو مہتمم کروڑگیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار ایک سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

کوئی عہدہ دار کروڑگیری

(Translation)

66. If any Patel or Patwari, without any reasonable cause, objects or refuses to give Isthalbharti certificate or gives Isthalbharti certificate without examining the goods or permits any unauthorised person or gives him the opportunity to issue such certificate, he may be punished by the Collector with fiine which may extend to twenty five rupees.

Penalty for objecting or refusing to give Isthalbharti certificate.

تانون کروڑگیری نشان ۲ ۱۳۵۶ ف ۔

دفعہ ۶۶ ۔ داخلہ استھلبھرتی دینے کے متعلق عذر یا انکار کی سزا ۔

کوئی پٹیل یا پٹواری جو داخلہ استھلبھرتی دینے میں بغیر کسی وجہ معقول کے عذر یا انکار کرے یا بلا معائنہ مال داخلہ استھلبھرتی دے یا شخص غیر مجاز کو ایسے داخلہ کے اجرائی کی اجازت یا موقع دے اس کو تعلقدار جرمانہ کی سزا دے سکے گا ۔ جس کی مقدار پچیس روپیہ تک ہو سکے گی ۔

67. Whenever any Patel or Patwari issues a fictitious Isthalbharthi certificate in the name of any person or makes false entry in it with intent to incriminate the person whose name is entered in the certificate or to cause loss to Government, he may be punished by the Collector with fine not exceeding one year's scale or he shall be liable to suspension or dismisal.

Penalty for giving fictitious certificate.

دفعہ ۶۷ ۔ فرضی استھلبھرتی جاری کرنے کی سزا ۔

کوئی پٹیل یا پٹواری جو فرضی داخلہ استھلبھرتی کسی کے نام سے جاری کرے یا اس میں غلط اندراج کرے اس نیت سے کہ جس شخص کا نام داخلہ میں درج ہو ماخوذ ہو یا سرکاری نقصان ہو اس کو تعلقدار جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار ایک سال کی اسکیل سے زیادہ نہ ہوگی ۔ یا وہ معطلی یا موقوفی کا مستوجب ہوگا ۔

(*Translation*)

68. Whoever contravenes any of the provisions of this Act for which no punishment is prescribed in this Act, may be punished by the Customs Superintendent with fine which may extend to one hundred rupees.

Penalty for contravention of provisions of this Act.

69. The award of any fine, or of confiscation of goods or security shall not prevent the infliction of any punishment which may be given under any other law.

Penalty under this Act not to interfere with punishment under other law.

CHAPTER IX.

POWERS OF ENQUIRY OF APPEAL CASES.

70. The Customs Officers competent to hold enquiry under this Act, shall be deemed to be Revenue Courts and shall exercise the powers, in respect of summoning

Powers of enquiry and decision.

قانون کروڑگیری نشانہ ۲ سنہ ۱۳۵۶ف

دفعہ ۶۸ - سزائے خلاف ورزی احکام قانون ہذا -

کوئی شخص جو قانون ہذا کے کسی ایسے حکم کی خلاف ورزی کرے جس کے لئے قانون ہذا میں کوئی سزا مقرر نہ ہو اس کو معتمم کروڑگیری جرمانہ کی سزا دے سکے گا جس کی مقدار ایک سو روپیہ تک ہو سکے گی -

دفعہ ۶۹ - سزا تحت قانون ہذا سزائے تحت دیگر قانون کی مانع نہ ہوگی

قانون ہذا کے تحت جرمانہ - مال یا ضمانت کی ضبطی کا حکم کسی اور ایسی سزا کا مانع نہ ہوگا جو کسی دوسرے قانون کی رو سے دی جا سکتی ہو

باب ۹

اختیارات تحقیقات مقدمات مرافعہ وغیرہ

دفعہ ۷۰ - اختیارات تحقیقات و تجویز -

عہدہ داران کروڑگیری جو قانون ہذا کے تحت تحقیقات کے مجاز ہوں عدالتہائے

of witnessess and requisitioning of documents mentioned in Chapter XVII of the Civil Procedure Code, and they shall also be competent to administer oath in accordance with the provisions of the Hyderabad Oaths Act.

Provisions of appeals.

71: (1) Except in cases which may be committed to Criminal Courts, an appeal against the decision or against an order of any Customs officer for payment or enhancement of the duty or for declaring any other amount as payable or for punishment of fine or confiscation of goods or security, shall lie to the officer immediately superior to the officer who has passed such order. In every case, the order passed in second appeal shall be final.

(2) Nothing in this section shall affect the powers of revision mentioned in section 72 and 73.

متصور ہوں گے اور ان کو طلبی گواہان و دستاویزات کے متعلق ضابطہ دیوانی کے باب ۱۷ کے اختیارات حاصل رہیں گے اور وہ قانون حلف سرکار عالی کے احکام کے بموجب حلف دینے کے بھی مجاز ہوں گے۔

احکام مرافعہ ۔ | دفعہ ۷۱ ۔ (۱) بجز ان مقدمات کے جو عدالت فوجداری کے سپرد کئے جائیں کسی عہدہ دار کسٹم ڈگیری کے فیصلہ کی یا ادائی یا ازدیاد محصول یا کسی اور رقم کے واجب الادا قرار دینے کے یا سزائے جرمانہ یا ضبطی مال یا ضمانت کے حکم کی ناراضی سے اس عہدہ دار کے روبرو مرافعہ ہو سکے گا جو عہدہ دار مجوز کا عین بالاتر ہو۔ ہر صورت میں مرافعہ ثانی میں جو حکم صادر ہو وہ قطعی ہوگا۔

(۲) ۔ دفعہ ہذا کی کوئی عبارت اختیارات نگرانی مندرجہ دفعات ۷۲ و ۷۳ پر موثر نہ ہوگی

(Translation)

Customs Commissioner's powers of revision.

72. The Customs Commissioner may call for the record of a case or proceeding from any of his subordinate officers and satisfy himself that the order passed or the decision given or the proceeding taken is according to the established procedure and in accordance with law. If on examining the record, the Customs Commissioner is not satisfied, he may pass such order or give such decision as is in accordance with procedure and law. Provided that no order or decision shall be so annulled or modified as to affect any right of any person unless such person has been summoned and his objections heard.

Government's powers of revision.

73. The Government may on the application of any person or on its own accord, call for the records from any subordinate office and after perusal of the same, pass any suitable order or annul or modify any order passed by any Customs officer.

قانون کروڑگیری کے اختیارات نگرانی۔ دفعہ ۷۲۔ ناظم کروڑگیری کو اختیار ہوگا کہ کسی مقدمہ یا کارروائی کی مثل اپنے کسی ماتحت عہدہ دار سے طلب کرکے اس امر کا اطمینان کرے کہ جو حکم دیا یا فیصلہ کیا گیا ہے یا جو کارروائی ہوئی ہے وہ باضابطہ اور مطابق قانون ہے۔ معائنہ مثل پر ناظم مطمئن نہ ہو تو وہ ایسا حکم دے یا فیصلہ کرسکے گا جو مطابق ضابطہ اور قانون ہو۔ مگر شرط یہ ہے کہ کسی حکم یا فیصلہ کی ایسی تنسیخ یا ترمیم نہ کی جائے گی جس سے کسی شخص کا کوئی حق متاثر ہوتا ہو تاوقتیکہ اس شخص کو طلب کرکے اُس کے عذرات سماعت نہ کرلئے گئے ہوں۔

اختیار نگرانی محکمہ سرکار۔ دفعہ ۷۳۔ سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ کسی شخص کی درخواست پر یا بطور خود تحت کی کسی

CHAPTER I.

MISCELLANEOUS.

باب ۱۰
متفرق

74. It shall not be lawful for any Customs Officer—

Prohibitive acts for Customs Officers.

دفعہ ۷۴ - کسی عہدہ دار کروڑگیری کے - ممانعات عہدہ داران کروڑگیری -

کسی عہدہ دار کروڑگیری کے لئے جائز نہ ہوگا کہ :-

(a) to take any contract or to carry on any trade or to associate himself with any work relating to the same in H. E. H. the Nizam's Dominions in his own name or in the name of any other person,

(الف) - ممالک محروسہ سرکار عالی میں اپنے یا کسی اور کے نام سے کسی معاملہ کا گتہ لے یا تجارت کرے یا ان کے متعلقہ کاموں میں شریک رہے -

(b) to purchase in his name or in the name of any other person or jointly with some other person any goods or property which is sold or auctioned under this Act in H. E. H. the Nizam's Dominions,

(ب) - ممالک محروسہ سرکار عالی میں جب کوئی مال یا جائداد دستانون ہذا کی رو سے فروخت ہو یا ہراج ہو تو اوس کو اپنے یا کسی اور کے نام سے یا کسی اور

شخص کی شرکت سے خریدے۔

(c) to carry on money lending business in his name, or in the name of any other person or jointly with some other person or take a loan without permission of his superior officer within the local limits of his jurisdiction.

(ج) - اپنے حدود اراضی کے اندر اپنے یا کسی اور کے نام سے یا کسی اور کی شرکت سے لین دین کرے یا بلا اجازت عہدہ دار بالا قرض لے۔

(d) to purchase in his name or in the name of any other person or jointly with some other person any article out of the goods brought within the Customs limits for disposal or inspection.

(د) - جو مال حدود کروڑگیری میں بغرض فیصلہ یا تنقیح لایا جائے اس میں سے کوئی شئے اپنے یا کسی اور کے نام یا کسی اور کی شرکت سے خریدے۔

Responsibility of Customs officers in respect of goods.

75. No Customs Officer shall be responsible for the destruction or wastage of or damage to any goods in his custody unless it is proved that such destruction or wastage of goods or damage to the same was due to the negligence on the part of the said officer or due to any such act as is wilfully done by him.

مال کے متعلق عہدہ داران کروڑگیری کی ذمہ داری۔

دفعہ ۷۵۔ کوئی عہدہ دار کروڑگیری جس کی تحویل میں کوئی مال ہو اس مال سے تلف یا ضائع ہونے کا یا اس کو نقصان پہونچنے کا ذمہ دار نہ ہوگا بجز اس کے کہ مال کے تلف یا ضائع ہونے یا اس کو نقصان پہونچنے میں عہدہ دار مذکور کی غفلت یا اس کا کوئی

قانون کسٹم وڈرگیری نشان (۲) ۱۳۵۶ف

ایسا فعل ثابت ہو جو اس نے عمداً کیا ہو۔

76. Godown rent and other charges in respect of goods kept in the customs godown for any purpose whatsoever, shall be recovered in accordance with the rules made under this Act.

Godown rent etc.

دفعہ ۷۶۔ | کوٹھہ کرایہ وغیرہ۔

جو مال کسٹم وڈرگیری کے کوٹھے میں رکھا جائے خواہ وہ کسی غرض سے ہو اُس کی بابت کرایہ کوٹھہ و دیگر مطالبات بموجب ان قواعد کے لئے جائیں گے جو تحت قانون ہذا وضع ہوں۔

77. Notwithstanding that goods may be ordered to be confiscated under this Act, the adjudging officer may, instead of ordering confiscation of goods, order the owner of goods to pay a fine not exceeding the value of goods.

Fine in lieu of confiscation of goods.

دفعہ ۷۷۔ | جرمانہ بجائے ضبطی مال۔

باوجود اس کے کہ قانون ہذا کی رو سے مال کی ضبطی کا حکم دیا جا سکتا ہو عہدہ دار تجویز کنندہ مجاز ہوگا کہ مال کی ضبطی کے حکم کی بجائے مال کے مالک کو جرمانہ ادا کرنے کا حکم دے جو مال کی قیمت سے زائد نہ ہوگا۔

78. (1) Whenever any person gives any information regarding the commission of or an attempt to commit any

Reward to informers.

دفعہ ۷۸۔ | مخبر کو انعام۔

(۱)۔ کوئی شخص کسی جرم خلاف قانون ہذا کے ارتکاب یا اُس کے اقدام

offence against this Act or any Customs Officer seizes any goods in respect of which any offence against this Act has been committed or an attempt to commit such offence has been made and if in consequence of such information, seizure or of the assistance of any person in such seizure, any moneys or goods are forfeitcd to Government, such persons may be given as award, after deducting the customs duty for such moneys or value of goods, one half of the balance amount. However, the whole of such moneys or value may be given as reward with the sanction of the Government.

(2) No gazetted officer shall be entitled to any reward under sub-section (1).

(3) If any person gives false report or secret information of the commission of or an attempt to commit any offence against this Act, he shall be punished, with fine extending to five hundred rupees by order of the Superintendent.

کی اطلاع دے یا کوئی عہدہ دار کسٹم گیری کوئی ایسا مال گرفتار کرے جس کے تعلق سے قانون ہذا کے تحت کسی جرم کا ارتکاب ہو یا اقدام ہوا ہو اور ایسی اطلاع گرفتاری یا گرفتاری میں کسی کی مدد سے کوئی رقم یا مال بحق سرکار عالی ضبط ہو تو ایسی رقم یا مال کی قیمت سے محصول وضع کرنے کے بعد جو بچ رہے اُس کا نصف حصہ بطور انعام ان کو دیا جا سکے گا ۔ لیکن سرکار عالی کی منظوری سے کامل رقم یا قیمت بھی انعام میں دی جا سکے گی ۔

(۲) ۔ کوئی گزیٹیڈ عہدہ دار ضمن (۱) کے تحت انعام کا مستحق نہ ہوگا ۔

(۳) ۔ اگر کوئی شخص کسی جرم خلاف قانون ہذا کے ارتکاب یا اُس کے اقدام کی جھوٹی اطلاع دے یا مخبری

قانون کروڑگیری۔ نشان (۲)، ۱۳۵۶ف

کرے تو اُس کو بحکم مہتمم جرمانہ کی سزا دی جائے گی جس کی مقدار پانچ سو روپیہ تک ہوسکے گی۔

دفعہ ۷۹۔ عہدہ داران کروڑگیری پر مقدمہ کا ارجاع۔

79. No suit shall be instituted against the Customs officers in respect of acts done by them in the discharge of their official duties, except with the permission of the Customs Commissioner obtained departmentally for such purpose; however, when action is required to be taken against any gazetted officer, it shall be necessary to obtain the sanction of the Government.

Suit against Customs officer.

عہدہ داران کروڑگیری پر ان افعال کی بابت کوئی مقدمہ رجوع نہ ہوسکے گا جو اُن سے ادائی فرائض میں سرزد ہوئے ہوں بجز اس کے کہ ناظم کروڑگیری سے بصیغہ انتظامی ایسی اجازت حاصل کی گئی ہو لیکن جب کسی گزیٹڈ عہدہ دار کے خلاف کارروائی مطلوب ہو تو ضرور ہوگا کہ سرکار عالی سے منظوری حاصل کی جائے۔

دفعہ ۸۰۔ وصول رقم ضمانت۔

80. If any person, in any proceeding under this Act, gives security in writing for any person and contrary to the terms of security fails to pay the amount of security on demand by the concerned Customs officer, such amount may be recovered as arrears of land revenue and any goods of the surety within the customs jurisdiction may be detained.

Recovery of security amount.

جو شخص کسی کارروائی تحت قانون ہذا میں کسی شخص کا تحریراً ضامن ہوا اور متعلقہ عہدہ دار کروڑگیری کے

Procedure when disposal in respect of goods is not effected in time.

81. (1) If the owner of goods retained in the customs custody whether imported or brought for exportation or detained by any Customs Officer, does not appear for disposal thereof within two weeks from the date of custody, the Inspector or the Superintendent shall serve one month's notice on the owner of goods for the purpose of disposal of such goods, and if his address is not known, he shall issue a proclamation giving one month's time. After the expiry of the said period, if the owner does not present himself, such goods may be auctioned and after deducting the customs duty and other demands, if any, from the proceeds of the sale the surplus amount shall be credited by way of deposit which shall be paid to the owner of goods on demand, provided his application is made within one year from the date of deposit or the Superintendent is satisfied that the demand was not made within the prescribed period owing to unavoidable reasons.

قانون کسٹم گیری نشان (۲) ۱۳۵۶ف

مطالبہ پر شرائط مندرجہ ضمانت کے

خلاف زر ضمانت ادا نہ کرے تو ایسی

رقم مثل بقایا مالگزاری اراضی

وصول کی جا سکے گی اور ضامن کا کوئی

مال جو اختیار کسٹم گیری میں ہو

روکا جا سکے گا۔

کارروائی جب مال کا تصفیہ بروقت نہ کیا جائے۔

دفعہ ۸۱ (۱) جو مال

درآمد کیا گیا ہو یا برآمد کیلئے لایا گیا ہو یا

کسی عہدہ دار کسٹم گیری نے

روکا ہو اور کسٹم گیری کی تحویل میں ہو اگر مال

کا مالک تحویل کی تاریخ سے دو ہفتہ کے اندر

اس کا تصفیہ کرانے کے لئے رجوع نہ

ہو تو امین یا مہتمم کسٹم گیری کو لازم

ہوگا کہ مال کے مالک کو ایک ماہ کی مدتی

اطلاع مال کے تصفیہ کی غرض سے دے

اگر پتہ معلوم نہ ہو سکے تو اشتہار مدتی

ایک ماہ جاری کیا جائے گا۔ بعد انقضائے

مدت مذکورہ مالک حاضر نہ ہو تو اس

(2) The Inspector or the Superintendent who may have the custody of any perishable article, may auction the same at his discretion. If any animal is in custody, such discretion may be exercised after a week from the date of custody and in every case, action in respect of the sale proceeds shall be taken under sub-section (1).

قانون کروڑگیری نشان ۲ ۱۳۵۶ف

مال کا نیلام کیا جا سکے گا اور زر ثمن محصول کروڑگیری و دیگر مطالبات اگر کچھ ہوں وضع کرنے کے بعد بقیہ رقم امانتاً رکھی جائے گی جو مال کے مالک کے مطالبہ پر ادا کی جائے گی ۔ بشرطیکہ اس کی جانب سے درخواست تاریخ امانت سے ایک سال کے اندر پیش ہو یا مہتمم مطمئن ہو جائے کہ مطالبہ اندرون مدت نہ کرنے کی وجہ ناگزیر تھی ۔

(۲) ۔ امین یا مہتمم کروڑگیری جس کی تحویل میں کوئی جلد خراب ہونے والی شے ہو تو وہ اس کو اپنے صوابدید سے نیلام کر سکے گا ۔ جانور تحویل میں ہو تو تاریخ تحویل سے ایک ہفتہ بعد ایسی صوابدید کا استعمال کیا جا سکے گا ۔ اور ہر صورت میں زر ثمن کی نسبت ضمن (۱) کے تحت عمل کیا جائے گا ۔

(Translation)

Permission for Hundekari.

82. (1) No person shall be competent to get the duty on any goods settled or to carry out any customs transactions in the capacity of a Hundekar unless he obtains a written permission of the competent officer by presenting a power of attorney.

Provided that prior to the grant of such permission, the said person shall be required to furnish a bond together with security for a sum not exceeding five hundred rupees for the observance of customs rules and regulations.

(2) In case of unfair dealings, such permission may be cancelled, the Hundekar may be suspended and the security may also be forfeited.

قانون کروڑگیری نشان ۱۳۵۶ف

اجازت ہنڈی کاری ۔ | دفعہ ۸۲

(۱) ۔ کوئی شخص ہنڈی کار کی حیثیت سے کسی مال کا فیصلہ کرائے یا کروڑگیری کے معاملات میں کوئی کام انجام دینے کا مجاز نہ ہوگا تاوقتیکہ عہدہ دار مجاز سے یا وکیل مختار نامہ تحریری اجازت حاصل نہ کرے ۔ مگر شرط یہ ہے کہ قبل ازآں کہ ایسی اجازت دی جائے شخص مذکور سے قانون و قواعد کروڑگیری کی پابندی کے لئے ایک اقرار نامہ مع ضمانت کے لیا جائے گا جس کی مقدار پانچسو روپیہ سے زیادہ نہ ہوگی ۔

(۲) ۔ بہ صورت بدمعاملگی ایسی اجازت منسوخ اور ہنڈی کار کو معطل کیا جاسکے گا ۔ اور ضمانت بھی ضبط کی جاسکے گی ۔

(3) If any person acts as a Hundekar without obtaining permission under sub-section (1) or after any order under sub-section (2) has been passed, he shall be punished by a Customs Officer not below the rank of a Superintendent, with fine, which may extend to two hundred rupees.

83. A Customs Officer holding an executive post shall be exempt from serving on jury or as assessor.

Customs Officers exempted from service on jury.

84. (1) The Government may make rules for the purposes of this Act.

Power to make rules.

قانون کروڑگیری نشان ۲ سنہ ۱۳۵۶ف

(۳) کوئی شخص جو ضمن (۱) کے تحت اجازت حاصل کئے بغیر یا ضمن (۲) کے تحت کسی حکم کے صادر ہونے کے بعد ہنڈی کار کی حیثیت سے کام انجام دے اس کو ایسا عہدہ دار کروڑگیری جس کا درجہ مہتمم سے کم نہ ہو جرمانہ کی سزا دے گا جس کی مقدار دو سو روپیہ تک ہو سکے گی۔

دفعہ ۸۳۔ استثناء عہدہ داران کروڑگیری نسبت شرکت جیوری۔ عہدہ دار کروڑگیری جو عملاً ملازمت خدمت پر مامور ہے جیوری یا اسیسر کے فرائض انجام دینے سے مستثنیٰ ہوگا۔

دفعہ ۸۴۔ قواعد بنانے کا اختیار۔ (۱)۔ سرکار عالی کو اختیار ہوگا کہ قانون ہذا کے اغراض کے لئے قواعد وضع کریں۔

(*Translation*)

(2) Without prejudice to the generality of the power under sub-section (1) the Government may make rules in respect of the following matters :—

(a) powers and duties of Customs Officers ;

(b) the circumstances in which and the extent to which Customs Officers may delegate their powers and entrust their duties to their subordinates ;

(c) the mode of determining the value of goods, of assessment of the duty thereon, and of purchasing the same in favour of the Government ;

(d) the procedure for refund of

قانون کروڑگیری نشان ۱۳۵۶ف

(۲) ۔ اختیار تحت ضمن (۱) کی عمومیت کو متاثر کئے بغیر سرکار عالی حسب ذیل امور کے متعلق قواعد وضع کرسکیں گے :۔

(الف) ۔ عہدہ داران کروڑگیری کے اختیارات و فرائض ۔

(ب) ۔ عہدہ داران کروڑگیری کن صورتوں میں اور کس حد تک اپنے اختیارات اور فرائض اپنے ماتحتین کے تفویض کرسکیں گے ۔

(ج) ۔ مال کی قیمت اور اس کے محصول کی تشخیص اور اس کو بحق سرکار عالی خرید لینے کا طریقہ ۔

(د) ۔ امانتی رقوم ۔ وصول

(*Translation*)

deposits and duty realized and the powers of Customs Officers in this behalf ;

قانون کروڑگیری نشان ۱۳۵۶ف

شدہ محصول کی واپسی کا طریقہ اور اس بارے میں عہدہ داران کروڑگیری کے اختیارات ۔

(e) the powers to give rewards in Customs cases and transactions ;

(ھ) ۔ مقدمات اور معاملات کروڑگیری میں انعام دینے کے اختیارات ۔

(f) the establishment and management of Godown, its rent or demurrage ;

(و) ۔ گودام کا قیام و انتظام ۔ اس کا کرایہ یا تاوان ۔

(g) the procedure for sale by auction of confiscated or unclaimed goods ; and

(ز) ۔ جو مال ضبط کیا جائے یا جس کا دعوی نہ کیا جائے ۔ اس کے نیلام کا طریقہ ۔ اور

(h) the procedure for the recovery of duty on goods imported or exported.

(ح) ۔ درآمد یا برآمد شدہ مال پر محصول وصول کرنے کا طریقہ ۔

(Translation)

(3) Unless otherwise provided for in this Act, the Government may prescribe the punishment of fine upto two hundred rupees for contravention of the rules and may confer powers on Cuftoms Officers in this behalf.

(۳)۔ بجز اس کے کہ قانون ہذا میں کوئی اور حکم ہو سرکار عالی قواعد کی خلاف ورزی کے لئے دو سو روپیہ تک جرمانہ کی سزا مقرر کرسکیں گے اور عہدہ داران کروڑگیری کو اس بارے میں اختیارات دے سکیں گے۔

SCHEDULE A.

(*Translation*)

SCHEDULES

A. & B.

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
	(1) Grains, Pulses and Flour.			
1.	Barley, Oats and Sago ..	P.	o.c.p.	5%
2.	Compressed rice and Rajgira ..	,,	,,	E.
3.	Fresh corncobs ..	,,	,,	E.
3. A.	White Milo ..	,,	,,	1 0
3. B.	Milo, yellow and red ..	,,	,,	0 15
,,	Urad jawar of all kinds ..	,,	,,	0 1/3
3. C.	Horsegram ..	,,	,,	0 15
3.D.	Mooth and its puls ..	,,	,,	1 0
3. E.	Lac. ..	,,	,,	1 1
,,	Grain-Lac ..	,,	,,	1 4

P. = Palla. o.p.c. = on cost price. E. = Exempt.

ضمیمۂ الف

ضمیمہ ہائے الف و ب

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	(۱) غلہ۔ دال اور آٹا			
۱	جو۔ کانٹا جو۔ (اولس)			
	اور ساگو دانہ	پلہ	برقیمت	۵ فیصدی
۲	چڑوہ اور راجگیرہ	″	″	معاف
۳	مکائی کے تازہ بھٹے	″	″	معاف
۳الف	جوار سفید	پلہ	″	ایکروپیہ
۳ب	جوار زرد و سرخ	پلہ	″	۱۵ آنہ
″	اردجوار ہمہ اقسام	پلہ	″	۱/۳ آنہ
۳ج	کلتھی	پلہ	″	۱۵ آنہ
۳د	موٹھ اور اس کی دال	پلہ	″	ایکروپیہ
۳ھ	لاکھ	پلہ	″	۱/۱ آنہ
″	لاکھ کی دال	پلہ	″	۱/۴ آنہ

CHEDULE A.

(*Translation*)

rial o.	Names of Articles.	Per	Fixed Price	Duty.
				Rs. a.
E.	Powder-Lac ..	P.	o.c.p.	1 6
	Lobya beans ..	,,	,,	1 2
	Cicer ..	,,	,,	2 4
	Cicer-Lens-pulse and flower ..	,,	,,	3 0
	Black gram ..	,,	,,	1 6
	Pulse and flour of Black-gram ..	,,	,,	2 0
F.	Maize ..	,,	,,	1 3
	Beans ..	,,	,,	1 6
G.	Ragi (elusine Caracana) Sanva, Rala, (cynosurus coramus) Lachna (ponicum Italicum) ..	,,	,,	1 0
	Bengal Gram ..	,,	,,	1 8
	Begal gram-pulse ..	,,	,,	1 12
	Bengal gram-flour ..	,,	,,	1 12
	Parched Bengal-gram.	,,	,,	5%
A.	Moong ..	,,	,,	1 2
	Moong dal and flour	,,	,,	1 10
	Tuwar ..	,,	,,	1 0

=Palla. o.c.p.=on cost price. E.=Exempt.

ضمیمۂ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۳ ھ	لاکھ کا آٹا	پلہ	--	۱/۶ آنہ
″	لوبیا	پلہ	--	۱/۲ آنہ
″	مسور	پلہ	--	۲/۴ آنہ
″	مسور کی دال و آٹا	پلہ	--	سے
″	اڑد	پلہ	--	۱/۶ آنہ
″	اڑد کی دال و آٹا	پلہ	--	۲ روپیہ
و	مکائی	پلہ	--	۱-۳ آنہ
″	بٹانہ	پلہ	--	۱-۶ آنہ
ز	راگی - لچھنا - ساوان			
	رالہ وغیر	پلہ	--	ایکزوپیہ
۴	چنا	پلہ	--	۱-۸ آنہ
″	چنے کی دال	پلہ	--	۱-۱۲ آنہ
″	چنے کا آٹا یعنی بیسن	پلہ	--	۱-۱۲ آنہ
″	بھٹانے	-	برقیمت	۵ فیصدی
۴ الف	مونگ	پلہ	-	۱-۲ آنہ
″	مونگ کی دال و آٹا	پلہ	-	۱-۱۰ آنہ
۵	توڑ	پلہ	--	ارروپیہ

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
		†P.	o.c.p.	Rs. a.					
5	Tuwar dal and flour..	,,	,,	1 4	۱-۴ آنہ	۰	پلہ	تور کی دال و آٹا	۵
6.	Coarse Rice ..	,,	,,	2 4	۲-۲ آنہ	۰	پلہ	چاول موٹے	۶
,,	Murmura (Parched Rice) ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۰	مرمرے	″
6. A.	Paddy of various kinds ..	,,	,,	1 1	۱-۱ آنہ	۰	پلہ	دھان ہمہ اقسام	۶ الف
6. B.	Broken Rice ..	,,	,,	1 1	۱-۱ آنہ	۰	پلہ	کنکی چاول	۶ ب
6. C.	Fine Rice ..	,,	,,	8 0	۸ روپیہ	۰	پلہ	باریک چاول	۶ ج
7.	Wheat and Joad wheat ..	,,	,,	2 4	۲-۴ آنہ	۰	پلہ	گیہوں و جوڑ گیہوں	۷
,,	Wheat flour ..	,,	,,	2 12	۲-۱۲ آنہ	۰	پلہ	گیہوں کا آٹا	″
,,	Rawa and Maida ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۰	روا و میدہ	″
7. A.	Bajra ..	,,	,,	1 0	۱ روپیہ	۰	پلہ	باجرہ	۷ الف
,,	Bajra flour ..	,,	,,	1 4	۱-۴ آنہ	۰	پلہ	باجرے کا آٹا	″
	(2) Edibles.							(۲) اشیاء خوردنوش	
8.	Coffee ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۰	کافی	۸
9.	Sweets ..	,,	,,	,,	۵ فیصدی	″	۰	مٹھائیاں	۹
10.	Eggs ..	,,	,,	*E.	معاف	..	۰	انڈے	۱۰
11.	Dry fish ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۰	ماہی خشک	۱۱

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translatio)

erial No.	Names of Articles	Per	Ficed Price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
		†P.	o.c.p.	Rs. a.	معاف	.	.	مچھلی اور گوشت تازہ	۱۲
12.	Fish and Fresh meat.	,,	,,	*E.					
					۵ فیصدی	برقیمت	۱۰	شہد	۱۳
13.	Honey ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	,,	.	دیگر اشیاء خورد و نوش	۱۴
						.	.	پستری ہمہ اقسام بسکٹ اور	۱۵
						.	.	ڈبل روٹی و دیسی مٹھائی	
14.	Other edibles ..	,,	,,	,,		.	.	ذاتی استعمال کے لئے	
15.	Pastery of various kinds, Biscuits, Bread and sweet-meat for personal use upto 10 seers ..	,,	,,	E.	معاف	.	.	(۱۰) سیر تک	
	Explanation :— Sweet-meat does not include chaco-lates and the like costly sweets							توضیح :۔ مٹھائی میں چاکلیٹ اور اسی قسم کی دوسری قیمتی مٹھائی شامل نہ ہوگی ۔	
16.	Tea ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	.	چاء	۱۶
	(3) Spices and Kirana							(۳) مصالحہ اور کرانہ	
17.	Areca-Nut, Catecheu, cloves, (Full, pow-dered and extracted) Nutmeg and Macc.	,,	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	.	سپاری کتھا ۔ لونگ (ثابت چورہ اور عرق نکالے ہوئے) چوڑا اور جوتری	۱۷

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty
				Rs. a.
18.	Cardamoms ..	†P.	o.c.p.	5%
19.	Chillies (dry) ..	,,	,,	,,
20.	Spices of various kinds except otherwise specfied *e. g.* Asofœtida, cardamom seed, wild cardamoms, cummin cake, Cirmamon, Coriander seed, Cummin grass, Carraway seed, white and Jode cummin, Aniseed, black pepper and poppy seed.	,,	,,	,,
21.	Musk and Saffron ..	,,	,,	,,
22.	Ashes of the Plantain tree used for seasoning cakes (papad) ..	,,	,,	,,
23.	Tamerind ..	,,	,,	1 0
24.	Raw-Tamerind ..	,,	,,	*E.
25.	Cassia ..	,,	,,	5%

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۱۸	ایلائچی	۔	برقیمت	۵ فیصدی
۱۹	مرچ (خشک)	۔	″	۵ فیصدی
۲۰	مصالحہ ہمہ اقسام بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو مثلاً :- ہینگ - ایلائچی دانہ - جنگلی ایلائچی - کیک زیرہ - دارچینی - دھنیا - گھانس زیرہ زیرہ (سیاہ، سفید اور جوڑی) اجوائن - کالی مرچ اور خشخاش	۔	برقیمت	۵ فیصدی
۲۱	مشک و زعفران	۔	برقیمت	۵ فیصدی
۲۲	پاپڑ کھار	۔	برقیمت	۵ فیصدی
۲۳	املی	پلہ	۔	عہ
۲۴	املی (کچی)	۔	۔	معاف
۲۵	تیزپات	۔	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed Price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
26.	Turmeric and Turmeric powder ..	†P.	o.c.p.	2 2	عاں ۲/	-	پلہ	ہلدی وسفوف ہلدی	۲۶
	(4) Salt.							(۴) نمک	
					۵ فیصدی	برقیمت	-	چوڑکھار	۲۷
27.	Soda ..	,,	,,	5%	عاں	〃	..	نمک خورونی	۲۸
28.	Common Salt ..	,,	,,	,,				لاہوری اور سیندھا	۲۹
29.	Lahori and Rock Salt.	,,	,,	2 0	۵ فیصدی	برقیمت	-	نمک	
30.	Salt-pit Salt (see serial No. 171. A.)..	,,	,,	*E.	معاف	-	-	لونار نمک (بلاحظہ ہو سلسلہ ۱۷۱ الف)	۳۰
31.	Table Salt ..	,,	,,	5%				نمک خورونی صاف کیا ہوا (ٹیبل سالٹ)	۳۱
32.	Salt (black) ..	,,	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	-		
33.	Chromate ..	,,	,,	E.	۵ فیصدی	〃	-	نمک (سیاہ)	۳۲
					معاف	-	-	نمک دباغتی (کروم)	۳۳
	(5) Sugar.							(۵) شکر	
34.	Jaggery ..	,,	,,	1 12	عہ ۱۲/	-	پلہ	گڑ	۳۴
34. A.	Jagerry syrup ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	-	شیرہ گڑ	۳۴ الف

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty
				Rs. a.
35.	Syrup of Sugar and Palm-sap for manufacture of liquors (imported with permission) ..	†P.	o.c.p.	5%
36.	Saccharum ..	,,	,,	,,
37.	Sugar (Grey or Brown) ..	,,	,,	,,
38.	Sugar Candy ..	,,	,,	,,
39.	Loaf ..	,,	,,	,,
40.	Sugar (Red) and Jaggery powder ..	,,	,,	,,
41.	Sugar (white) ..	,,	,,	,,
	(6) Milk and Milk Products.			
42.	Fresh-butter ..	,,	,,	,,
43.	Ghee (Butter oil) ..	,,	,,	,,

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price.

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۳۵	شیرۂ شکر و شیرۂ تاڑ برائے تیاری شراب درآمد شدہ (باجازت)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۶	جوہر شکر (سیاکرین)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۷	شکر (بھوری یا براؤن)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۸	مصری	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۹	شکر ڈلی (لوف)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۰	شکر (سرخ) و سفوف گڑ	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۱	شکر (سفید)	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۶) دودھ اور دودھ کی بنی ہوئی اشیاء			
۴۲	مکھن (تازہ)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۳	گھی	.	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty
				Rs. a.
44.	Milk and Curd (fresh) ..	†P.	o.c.p.	*E.
	(7) Fruits and Vegetables.			
45.	Frill Almonds ..	,,	,,	5%
45. A.	Almond's pith. Kagzi Almonds ..	,,	,,	,,
46.	Dried Mango-parings.	,,	,,	,,
47.	Apricot (dry) ..	,,	,,	,,
48.	Cashew Nuts ..	,,	,,	,,
49.	Nut of Chironjia Scapida ..	,,	,,	,,
50.	Cocoanut (dry) ..	,,	,,	,,
50. A.	Cocoanut (wet) ..	,,	,,	,,
51.	Dates (dry) ..	,,	,,	,,
51.A.	Wet Dates ..	,,	,,	,,
52.	Dry fruits of all kinds except as otherwise specified including ..	,,	,,	,,

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ محصول	
۴۴	دودھ اور دہی (تازہ)	.	.	معاف
	(۷) میوہ اور ترکاری			
۴۵	بادام ثابت	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۵ الف	مغز بادام و بادام کاغذی	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۶	امچور کوکنی	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۷	خوبانی (خشک)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۸	کاجو	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۹	چرونجی	.	برقیمت	۵ فیصدی
۵۰	نارجیل (خشک)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۵۰ الف	نارجیل (تر)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۵۱	کھجور	.	برقیمت	۵ فیصدی
۵۱ الف	پینڈ کھجور	.	برقیمت	۵ فیصدی
۵۲	میوہ (خشک) ہمہ اقسام بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو شمول امچور	.	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE A. ضمیمہ الف

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
52. A.	Fresh fruits of all kinds except as otherwise specified, for sale	†P.	o.c.p.	5%				میوہ (تازہ) ہمہ اقسام بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو	۵۲ الف
52. B.	Fresh fruits for personal use	,,	,,	*E.	۵ فیصدی	برقیمت	.	برائے فروخت	
52. C.	Wild fruits including wood-apple kernal of any nut Jamun Gengul Custard-apple and flower of Malacca bean etc.		,,		معاف	.	.	میوہ (تازہ) برائے استعمال ذاتی	۵۲ ب
								میوہ (جنگلی) بشمول کوہیٹ چارولی۔ جامن گینگل اور سیتا پھل و پھول	۵۲ ج
53.	Garlic	,,	,,	E.	معاف	.	.	بھلاوان وغیرہ	
54.	Ginger	,,	,,	1 4	معاف	.	.	لہسن	۵۳
55.	Cocoanuts	,,	,,	5%	عہ ۴	.	پلہ	ناریل	۵۴
56.	Semecarpus Anacardium (its pith)	,,	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	.	کھوپرہ	۵۵
57.	Myrobalan	,,	,,	E.	۵ فیصدی	برقیمت	.	بھلاوان (مغز)	۵۶
58.	Onions	,,	,,	E.	معاف	.	.	آنولہ	۵۷
59.	Pistachio nut	,,	,,	5%	معاف	.	.	پیاز	۵۸
					۵ فیصدی	برقیمت	.	پستہ	۵۹

†P. = Palla. o.c.p. = on cost priee. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty
				Rs. a.
60.	Potatos ..	†P.	o.c.p.	5%
61.	Currants and Raisins.	,,	,,	,,
62.	Water Chestnut (pith) dry or wet ..	,,	,,	,,
62. A.	Water chestnut (with bark) dry or wet ..	,,	,,	,,
63.	Tubers of all kinds except as otherwise specified ..	,,	,,	*E.
64.	Dry vegetables of all kinds except as otherwise specified.	,,	,,	5%
64. A.	Fresh vegetables including cucumbers	,,	,,	E
65.	Walnuts ..	,,	,,	5%

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

ضمیمہ (الف)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
٦٠	آلو	.	برقیمت	۵ فیصدی
٦١	کشمش و منقہ	.	//	//
٦٢	سنگھاڑہ (مغز) خشک یا تر	.	//	//
٦٢ الف	سنگھاڑہ (معہ پوست) خشک یا تر	.	//	//
٦٣	گڈے ہمہ اقسام ترکاری کے بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔	.	.	معاف
٦٤	ترکاری (خشک) ہمہ اقسام بجز اس کے اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔	.	برقیمت	۵ فیصدی
٦٤ الف	ترکاری (تازہ) بشمول کھیرہ	.	.	معاف
٦٥	اخروٹ	.	برقیمت	۵ فیصدی

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	(۸) شراب ہمہ اقسام			
۶۶	بدیسی تیز عرقیات (اسپرٹس) اور شراب ہمہ اقسام بشمول آیل بیئر خمیری شراب اور اسی قسم کے عرقیات اور شراب تیار شدہ برطانیہ ہند	۰	برقیمت	۵ فیصدی
	(۹) تمباکو اور اس سے بنی ہوئی اشیاء			
۶۷	سگار۔ سگریٹ اور بیڑیاں	۰	برقیمت	۵ فیصدی
۶۸	بنا ہوا تمباکو۔ گوڑاکو اور ناس	۰	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
	(8) Liquors of all kinds.			
66.	Foreign spirits and liquors of all kinds including Quail ale, fermented liquor and similar beverages and liquors made in British India ..	–	o.c.p.	5%
	(9) Tobacco and its products.			
67.	Cigar, cigarettes and beedies ..	–	,,	5%
68.	Processed tobacco, Gudakoo (preparation of tobacco used in hookah) and snuff ..	–	,,	5%

o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
69.	Tobacco. ..	–	o.c.p.	5%
	(10) Weaving Articles, Yarn and Cloth.			
70.	Cotton, cleaned and waste. ..	–	,,	*E.
70. A.	Yarn (Hand spun) and Twist ..	–	o.c.p.	5%
71.	Sacks, Sack-cloth and Tarpauline, old and useless ..	–	,,	E.
,,	Old gunny bags ..	–	,,	5%

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۶۹	تمباکو	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۱۰) اشیاء پارچہ بافی رسوت اور پارچہ			
۷۰	روئی خام (کپاس) صاف اور کچرہ	.	.	معاف
۷۰ الف	تاننے اور بانے کا سوت (ہاتھ سے تیار کیا ہوا۔) یارن (ٹوسٹ)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۷۱	ٹاٹ کے تھیلے اور ٹاٹ اور ٹارپولین (نساتر پتری) کہنہ ناکارہ	.	.	معاف
,,	باردانہ کہنہ	.	برقیمت	۵ فیصدی

ضمیمہ الف

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
				Rs. a.					
72.	Raw materials of weaving as under:- Silk waste and raw silk including and silk cotton cocoon of the silk worm raw linseed and silfi cotton and other raw material except as where otherwise specified				۷۲	خام اشیاء پارچہ باقی مندرجہ ذیل: کچرہ ریشم وخام ریشم بشمول کوئے خام کتان سیمبل روئی نقلی ریشم			
,,	Ginned cotton. artificial silk, fibre, and other raw materials of weaving except as otherwise specified. ..	†P.	o.c.p.	5%		نارہ اور دیگر خام اشیاء پارچہ باقی بجز اس کے کہ اور طور پر			
72. A.	Raw hemp, jute and wool ..	–	,,	*E.		صراحت کی گئی ہو۔	.	برقیمت	۵ فیصدی
73.	Yarn and cloth e.g.:—				۷۲ الف	خام سن رجوٹ (ایک قسم کا سن) اور اون	.	.	معاف
					۷۳	سوت اور پارچہ مثلاً	.		
73. A.	Cotton cloth, yarn and twist, sewing thread, waste yarn, Tape, carpets and other manufactures except as otherwise specified ..	,,	,,	5%	۷۳ الف	سوتی پارچہ رتانے بانے کا سوت (یارن وٹوسٹ) سینے کا تاگا			

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price	Duty	حصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a				کچرہ سوت۔ نواڑ۔	
73. B.	Thread of silk and artificial silk (foreign or Indian) tusser and artificial silk cloth and other manufactures.	–	o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۔	شطرنجیاں اور دیگر مصنوعات بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔	
73. C.	Carpeting articles.	,,	,,	,,				ریشم اور نقلی ریشم کا تاگا (بدیسی یا ہندوستانی)	۷۳ ب
73. D.	Knitted articles like under vests and stockings etc.	,,	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	۔	ٹسر اور نقلی ریشم کا پارچہ اور دیگر مصنوعات	
73. E.	Woolen thread, knitting wool and other manufactures including rugs, woolen Carpets and blankets.	,,	,,	,,	//	//	۔	سامان لباسی۔	۷۳ ج
							۔	بنی ہوئی اشیاء مثلاً	۷۳ د
					//	//	۔	بنیان پاتا بہ وغیرہ	
73. F.	Yarn and twist of hemp and jute and their manufactures including new empty bags and sack cloth and gunny bags except as otherwise specified (see sl. No. 71).	,,	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	۔	اونی تاگا بننے کا اون اور دیگر مصنوعات بشمول رگ۔ قالین و کمبل۔	۷۳ ہ
								سن اور جوٹ کا تانے	۷۳ و

o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.				وبانے کا تاگا (یارن وٹوسٹڈ) اور ان کے مصنوعات بشمول نئے خالی تھیلے اور ٹاٹ و پارچہ بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔ (ملاحظہ ہو سلسلہ ۷۱)	
73. G.	Cloth made of hand spun yarn from holy Madina ..	–	o.c.p.	*E.					۷۳ ز
	(11) GARMENTS.							مدینہ منورہ کا دستی تاگا کا پارچہ	
74.	Garments except knitted articles (see sl. No. 73. D) including shoes, hats, caps, their materials, and articles made by means of a ball or clue of thread namely gold or Silver thread spangle, claved lace, gold or silver lace. etc. ..	,,	,,	*E.	۵ فیصدی	برقیمت	.	(۱۱) ملبوسات	
					معاف	-	-	ملبوسات بجز بنی ہوئی اشیاء کے (ملاحظہ ہو سلسلہ ۷۳ د) بشمول کفش۔ ٹوپیاں (ہیاٹس کیاپس)	۷۴

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Name of Articles	Per	Fixed price	Duty
			Rs. a.
Used garments for personal use ..	–	o.c.p.	*E.
(12) Perfumes and Incense.			
Scented ambergris ..	,,	,,	5%
Indian (gugal) bedellium ..	,,	,,	,,
Aloes wood, aloetic stick, frankincense and artificial aloe wood ..	,,	,,	,,
Scents except as otherwise specified including scent (See sl. No. 81, A. B & D) ..	,,	,,	,,

Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ محصول
	اور ٹوپیوں کا سامان اور چاندی سونے و دیگر فلزات کے ملمع یا پیچیک سے بنی ہوئی اشیاء یعنے کلابتو چمکی نکھی گوٹہ وغیرہ -	.	برقیمت ۵ قیمت
۷۵	مستعمل ملبوسات برائے استعمال ذاتی -	.	✓ معاف
	(۱۲) خوشبویات اور بخور		
۷۶	عبیر خوشبودار	.	برقیمت ۵ فیصدی
۷۷	گوگل	.	برقیمت ۵ فیصدی
۷۸	عود - عود بتیاں - لوبان اور نقلی عود	.	برقیمت ۵ فیصدی
۷۹	عطریات بجز اسکے		

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.
				Rs. a.
	Sandal-wood dust. ..	–	o.c.p.	5%
	(13) OILS.			
81.	Scented oils :—			
	(a) Rousa oil (b) Sandal wood oil (c) Other oil	,,	,,	,,
82.	Mineral oil, gasoline oil, crude or fuel oil, lubricating oil and petrol..	,,	,,	,,

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	کو اور طور پر صراحت کی گئی ہو بشمول اسینٹ (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۱۸ الف ۔ ب و (د)	.	بر قیمت	۵ فیصدی
۸۰	برادہ صندل	.	//	//
	(۱۳) روغنیات			
۸۱	روغنیات خوشبودار : (الف) روغن روسہ (ب) روغن صندل (ج) دیگر	.	بر قیمت	۵ فیصدی
۸۲	معدنی روغنیات ۔ روغن گیاس کروڈ یا فیول آئل (کلوں میں جلانے کا تیل) لوبریکٹنگ آئل (کلوں میں ڈالنے کا تیل) اور			

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price.

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	پٹرول	-	برقیمت	۵ فیصدی
۸۳	بناتاتی روغنیات :-			
	(الف) روغن ارنڈی	-	برقیمت	۵ فیصدی
	(ب) روغن کھوپرہ	-	//	//
	(ج) روغن السی	-	//	//
	(د) روغن مہوہ	-	//	//
	(ھ) روغن رائی	-	//	//
	(و) مصنوعی گھی	-	//	//
	(ز) میٹھا تیل اور ملوان تیل بشمول روغن ولایتی مونگ تل وکرڑ	-	برقیمت	۵ فیصدی
	(ح) روغن کرنج پرائے			
	کارخانہ داران چرم	-	-	معاف
	(۱۴) کھلی			
۸۴	کھلی ہمہ اقسام -	پلہ	-	۱۲/

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ial o.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.
				Rs. a.
	Vegetable oils :—			
	(a) Castor oil ..	–	o.c.p.	5%
	(b) Cocoanut oil ..	,,	,,	,,
	(c) Linseed oil ..	,,	,,	,,
	(d) Mohwa floweroil ..	,,	,,	,,
	(e) Mustard oil ..	,,	,,	,,
	(f) Artificial ghee ..	,,	,,	,,
	(g) Sesame oil ..	,,	,,	,,
	(14) OIL CAKE.			
	Oil Cake of all kinds.	†P	,,	0–12

. = Palla. o.c.p. = on cost price.

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	(۱۵) تخم ہمہ اقسام			
۸۵	تخم انباڑہ	.	.	معاف
۸۶	تخم ارنڈی	پلہ	-	عہ ۱/
۸۷	بنولہ	//	.	۱۰/
۸۸	ولایتی مونگ (چھلکہ دار)	//	.	عہ ۱/
۸۹	ولایتی مونگ (بلا چھلکہ)	//	-	عہ ۱/
۹۰	تخم سن	.	.	معاف
۹۱	تخم کرڑ	پلہ	.	۱۵/
۹۲	السی	//	.	عہ ۱/
۹۳	تخم مہوہ معہ پوست	.	بر قیمت	۵ فیصدی
۹۴	تخم یا مغز مہوہ	.	//	//
۹۵	رائی اور سرسوں	.	//	//
۹۵الف	تخم بانس	.	.	معاف
۹۶	تل	پلہ	-	عاں ۱/
۹۶الف	رام تل	//	.	عہ ۱/
۹۷	ترکاری میوہ اور پھولوں			

969

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
	(15) Seeds of all kind.			
85.	Rozells seeds ..			*E.
86.	Castor seeds ..	†P.	o.c.p.	1 10
87.	Cotton seed ...	,,	,,	10
88.	Ground nut (with bark) ..	,,	,,	1 1
89.	Ground nut (with out bark). ..	,,	,,	1 8
90.	Hemp seeds ..	–	–	*E.
91.	Karar seeds ..	†P.	o.c.p.	
92.	Linseeds ..	,,	,,	1 8
93.	Mohwa seed with bark	,,	,,	5%
94.	Mohwa seed or pith...	,,	,,	,,
95.	Red and Black Mustard ..	,,	,,	,,
95. A.	Bamboo seed ..	–	–	*E.
96.	Seed of the sesamum.	†P.	c.o.p.	2 8
96. A.	Ram sesamum ..	,,	,,	1 6
97.	Vegetable, fruit and flower seeds and seeds and bulbs of ornamental plants and trees ..	',	,,	*E.

†P.=Palla. o.c.p.=on cost price. *E.=Exempt.

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	کے بیج اور زیبائشی پودوں و درختوں کے تخم و گدڑے	-	-	معاف
	(۱۶) موم اور چربی			
۹۸	نقلی موم (پیرافن)	-	-	معاف
۹۹	چربی	-	-	معاف
۱۰۰	موم	-	برقیمت	۵ فیصدی
	(۱۷) کھال میسی چرم اور چرمی سامان			
۱۰۱	خام کھال و میسی	-	برقیمت	۵ فیصدی
۱۰۲	چرم بشمول چرم رنگین و دباغت شدہ اور ان کے مصنوعات بجز کفش پیٹے یرا مشنری ملاحظہ			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
	(16) WAX AND FAT.			
98.	Paraffin ..	–	–	*E.
99.	Fat ..	,,	,,	,,
00.	Wax ..	,,	o.c.p.	5%
	(17) Skin, Chamois Leather and Leather Goods.			
01.	Raw skin and Chamois leather ..	–	o.c.p.	5%
02.	Hides including coloured and tanned hides and their manufactures except shoes, belts for machines (see sl. Nos. 74 to 164)..	,,	,,	,,

o.p.c. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
102. A.	Washer made in foreign countries ...	–	o.c.p.	3%
102. B.	Chrome leather pieces within one feet in length ..		,,	2%
	(18) Dyes of all kinds and Tanning Material.			
103	All kinds of vegetable and mineral dyes, barks and roots etc., which are used in dyeing cotton, yarn silk, wool and identical things including Sappan wood, Sarang wood, indigo saranj Salflower, raw lac and lac and indigo seeds excepting paints varnishes, distemper, turmeric; catechu and ochre (see sl. No. 17, 26, 107 109, and 119.) ..	–	–	

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ سنہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	بجز سلسلہ ۴ تا ۱۶۴	.	بقیمت	۵ فیصدی
۱۰۲الف	۱۰ اشر (چرمی بلے) ساختہ غیر ملکی	.	بقیمت	۳ فیصدی
۱۰۲ب	ریزہ ہائے چرم کروم اندرون ایک فٹ	.	بقیمت	۲ فیصدی
	(۱۸) رنگ ہمہ اقسام و اشیاء رنگ باغت			
۱۰۳	ہمہ اقسام کے نباتاتی و جماداتی رنگ چھالیں اور جڑیں وغیرہ جو سوت ریشم اون اور مماثل اشیاء کے رنگنے میں استعمال ہوتی ہیں بشمول چوب پٹنگ چوب سرخ۔ نیل۔ کسم۔ خام لاک ولاک دانہ و تخم نیل بجز رنگ ہائے روغنی۔ وارنش۔ ڈسٹمپر۔ ہلدی کتھا اور گیرو سرخ ازلاحظہ ہو سلسلہ			

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. exempt.

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty
				Rs. a.
104.	Colours, vegetable materials and chrome-salt which are used in colouring and pressing skins and leather including. hadla (myroholan) chamari, Amaltas scales and Tarwar..	–	–	*E.
104-A.	Wattle-bark for leather factories ..	,,	,,	,,
105.	Hyrax, green and red.	,,	,,	,,
106.	Harmurtaz ..	–	o.c.p.	5%
107.	Red Ochre ..	,,	,,	,,
108.	Ochresoan ..	,,	,,	,,
109.	Turpentine oil, varnishes and paints including distemper, white lead etc..	,,	,,	,,

P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	نمبر ۱۷-۲۶-۱۰۷-۱۰۹-			
	و ۱۱۹) ، ،	..	..	معاف
۱۰۴	رنگ نباتاتی اشیاء اور نمک کروم جو کہ چمڑوں اور کھالوں کے دباغت اور رنگنے میں استعمال ہوتے ہیں بشمول ہڑلہ چماری۔			
	چھال املتاس وتمڑور۔	..	..	معاف
۱۰۴ الف	وائل بارک برائے کارخانہ دارانِ چرم	..	..	معاف
۱۰۵	ہیراکس سبز و سرخ	..	..	معاف
۱۰۶	ہرمرتار .. ،	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۰۷	گیرو (سرخ) ،	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۰۸	گیرو (سون)	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۰۹	ترپین تیل۔ وارنش اور پینٹس بشمول سفیدہ وغیرہ	..	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
	(18) Forest produce and its Industries.			
110.	Bamboo and bamboo baskets ..	–	o.c.p.	5%
111.	Baskets made made with palm leaves and canes ..	,,	,,	*E.
112.	Broomsticks and cane	,,	,,	*E.
113.	Mohwa flower (under permit granted by Excise Department):—			
	(A) when imported for distillation from any such place in British India which is within 50 miles of the boundaries of the H.E.H. the Nizam's Dominions ..	†P.	,,	Rs. 5
	(B) when imported from distance of 50 miles or above. ..	,,	,,	5%
	(C) when imported in Asifabad district. ..	,,	,,	,,

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ محصول
	(۱۹) پیداوار صحرا اور اس کے مصنوعات		
۱۱۰	بانسہ اور بانس کی ٹوکریاں	-	برقیمت ۵ فیصدی
۱۱۱	تاڑ کے پتوں اور جھاڑ کے چھڑیوں سے بنی ہوئی ٹوکریاں	,,	,, معاف
۱۱۲	جھاڑو اور بید	,,	,, معاف
۱۱۳	مہوڑہ (تحت اجازتنامہ سررشتہ آبکاری):-		
	(الف) جبکہ کشیدگی شراب کیلئے برطانیہ ہند کے ایسے مقام سے جس کا فاصلہ سرحد سرکار عالی سے اندرون (۵۰) میل ہو درآمد کیا جائے	پلہ	- صہ
	(ب) جبکہ (۵۰) میل یا اس سے زیادہ فاصلہ سے درآمد کیا جائے	,,	,, برقیمت ۵ فیصدی
	(ج) جبکہ ضلع آصف آباد		

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

rial o.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.	۵ فیصدی	برقیمت	۔	میں درآمد کیا جائے	
	(D) when public has imported for other purposes ..	†P.	–	5 0				(د) جبکہ عوام نے باغراض دیگر درآمد کیا ہو۔	
4.	Resin used in gum and polish ..	–	–	*E.	صہ	..	پلہ	گوند و پالش میں استعمال شدنی رال	۱۱۴
5.	Plates and goblets made of leaves ..	,,	,,	*E.	معاف	..	..	پتر ولیاں اور پتوں کے ڈونے	۱۱۵
6.	Leaves and tree canes, tax on which has not been particularly specified ..	,,	,,	*E.	معاف	..	..	پتے اور درختوں کی چھڑیاں جن کے محصول کی بابت خاص طور پر صراحت نہ کی گئی ہو۔	۱۱۶
7.	Mats made with bamboo or palm leaves (see serial No. 197) ..	,,	o.c.p.	5%	معاف	..	۔	بانس یا تاڑ کے پتوں وغیرہ سے بنے ہوئے بوریہ (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۹۷)	۱۱۷
8.	Sandal wood white and red ..	,,	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	..	چوب صندل سفید و سرخ	۱۱۸
9.	Wax powder and wax bars ..	,,	–	*E.	۵ فیصدی	برقیمت	..	لاکھ دانہ و لاک کھاڑی	۱۱۹
9–A.	Chepda Lac ..	,,	o.c.p.	5%	معاف	..	..	چپڑا لاک ,, ,,	۱۱۹ الف
20.	Soapwort ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	..	ریٹھہ ,, ,,	۱۲۰

†P. = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Nome of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
121.	Winnowers and sieves made of bamboo. ..	,,	—	*E
122.	Sikaki. ..	,,	o.p.c.	5%
123.	Tendu Leaves. ..		,,	,,
	(20) Wood, Timber and its Manufactures.			
124.	Fire wood. ..	,,	,,	*E
124-A.	Match wood for match factories. ..	,,	,,	,,
125.	Furniture and other wooden material except as otherwise specified. ..	,,	o. c. p.	5%
126.	Cart-wheels with and without iron foils...	,,	—	*E
127.	Wood and Timber of all kinds except as otherwise specified including ornamental wood. ..		o. c. p.	5%

o.c.p. = on cost price *E = Exempt

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ سنہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۱۲۱	سوپ و چھلنی بانس کی بنی ہوئی	,,	,,	معاف
۱۲۲	سیکاکائی	,,	برقیمت	۵ فیصدی
۱۲۳	برگ تیندو	,,	,,	۵ فیصدی
	(۲۰) لکڑی چوبینہ اور اس کے مصنوعات			
۱۲۴	جلانے کی لکڑی	,,	,,	معاف
۱۲۴ الف ۱	چوب دیاسلائی برائے کارخانہ جات دیاسلائی	,,	,,	معاف
۱۲۵	فرنیچر و دیگر سامان چوبی بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو	,,	برقیمت	۵ فیصدی
۱۲۶	چاکہائے بنڈی پٹہ دار و بلا پٹہ	,,	,,	معاف
۱۲۷	لکڑی اور چوبینہ ہمہ اقسام بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو بشمول آرائشی لکڑی۔	,,	برقیمت	۵ فیصدی

ضمیمہ الف

مسلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	(۲۱) چارہ			
۱۲۸	بھوسہ	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۲۸ (الف)	چوفی و کونڈہ ہمہ اقسام	..	..	معاف
۱۲۹	ہر قسم گھاس سوکھی گھاس پرال اور کڑبی (جوار باجرہ اور مکائی کے ڈنٹے)	..		معاف
	(۲۲) تعمیری سامان			
۱۳۰	تعمیری سامان بشمول اینٹ کویلو۔ سمنٹ۔ سنگ مرمر تراشیدہ پتھر۔ چونا۔ کھڑی و دیگر سامان نیا یا پرانا (ملاحظہ ہوں مسلسلہ ۱۳۱ و ۱۳۳)	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۳۱	باٹلروں (انجن کے بھٹیوں) کے بندش کے اینٹ اور مٹی (فائر برکس و فائر کلے)	..	..	معاف
۱۳۲	ریت۔ مٹی و سناری مٹی	..	..	معاف
۱۳۳	ناتراشیدہ پتھر (گنڈو سلپا)			معاف

SCHEDULE A

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
	(21) Forage.			
	Husk (paddy husk)...	—	o. c. p.	5%
128-A.	Coarsly split pulse or chaff of all kinds.	—	—	
129	Green – grass, dry grass, ..	,,	,,	*E
	(22) Construction Materials.			
	Construction material including bricks, tiles, cement, marble, dressed stones, chalk and other materials new and old (see serial Nos. 131 & 133). ..	,,	o. c. p.	5%
	Fire bricks and fire clay. ..	,,	,,	*E
	Sand, clay and gold smith's earth. ..		,,	,,
	Undressed stone (gandu silpa). ..	,,	,,	*E.

c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	(۲۳) جانور پرند سے			
۱۳۴	دیسی مرغیاں	..		معاف
۱۳۴ (الف)	دیگر ہمہ اقسام کے مرغ یا جنگلی پرند بجز پالتو پرند (ملاحظہ ہو سلسلہ ۲۱۴)	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۳۵	دنبہ	..	..	۵ فیصدی
۱۳۶	لڑاؤ مینڈھے اور دودھ کی بکریاں	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۳۷	چھیلے اور بکرے (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۳۹)	..	برقیمت	معاف
۱۳۸	سینگدار مویشی ہمہ اقسام بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۳۹)	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۳۹	بچے اور بچھڑے بکریوں اور گائے بھینس کے ہمراہ علی الترتیب اندرون			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

erial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
	(23) Animals and Birds.			
34.	Country Fowls. ..		,,	*E
34-A.	All other kinds of fowls or birds except domestic birds (see serial No. 214.) ..		o.c.p.	5%
35.	Rams. ..		o.c.p.	,,
36.	Fighting sheep and milch goats. ..		,,	,,
37.	He-sheep and he-goats (see serial No. 139).	per 100	,,	40-0-0
38.	Horned cattle of all kinds except as otherwise specified (see serial No. 139).		o.c.p.	5%

o.c.p = .on cost price *E. = Exempt.

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	تین ماہ اور ایک سال	-	-	معاف
۱۴۰	دیگر جانوران بشمول اونٹ ہاتھی گھوڑے وغیرہ بجز پالتو جانوران (ملاحظہ ہو سلسلہ ۲۱۴)	..	برقیمت	۵ فیصدی
	(۲۴) کوئلہ			
۱۴۱	لکڑی کا کوئلہ	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۴۲	کوئلہ (معدنی)، کوئلہ کی راکھ اور کیمیائی ایندھن (پیٹنٹ فیوئل)	-	برقیمت	۵ فیصدی
۱۴۲-الف	کوک و پلمبگو	〃	〃	معاف
	(۲۵) فلزات اور ان کے مصنوعات			
۱۴۳	پیتل یا تانبے کے ڈبے اور چادریں خواہ کسی شکل میں درآمد ہوں نیز ان فلزات کے شکستہ ٹکڑے			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

al.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
	Calves and yornages along with cows, she-buffaloes and goats within the age of three months and one year respectively. ..		,,	*E
	Other animals including camels Elephants, horses etc. except domesticated animals (see serial No. 214). ..		o.c.p.	5%
	(24) Coal.			
	Charcoal. ..		o.c.p.	,,
	Coal (mineral), smut & patent fuel ..		,,	,,
A.	Coke and plumbago..		,,	*E
	(25) Metal and their Manufacturers.			
	Lumps and sheets of brass or copper, in whatever from they may be imported and the broken pieces of these metals and broken brass pipes used in boilers	—	—	*E

c.p. = on cost price *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

قانون کروڑ گیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a				وپیتلی پائپ شکستہ بائلرز	
					معاف	..	..	میں استعمال شدہ	
143-A.	Lumps or broken pieces of bronze ..	—	,,	*E				کانسے کے ڈلے یا شکستہ	۱۴۳-الف
					معاف	—	..	ٹکڑے ۔	
144	Coins, current in H.E.H. the Nizam's Dominions and H. M's Government (see serial No. 145 for severeign). ..	—	,,	*E				سکہ جات مروجہ سرکار عالی و سرکار عظمت مدار (ساورن	۱۴۴
					معاف	—	..	کے لئے (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۴۵)	
145	Gold and its manufactures, including gold leads except as otherwise specified inclusive of gold wite, plate, ornaments foreign coins and coins out of circulation and sovereign which are used as gold, (see serial No. 144&149)	—	o.c.p.	1%				سونا اور اس کے مصنوعات بشمول گنڈلو (لاکھ بھرے ہوئے طلائی منکے بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔ بشمول تار ۔ ورق ۔ زیورات اور غیر مروجہ یا ممالک غیر کے سکے اور ساورن جو مثل سونے کے کام میں لائے جائیں (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۱۴۴ و ۱۴۹)	۱۴۵
					ایک فیصدی	برقیمت	..		

o.c.p. = on cost price *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

erial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
46	Gold and Silver plated and enameled articles. ..	—	,,	5%
47	Green and white gold ..	—	,,	,,
48	Iron and steel :—	—	—	*E
	Iron ore.			
	Pieces and blocks of raw Bir metal and useless and broken pieces of iron and steel of all kinds including old worn out useless and pots.			
	Oblong or square bars of iron, Iron and steel sheets and plates, zinc or tin plated or of other variety except plates coated with zinc. ..	—	—	—

o.c.p. = o:1 cost price *E. = Exempt.

قانون کسٹم گیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۱۴۶	سونے اور چاندی سے ملمع کئے ہوئے وانامل (مینا کاری) اشیاء	..	برقیمت	۵ فیصدی
۱۴۷	سبز و سفید سونا	..	//	۵ //
۱۴۸	لوہا اور فولاد :-	..	..	معاف
	خام لوہا			
	لوہا اور خام بیئر کے ڈلے اور بلاکس			
	ہمہ اقسام کے لوہے اور فولاد کے بیکار شکستہ ٹکڑے بشمول کہنہ شکستہ ظروف و برتن۔			
	لوہے یا فولاد کی مستطیل یا مربع سلاخیں (پٹے اور چورس) آہنی اور فولادی چادر اور پتر جست یا ٹین یا ٹین سے			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

قانون کسٹم گیری نشان (۲)، بابتہ ۱۹۶۹ء

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
148–A.	Round bars of Iron and steel, T-angle iron, beams, plated and tabular iron plates and other manufacturers except as otherwise specified ..	—	o.c.p.	5%
148–B.	Oblong bars, thickness less than ¼" ..	—	,,	,,
	Squars bars ¾" ..	—	,,	,,
	Paper like plates Zinc which are used in packing ..	—	,,	,,

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۱۴۸-الف	قلعی کئے ہوئے یا دیگر اقسام کے باستثناء نالیدار جست سے قلعی کئے ہوئے پتر۔ لوہے اور فولاد کی گول سلاخیں۔ ٹی۔ انگل ایرن۔ بیم۔ (ناٹ) قلعی کئے ہوئے نالیدار لوہے کے پترا ور دیگر مصنوعات بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔ (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۴۸)		برقیمت	۵ فیصدی
۱۴۸-ب	مستطیل سلاخ ۱" سے کم مندم کی مربع سلاخ ۳/۴" " " جست کے کاغذ نما		"	"

o.c.p. = on cost price *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

rial o.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
)	Gold manufactures mixed with other metals large quantity ..		,,	5%
)	Metal manufactures of all kinds (brass, copper, Aluminium, Tin, Zinc, German Silver etc.) except Iron, Steel, Gold and Silver. Further, sheets not included. (See serial Nos. 143, 144, 148 and 153) ..			
1	Mercury ..		,,	5%
2	Silver and its manufactures including brocode, wire, plate Jewellery and unprevalent and foreign currency (see Serial No. 144).	—	o.c.p.	5%

o.c.p. = on cost price

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	پتر جو پیا کنگ کے کام آتے ہیں	—	برقیمت	۵ فیصدی
۱۴۹	طلائی مصنوعات جس میں دیگر دھات کا میل زیادہ ہو۔	—	برقیمت	۵ فیصدی
۱۵۰	مصنوعات فلزات ہمہ اقسام (پیتل تانبہ الومینیم۔ بٹن۔ جست جرمن سلور وغیرہ) بجز لوہا۔ فولاد۔ سونا اور چاندی۔ نیز چادریں وغیرہ شامل نہ ہوں گی (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۱۴۳-۱۴۴-۱۴۸ و ۱۵۳)	—	برقیمت	۵ فیصدی
۱۵۱	پارہ	—	〃	〃
۱۵۲	چاندی اور اس کے مصنوعات بشمول بادلہ۔ تار۔ ورق			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
153	Tin, lead, Zinc, Aluminium or German silver lumps and sheets in whatever from imported including broken pieces. ..	—	—	*E.
154	Nickle ..	—	o.c.p.	5%
	(26) Dagger, Knife, Scissor etc: Instruments and Tools.			
155	Agricultural instruments i. e., winnowers, Thrashers, Moowing. Reaping & binding machines, elevators, seed and corn crushers chaff			

نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	زیورات اور غیر مروجہ اور غیر ملکی سکہ (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۴۴)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۵۳	ٹین ۔ شیش ۔ جست الومنیم یا جرمن سلور کے ڈلے اور چادریں خواہ کسی شکل میں درآمد ہوں بشمول شکستہ ٹکڑے ۔	.	.	معاف
۱۵۴	قلعی	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۲۶) چھری چاقو قینچی وغیرہ آلات و اوزار			
۱۵۵	زراعتی آلات یعنے کچرہ			

o.c.p. = on cost price *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

نشان سلسلہ	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	صاف کرنے کے آلہ۔ (وِنوَرس) دانہ نکالنے کے آلہ (تھریشرس) کاٹنے کی (موئنگ) درو کی (ریپنگ) اور ریسۃ باندھنے کی (بائینڈنگ) کلیں دانہ اوٹھانے والے آلہ (الیویٹیرس) بیج اور دانہ کوب (سیڈ اینڈ کارن کرشرس) کڑبی تراش (چاف کٹرس) جڑ تراش (رُوٹ کٹرس) کاہ تراش (انسیلیج کٹرس) گھوڑوں یا بیلوں سے ہل چلانے کا دندانہ دار چکر (ہارس اینڈ بلک گیرز) ناگر کلچائی کا آلہ (کلٹیویٹیرس) چرندوں اور پرندوں کے ڈرانے کے نشان (سکریفا برس) بکھیرنے یا زیرے چھڑکنے کے آلے			

al	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
	cutters, root cutters, Ensilage cutters horse and bullock gears, cultivators, scarefires, harrows, clod cutters, seed drills hay tedders, Hay presses, potato diggers, Latex spouts, spraying machines, powder blowers, white and			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price	Duty
	exterminating machines, boring machines, Beat pullers, Broadcast seeders, corn prickers, corn shellers, cultipackers, drag scrappers, stalk cutters, huskers and shreaders,			

سلسلہ نشان	تمام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	(وکلاڈکرٹس) آلہ تخمریزی (سیڈڈورلز) گھانس پھیلانے کا آلہ (ہے ٹیڈرس) گھانس دبانے کی مشین (ہے پریسس) آلو کھودنے کے آلہ (پٹاٹو ڈگرس) لیاٹکس سپاوڈش (دانہ چھڑکنے کی مشین (ایسپرے انگ مشینس) سفوف چھڑکنے کے آلہ (پاؤڈر بلورس) دیمک مارنے کی مشین (انٹ ہانٹ انٹ ماکٹر منگ مشین۔ زمین میں سوراخ کرنے والی کلیں (بورنگ مشینس) چقندر کھودنے کے آلہ (بیٹ پلرس) تخم			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
	potato planters, Lime sewers, manure spreaders, welters soil graders and rakes and tracters either run by power or otherwise, pumps which are run by any power and spare			

سلسلہ نمبر	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	چھڑکنے کے آلہ براڈ کاسٹ سیڈرس) بھٹے توڑنے کے آلہ (کارن پکرس) بھٹے سے دانہ نکالنے کے آلہ (کارن شلرس) زمین دابنے کے آلہ (کلٹی پیاکرس) زمین ہموار کرنے کا ناگر (ڈریگ اسکرایپرس) (ڈنٹا تراش واسٹاک کٹرس) بھوسہ نکالنے اور صاف کرنے کے آلہ (ہسکرس اینڈ شریڈرس) آلو کی تخم زنی کا آلہ (پٹاٹو پلانٹرس) لیمو پیرنے کا آلہ (لائم سورس) کھاد پھیلانے کا			

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	تمام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	آلہ (میانیورا سپرنڈیس)			
	بینڈ بنانے کا آلہ ولسٹرس			
	زمین کے درجہ بندی			
	کرنے اور زمین کو			
	کریدنے کے آلہ (سایل			
	کریڈرس اینڈ ریکس)			
	نیز زراعتی موٹر ناگر			
	ٹراکٹرس خواہ قوت			
	سے چلتے ہوں یا اور			
	طور پر ہمپس جو کسی قوت			
	سے چلتے ہوں نیز			
	مذکور الصدر آلات			
	کلوں یا موٹر ناگروں			
	کے پرزے بشرطیکہ			
	ایسے ہوں کہ ان آلات			
	کلوں یا موٹر ناگروں			
	میں جن کے لئے درآمد			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
	parts of the above mentioned instruments machines or tractors, provided the spare parts are fit to be installed at their proper places in the machines or tractors for which they are imported			

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	کئے گئے ہوں اپنے مقررہ جگہ پر نصب ہونے کے قابل ہوں اور معمولی طور پر بجز زراعتی کام کے دوسرے اغراض میں استعمال نہ ہو سکتے ہوں۔	.	.	معاف
۱۵۶	گھڑیاں اور گھڑیالیں اور ان کے پرزے۔	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۵۷	چھری۔ چاقو قینچی وغیرہ (کٹلری)	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۵۸	آلات دودھ خانہ یعنے بالائی نکالنے والے آلہ (کریم سیپریٹرس) دودھ دھنے کی مشین (ملکنگ مشینس) دودھ صاف کرنیکا آلہ (ملک اسٹیری لائیزنگ آر پیا چیورائزنگ			

SCHEDULE A

(Translation)

erial No.	Name of Aritcles	Per	Fixed Price.	Duty.
	and ordinarily cannot be used for other purposes except agricultural usually. ...	—	—	*E.
6	Watches, Clocks and their parts. ...	,,	o.c.p.	5%
7	Cutlery ...	—	,,	5%
	Dairy Farm Apparatus. Namely:			
8	Cream seperaters, milking machines milk sterlising or pasteurising plant, milk aerating and			

.p. = on cast price. *E = Exempt.

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	پلانٹ) دودھ کو ہوا دینے اور ٹھنڈا کرنے والے آلات (ملک ایریٹینگ اینڈ کولنگ اپریٹس)۔ ۱۔ روی (چرنس) مسکہ سے پانی نکالنے کا آلہ (بٹر ڈرایرس) مسکہ سکھا کر نمک ملانے کا آلہ (بٹر ورکرس) دودھ کے شیشہ بھرنے اور ان کے منھ بند کرنے کے آلہ (ملک باٹل فلرس اینڈ کیاپرس) دودھ اور دودھ خانہ کی بنی ہوئی دیگر اشیاء کے امتحان کرنے کے خاص آلات نیز مذکور الصدر آلات کے پرزے بشرطیکہ			معاف

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price.	Duty.
	cooling apparatus churns, butter driers, butter workers milk bottle fillers and cappers special apparatuses for testing milk, and Dairy farm made other things and parts of the above mentioned apparatus provided the apparatus for which they are imported are fit to be installed at their proper place and are not ordinarily used for other purposes except dairy farm.			Rs. .

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	ایسے ہوں کہ ان الات میں جن کے لئے درآمد کئے گئے ہوں اپنے مقررہ جگہ پر نصب ہونے کے قابل ہوں اور معمولی طور پر بجز دودھ خانہ کے دیگر اغراض میں استعمال نہ ہو سکتے ہوں۔	.	.	معاف
۱۵۹	انڈے سینے کا آلہ (انکیوبیٹرس)	.	.	معاف
۱۶۰	ٹھنڈا کرنے والے (فریجریٹنگ) یا دیگر آلات اوزار پرزے ہمہ اقسام باغراض خانہ داری بشمول برقی سامان وپنکھے نیز لاسلکی نشر کے آلات گراموفون	.	.	

SCHEDULE A

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price	Duty
	Incubators ..	—	—	*E.
	Refrigerating or other apparatus instruments and all kinds of parts for household purposes including Electric goods and fans and Radio Broadcasting apparatus,, Gramaphones and all kinds of musical instruments either electric or run by any other power except surgical instruments for charity hospitals (see serial No. 212.) ..	—	o. c. p.	5%

o.—on cost price. *E=Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Names of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
	(27) Arms, War Materials and other Explosives.			
161.	Fire Arms. ..	—	o.c.p.	5%
162.	Fire-works. ..	,,	,,	,,
163.	Other arms, war material and other explovives. ..	,,	,,	,,

o.c.p. = on cost price.

ضمیمہ ع

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	اور ہمہ قسم کے پاجے خواہ برقی یا دیگر قوت سے چلتے ہوں باستثنار آلات جراحی برائے دواخانہ جات خیراتی (ملاحظہ ہو سلسلہ ۲۱۲)	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۲۷) اسلحہ سامان حرب اور دیگر بھک سے اڑ جانیوالے اشیاء			
۱۶۱	اسلحہ آتشین	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۶۲	آتشبازی	.	,,	,,
۱۶۳	دیگر اسلحہ۔ سامان حرب اور بھک سے اڑ جانے والے اشیاء	.	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

ial o.	Names of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
	(28) Machines							(۲۸) کلیں	
	All machines run by water power including electric machines and electric motors and beltings (canvas-leather, hair and cotton) machine running belts that is long belts and accessories used specially for factories for industrial purposes (see Sl. No. 165). ..	—	—	*E.				تمام کلیں خواہ کسی قوت سے چلنے والی ہوں بشمول برقی کلیں اور برقی موٹرین نیز پٹے یعنے بلٹنگ۔ (کیانوس۔ چرم۔ بال اور رسوت کے) کل چلانیوالی رسیاں بیلٹس یعنے لانبے پٹے اور اجزاء متعلقہ مخصوص برائے استعمال کارخانہ جات باغراض صنعتی (ملاحظہ ہو سلسلہ نشان ۱۶۵)	۱۶۴
-A.	Boiler and road roller, lathes, oil engines, steam engines and spray painting plant. ..	,,	,,	*E.	معاف	..	.	بائلر (انجن کا بھبکا)	۱۶۴ الف

*=Exempt.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
				Rs. a.		اور راستہ ہموار کرنیکا قوت سے چلنے والا بلین (اروڈ رولر) کہراو (لیدس) تیل سے چلنے والے انجن بھاپ سے چلنے والے انجن اور رنگ افشار آلہ (اسپرے پٹینگ پلانٹ)	.	.	معاف
164–B.	Drilling machines. ..	—	—	*E.	۱۶۴ ب	سوراخ کرنے کی قوت سے چلنے والی کلیں (ڈرلنگ مشین)	.	.	معاف
164–C.	Flour mills, oil extracting and cleaning machines. Rice mills including hullers and shellers and their parts, saw pulling machine, fret-work machine and sugar-cane mills and other parts, ..	—	—	*E.	۱۶۴ ج	آٹے کی گرنیاں۔ تیل نکالنے اور صاف کرنے کی کلیں۔ چاول کی گرنیاں یعنی ہلرس و شلرس یعنے اناج کو صاف کرنے والی اور اس کا چھلکا نکالنے والی کلیں اور ان کے			

*E = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
				Rs. a.					
64-D.	Hosiery machines, printing machines and machines for making silver wire and plates worked by whatever power and their parts. ..	—	—	*E.	۱۶۴	پرزے آرہ کش مشین چوبی کام کی کل اور نشگر کے گھانے اور اس کے پرزے۔ پائتابہ وغیرہ بننے کی (ہوزری) طباعت اور چاندی کے تار اور پتر بنانے کی کلیں خواہ کسی قوت سے چلتی ہوں اور اُن کے پرزے	.	.	معاف
65.	Cinema machine and its motors, electric light machines together with accessories, hand or power sawing machine, soda water machine and similar other small hand machines including type-writer and its parts, perforating and paper cutting machines. ..	,,	o.c.p.	5%	۱۶۵	سینما کی مشین اور ان کی موٹریں۔ برقی روشنی کی کلیں معہ سامان متعلقہ سینے کی دستی یا برقی قوت کی مشین (کل) سوڈا واٹر کی اور دیگر اسی قسم کی چھوٹی دستی مشین بشمول	.	.	معاف

o c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
	(29) Travelling and Transport Vehicles.			
166	Travelling and transport vehicles, except as otherwise specified (see sl. No. 167) i.e. Motors, Motorcycles, Motor lorrics, Motor buses, Motor scutter, transport vehicles, Lifts, carriages, carts, Rikshas, Bath Chairs, perambulators, goods carriages wheel barrows, Bicycles, Tricycle and other travelling and transport vehicles and their parts and accessories including rubber tyre and tubes ..	–	*o.c.p.	5%

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	ٹائپ رائٹر اور اس کے پرزے پر فورٹنگ و پیپر کٹنگ مشین ۔	.	بر قیمت	۵ فیصدی
	(۲۹) مراکب سواری و باربرداری			
۱۶۶	مراکب سواری و باربرداری بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو (ملاحظہ ہو سلسلہ نشان ۱۶۷) یعنی موٹریں موٹر سائیکلیں ۔ موٹر لاریاں موٹر بس ۔ موٹر اسکوٹر باربرداری کی موٹریں بالاخانوں پر پہونچانے کے جھولے (لفٹس) گاڑیاں ۔ بنڈیاں ۔			

*o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(Translation)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
167.	Moter imported for sale and returnable within one year ..	–	†o.c.p.	1/16th of total duty.
	(30) Earthen, China, and Glass Ware.			
168.	Glass and glass ware including mirrors and bottles, enamelled china clay and polished material, earthenware, crockery, china-ware, ordinary and high class (see No. 169 and 193) ..	–	†o.c.p.	5%

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	رکشا (گاڑیاں) معذورین کی کرسیاں (باتھ چیرس) بچکانی گاڑیاں (پرامبیولیٹرس) سامان کی گاڑیاں ٹھیلہ (وہیل بیارو) بائیسکل ٹرائیسکل اور تمام دیگر مرکب سواری و باربرداری ان کے پرزے اور اجزا شمول ٹائر ٹیوب ربر۔			
۱۶۷	موٹریں جو بغرض فروخت درآمد ہوں اور اندرون ایک سال واپس کی جائیں	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۳۰) اشیاء گلی۔ چینی اور کانچ			
۱۶۸	کانچ اور کانچ کا سامان		برقیمت	۱۶ حصہ محصول کامل

†o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	نشان سلسلہ	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
				Rs. a.					
169.	Indian earthen pots and pitchers ..	–	–	*E.		بشمول شیشہ و شیشیاں۔ تام چینی کاوٹ چینی کے مصالحہ سے جلا کیا ہوا سامان سامان گلی۔ سامان چینی و کانچ (کراکری) سامان چینی معمولی و قسم اعلیٰ (ملاحظہ ہوں ۱۶۹ و ۱۹۳)	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(31) Chemical Compounds, Drugs and Medicines.				۱۶۹	ہندوستانی ظروف گلی و صراحیاں	.	.	معاف
170.	Camphor, storax and bleaching powder ..	–	†o.c.p.	5%		(۳۱) کیمیائی مرکبات مفردات اور ادویہ			
171.	Chemical compounds, drugs, medicines and roots and shrubs which are used as medicines ..	–	,,	,,	۱۷۰	کافور اور سلارس بلیچنگ پوڈر۔	.	برقیمت	۵ فیصدی
					۱۷۱	کیمیائی مرکبات مفردات ادویہ اور جڑی بوٹی			

†o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

فہیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	وغیرہ جو بطور دوا استعمال ہوتی ہوں۔	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۷۱الف	ہیوی کیمیکلس یعنی وزنی مرکبات :- پھٹکری - کاربونیٹ آف سوڈا (نمک لونار خام یا خالص یا سوڈا کھار یا واشنگ سوڈا اور سجی کھار کاسٹک سوڈا - خام (کروڈ) کاربالک اسیڈ - ہائیڈروکلورک ایسڈ نائٹرک اسیڈ - کلوریٹ آف پٹاش - گندھک اور گندھک تیزاب (سلفیورک اسیڈ) بلیچنگ پوڈر برائے ملز پارچہ بافی و گھریلو کاغذسازی	.	.	معاف

rial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
1-A.	Heavy chemicals :— Alum, Corbonate of soda (Saltpit, salt, crude or pure or washing soda etc.) Castic-soda (crude), corbolic acid, Hydrochloric acid, Nitric acid, chorate of potash, Sulphur, Sulphuric acid, bleaching powder, for textile mills and cottage paper industry ..	—	—	*E.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
171-B.	Oxalic acid for leather factories ..	—	—	*E.
172.	Black Cummin seed ..	—	—	*E.
173.	Kosht ..	—	†o.c.p.	5%
173-A.	Maddi Scales ..	—	,,	,,
174.	Medicines imported for charitable hospitals ..	—	—	*E.
175.	Palas papad ..	—	—	,,
175-A.	Quinine, imported for purposes of sale through Post offices.	—	—	,,
	(32) Poisions.			
176.	Poisons of all kinds except as otherwise specified namely :- Bichnag, Arsenic, Bluestone Litharge, Vomicnuts Sendur juice Hartal (white and black) Raskapur (corrosive sublimate) pieces and powder of Ginne bar. ..	—	†o.c.p.	5%

†o.c.p. = on cost price. *E = Exempt.

فہیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۱۷۱ب	اکنالیک اسیڈ برائے کارخانہ واران چرم۔	.	.	معاف
۱۷۲	کالی زیری	.	.	معاف
۱۷۳	کوشٹ	.	بقیمت	۵ فیصدی
۱۷۳الف	پوست مدّی	.	〃	〃
۱۷۴	ادویہ درآمدہ برائے دواخانہ جات خیراتی	.	.	معاف
۱۷۵	پلاس پاپڑ	.	.	〃
۱۷۵الف	کونین جو پٹہ خانہ جات میں فروخت کی غرض سے درآمد ہو۔	.	.	معاف
	(۳۲) سمیات			
۱۷۶	سمیات ہمہ قسم بجز اسکے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو یعنے :- بچناگ سنبل۔ نیلا طوطہ			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

al	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
	(33) Manure.							مردارسنگ ۔ رس سیندور ۔ کچلہ ۔ ہڑتال سفید و سیاہ ۔ سیندور رس کپور ۔ شنگرف	
	Vegetative Manure ..	–	—	*E.				ڈلی و سفوف ۔	
	Chemical Manure for e. g. :— ..				۵ فیصدی	برقیمت	۔	(۳۳) کھاد	
	Amorphous sulphate of Ammonia, Sulphate of Potash, Muriate of Potash, Nitrate of Soda, Nitrate of Lime, Muriate of Ammonia, Calcium Cyanomide, Dilute super Phosphates, concentrated super phosphates, Basic super phosphates, basic slag, Rediophous, Nitrophous, Ephous and solophous Arsocol..				معاف	۔	۔	نباتاتی کھاد ۔	۱۷۷
								کیمیائی کھاد ۔ مثلاً :۔	۱۷۸
								امونیا سلفیٹ آف	
								پٹاش ۔ میوری ایٹ آف پٹاش نائیٹریٹ	
								آف سوڈا نائٹریٹ	
								آف لائم ۔ میوری ایٹ آف امونیا ..	

E. = Exempt.

SCHEDULE A.

ضمیمہ الف

(Translation)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed price	Duty	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
	Potash phous oil, crude oil, Emulsion cyno gas, piscate rzaon soap, Petro chak potash salt and Kinite Rock phosphate Neophelence Carbonate of Lime, Oxide of Lime Demophens Nitrate of potash.	–						کیلشیم سائنیامائڈ معمولی سوپر فاسفیٹس کنسنٹریٹیڈ سوپر فاسفیٹس بیسک سوپر فاسفیٹس بیسک سلاگ ریڈیو فس ۔ نائٹروفس ایفنس اوہ رسولوفس ارسوکول پٹاس فس آئل ۔ کروڈ آئیل المشن سانیوگیاس ۔ پاسیکٹ روزن سوپ ونائٹرو چاک پٹاش سالٹ و کائی نیٹ راک فاسفیٹ نیا فاسن کارپونٹ آف لائیم اکسائڈ آف لائم ڈیا تھنس نائٹریٹ آف پٹاش	
179.	Waste of dry fish which is used as manure. ..	—	—	*E.	معاف	.	.	خشک ماہی کا بچہ رہ جو بطور	۱۷۹

*E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

قانون کنٹرولگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.	معاف	.	-	کھادا استعمال کیا جاتا ہے	.
	(34) Stationery, Books, Printed Material, Pictures Etc.							(۳۴) اشیاء نوشت و خواند کتب مطبوعات تصاویر وغیرہ	
80.	Printed Books, maps, manuscripts news paper and waste paper ..	-	—	*E.	معاف	.	.	کتب مطبوعہ نقشہ جات قلمی تحریرات اخبار و ردی کاغذ۔	۱۸۰
80-A.	Printed Account Books and printed letter pads with company's name, posters, Catalogues, calenders, labels, Binding tape, paper bags, Rollers, stencils and plates of firms ..	-	—	*E.				مطبوعہ حسابی کتب و مطبوعہ فارم خطوط جن پر کمپنی کا نام ہو۔ اشتہارات۔ فہرست قیمت اشیاء (کیٹلاگس) تقویم (کیلینڈرز) و مطبوعہ چٹھیاں (لیبلس)	۱۸۰ الف

*E. = Exempt.

ضمیمہ الف

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
180-B.	Printed cards including Christmas cards, invitation and other functional and visiting cards, which are not meant for sale	–	—	*E.
181.	Cards Board and paste board ..	–	o.c.p.	5%
182.	Cinema films which have not been specified otherwise (see sl. No. 183) ..	–	,,	5%
183.	Standard Cinema films for show which after exhibition, are returned within one week ..	Per foot	As. 3/–	1/24 of 5%

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	بائنڈنگ ٹیپ پیپر			
	بیاگس ۔ رولز جن پر			
	کمپنی کا نام اور اسٹنسل			
	فرم کے پلیٹس ۔	.	-	معاف
۱۸۰ ب	مطبوعہ کارڈز بشمول کرسمس			
	وغیرہ ۔ دیگر تقاریب کے			
	ملاقاتی کارڈز جو بغرض			
	فروخت نہ ہوں ۔	.	-	معاف
۱۸۱	کارڈز ہل بورڈ پیسٹ			
	بورڈ (مقوے) ۔	.	بر قیمت	۵ فیصدی
۱۸۲	سینما فلمس جس کے متعلق کسی			
	اور طور پر صراحت نہ کی گئی			
	ہو (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۸۳)	.	بر قیمت	۵ فیصدی
۱۸۳	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما			
	فلمس جو بعد نمائش اندرون			
	ایک ہفتہ واپس ہوں	فٹ	۳/	۱/۲۴ حصہ ۵ فیصدی
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما فلمس			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.
				Rs. a.
	Two weeks ..	Per foot.	As. 3	1/12 of 5%
	Three weeks ..	,,	,,	1/8 of 5%
	One month ..	,,	,,	1/6 of 5%
	Two months ..	,,	,,	1/4 of 5%
	Six months ..	,,	,,	2/8 of 5%
	after Six months ..	,,	,,	5%
183. A.	Standard Cinema . Talkie films for show which after exhibition are returned within One week ..	,,	As. 4	1/24 of 5%

نشان سلسلہ	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	جو بعد نمایش اندرون			
	دو ہفتہ واپس ہوں	فٹ	۳/	احصہ ۵ فیصدی ۱۲
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما			
	فلمس جو بعد نمایش اندرون			
	تین ہفتہ واپس ہوں	,,	۳/	,, ۱/۸
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما			
	فلمس جو بعد نمایش اندرون			
	ایک ماہ واپس ہوں	,,	۳/	,, ۱/۶
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما			
	فلمس جو بعد نمایش اندرون			
	دو ماہ واپس ہوں	,,	۳/	,, ۱/۴
	چھ ماہ واپس ہوں	,,	۳/	,, ۳/۸
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما فلمس جو			
	چھ ماہ کے بعد واپس ہوں	,,	۳/	۵ فیصدی
۱۸۳ الف	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما			
	ٹاکی فلمس جو بعد نمایش			
	اندرون ایک ہفتہ واپس ہوں	,,	۴/	احصہ ۵ فیصدی ۲۴
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
	within Two weeks ..	Per foot	As. 4	1/12 of 5%
	Three weeks ..	,,	,,	1/8 of 5%
	One month ..	,,	,,	1/6 of 5%
	Two months..	,,	,,	1/4 of 5%

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	ٹاکی فلمس جو بعد نمایش اندرون دو ہفتہ واپس ہوں ۔	فٹ	/۴	۱/۱۲ حصہ فیصدی ۵
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلمس جو بعد نمائش اندرون تین ہفتہ واپس ہوں ۔	″	/۴	″ ۱/۸
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلمس جو بعد نمائش اندرون ایک ماہ واپس ہوں ۔	″	۴	″ ۱/۶
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلمس جو بعد نمایش اندرون دو ماہ واپس ہوں ۔	″	/۴	۱/۴ فیصدی
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما ٹاکی فلمس جو بعد نمایش			

SCHEDULE A.

(*Translation*)

erial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
	Six months ..	Per foot	As. 4	2/8 of 5%
	after Six months ..	,,	,,	5%
3-B.	Cinema films trailers and developed films. Indian			
	infermative films ..	—	—	*E.
4	Paper ..	—	o.c.p.	5%
5	Postal stamps used or unused and yellow paper (Notes etc.) ..			*E
6	Printed cards of all kinds for the purposes of sale (Refer sl. No. 180-B) and unprinted ordinary cards and other stationaries ..	—	o.c.p.	5%

o.c.p.=on cost price *E=Exempt

قانون کروڑ گیری نشان (۲) باتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	اندرون چھ ماہ واپس			
	ہوں۔	فٹ	۴/	۲/۸ فیصدی
	تیار شدہ اسٹانڈرڈ سینما			
	ٹاکی فلمس جو چھ ماہ کے			
	بعد واپس ہوں۔	,,	۴/	۵ فیصدی
۱۸۳ب	سینما فلمس ٹریلرز وڈویلپ			
	شدہ فلمس ہندوستانی			
	معلوماتی فلمس	.	.	معاف
۱۸۴	کاغذ	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۸۵	ٹکٹ ٹپہ مستعملہ یا غیر			
	مستعملہ وکاغذ زرد (نوٹس			
	وغیرہ)	.	.	معاف
۱۸۶	ہمہ اقسام کے کارڈز			
	مطبوعہ بغرض فروخت			
	(ملاحظہ ہو سلسلہ نشان ۱۸۰ب)			
	وغیر مطبوعہ سادہ کارڈز			
	ودیگر سامان نوشت وخواند	,	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE A

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
187	Photographed pictures, pictures made by oil and water colours. ..							تصاویر عکسی۔ تیل کے اور پانی کے رنگ سے تیار کی ہوئی تصاویر تصویری پوسٹ کارڈ مطبوعات ومنقوشات وسامان تصویر کشی۔	۱۸۷
187. A	Photographed pictures (personal) upto (3) copies of different photoes and (12) copies of only one photo. ..	—	—	*E.	معاف	۵ فیصدی برقیمت	. .	عکسی تصاویر (ذاتی) مختلف فوٹو کی (۳) اور ایک ہی فوٹو کی (۱۲) کاپیوں تک	۱۸۷الف
	(35) **Micellaneous.**							(۳۵) متفرقات	
188.	Grey ambers. ..	—	o.c.p.	5%					
					۵ فیصدی	برقیمت	.	جبیر	۱۸۸
189.	Soda Water, Lemonide etc. & Ice. ..	—	—	*E.				سوڈا واٹر لیمونیڈ وغیرہ	۱۸۹
					معاف	.	.	اور برف ۔	
190.	Aeroplane and its parts. ..	—	o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	.	ہوائی جہاز اور اوس کے پرزے ۔	۱۹۰

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.				عبیر۔ سریش۔ ڈانبر۔	۱۹۱
191.	Grey amber, starch, tar, pitch and stone powder. ..	–	—	5%	۵ فیصدی	بر قیمت	۰	قطران و سنگ پزہ	
					معاف باجازت	۰	۰	اشیاء دستکاری مصرحہ ذیل	۱۹۲
192.	Handicrafts as detailed below:— ..	–	—	*E.				(الف) مجسمے اور تصاویر جو بنظر رفاہ عام۔ مذہبی خیراتی یا اسی طرح کے دیگر ادارات عامہ میں نصب کئے جانے والے ہوں۔	
	(a) Statues and pictures which for purposes of public utility are to be, installed in religious charitable and similar other public institutions.			subject to permission.					
	(b) Monuments of public nature to be installed at public place including materials used or to be used in their construction.							(ب) عام حیثیت رکھنے والی یادگاروں کی اشیا جو مقام عام پر قائم ہونے والی ہوں بشمول اُس سامان کے جو ان کی تعمیر میں استعمال ہوا ہو یا ہونے والا ہو۔	

*E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed prices.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
	(c) Other things including furniture effigies, building materials etc., for public institutions. ..	—	—					(ج)۔ دیگر اشیاء بشمول فرنیچر۔ مورتیاں تعمیری سامان وغیرہ برائے ادارات عامہ۔	
193	Bangles, beads of all kinds imitation pearls and culture pearls. ..	—	o.c.p.	5%		برقیمت ۵ فیصدی	.	بنگڑیاں و پوت ہمہ اقسام اور جھوٹے موتی و کلچر موتی	۱۹۳
194	Betal. ..	—	,,	,,	,,	,,	.	پان۔	۱۹۴
195.	Bone and Horn. ..	—	,,	,,	,,	,,	.	ہڈی و سینگ۔	۱۹۵
								خالی ناریل برائے حقہ	۱۹۶
196.	Hollow cocoanut for Hukka including its parts and the earthen bowl. ..	—	,,	*E.	معاف	-	-	بشمول میرو چوبی و چلم گلی	
								نارہ۔ سوت۔ سن	۱۹۷
197.	Ropes and strings made of fibre, yarn, hemp and palm mats and matresses. ..	—	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	.	جوٹ و تاڑ کی رسیاں و سُتلی۔ نارہ کے بوریہ و چٹائی	
198	Cowries ..	—	—	*E.	معاف	-	-	کوڑیاں	۱۹۸
								دھوبی کھار (الکلی سوڈیم	۱۹۹
199	Alkali, Sodium Corbonate ..	—	—	,,	معاف	.	.	کاربونیٹ)	

o.c.p. = on cost price. *E = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	محصول	قیمت مقررہ	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
200.	Fresh flowers-plants and Trees. ..	—	—	*E.	معاف		.	پھول تازہ - پودے اور درخت	۲۰۰
201.	Trophies and prizes for students of public schools-Badges, uniforms etc. for boy-scouts, girl-guides, organising (under or certificate from Commissioner and trainer.) ..	—	—	,,				تحائف والعامات برائے طلباء مدارس عامہ بیاجس یونیفارم وغیرہ برائے بائیز اسکاؤٹ گرلز گائیڈ (آرگنائزنگ کمشنر وٹرینر کے تصدیقی وثیقہ پر۔	۲۰۱
202.	Stone bowls. ..				معاف	.	.		
202-A.	Asia Stone and Slab stone. ..				معاف	.	.	پتھر کی کونڈیاں	۲۰۲
203.	Red scented powder..	—	o.c.p.	5%	,,		.	سنگ آسیا اور پاٹ	۲۰۲ الف
204.	Artificial jewellery. ..	—	,,	,,	معاف	.	.	بنانے کے پتھر	
205.	Ivory and ivory articles ..	—	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	.	گلال	۲۰۳
206.	The sacred thread (cotton, silk and woollen). ..	—	—	*E.	,,	,,	.	زیورات نقلی	۲۰۴
					,,	,,	.	ہاتھی دانت اور اس سے بنی ہوئی اشیاء۔	۲۰۵
							.	کروڑہ وزنار (سوتی	۲۰۶

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ الف

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.	سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	ڈیوٹی
				Rs. a.		ورنیسی (وادنی)	.	.	معاف
207.	Cocoa.	—	—	*E	۲۰۷	کوکو	"	"	"
208.	Rubber goods except Tires and tubes (see S. No. 116).	—	o. c. p.	5%	۲۰۸	ربر کے مصنوعات بجز ٹائر وٹیوب ربر (ملاحظہ ہو سلسلہ ۱۶۶)	.	برقیمت	۵ فیصدی
209.	Matches and soaps of all kinds (Indigenous and foreign).	—	"	"	۲۰۹	دیاسلائی وصابون ہمہ قسم (دیسی وبدیسی)	"	"	"
210.	Mica.	—	"	"	۲۱۰	ابرک	"	"	"
211.	Personal Jewellery under use (either brought along or imported by other methods) Nickel, copper and brass amulets in which religious letters and figures are enclosed.	—	—	*E.	۲۱۱	زیورات ذاتی زیر استعمال (خواہ ہمراہ لائے جاویں یا اور طور پر درآمد کئے جاویں) نکل تانبے اور پیتل کے تعویذ جن میں مذہبی نقوش ملفوف ہوں۔	.	.	معاف
211-A.	Jewellery in set with precious stones and others as also jewellery (in gold and silver) including pearls (real) see continuation 193.				۲۱۱ الف	جواہرات جڑے ہوئے اور کھلے اور زیورات			

o.c.p.=on cost price *E.=Exempt.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

erial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
12.	Surgical instruments for charitable and public welfare hospitals and other articles of their medical requirements which Director, Customs shall specify from time to time. ..	—	—	*E.
13.	Toys, playing cards and the articles of games and sports. ..	—	o.c.p.	5%
14.	Travellers' Luggguage including bicycles under use, domesticated birds and animals ..	—	—	*E
14-A.	Sample articles having no commercial value. Advertisement articles which are imported as discount along with the imported articles. ..	—	—	,,

ضمیمہ الف

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	۵ فیصدی
	مرصع بشمول سانچے موتی (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۱۹۳ و ۱۰۴)	.	برقیمت	۲½ فیصدی
۲۱۲	آلات جراحی برائے دواخانہ جات خیراتی و رفاہ عام اور اُن کے طبی ضروریات کا دیگر سامان جس کی صراحت ناظم صاحب کروڑگیری وقتاً فوقتاً کریں گے	.	.	معاف
۲۱۳	کھلونہ۔ گنجفہ۔ اور کھیل (گیمس) و ورزشی کھیلوں (اسپورٹس) کا سامان	.	برقیمت	۵ فیصدی
۲۱۴	مسافرین کا ہمراہی سامان بشمول سیکل مستعملہ پالتو پرند و جانوران	.	.	معاف
۲۱۴ الف	نمونہ جات جن کی تجارتی			

o.c.p. = on cost price *E = Exempt

SCHEDULE A.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
215.	Umbrellas and accessories. ..	—	o.c.p.	5%
215-A.	Sacred ash (Vibhooti). ..	—	—	*E.
216.	All other articles which have not been specified elsewhere. ..	—	o.c.p.	5%

NOTE :— If, in view of the documents and contracts etc., any allowance has been made with regard to any article, it has not been specified in this list.

o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

ضمیمہ الف

نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	قیمت نہ ہو ساشتہاری اشیاء و نیز وہ اشیاء جو ایلو رڈ سکونٹ درآمد شدہ مال کے ساتھ درآمد ہوں۔	.	.	معاف
۲۱۵	چھتریاں و سامان متعلقہ	.	برقیمت	۵ فیصدی
۲۱۵الف	" " وبھوتی	.	.	معاف
۲۱۶	دیگر جملہ اشیاء جن کی علیحدہ صراحت نہ ہوئی ہو۔	.	برقیمت	۵ فیصدی

انتباہ :۔ اسنادات و معاہدات وغیرہ کی رو سے کوئی خاص رعایت کسی شے کے بابت کی گئی ہو تو اس کی تصریح اس فہرست میں نہیں کی گئی ہے۔

ضمیمہ (ب)

SCHEDULE B.

صدر مدات

MAIN HEADINGS.

(*Translation*)

Serial No.	List of main headings.	Reference Serial numbers.	حوالہ نشان سلسلہ	فہرست صدر مدات	سلسلہ نشان
1.	Cereals, pulses and flour...	1 — 11	۱ — ۱۱	غلہ ۔ دال اور آٹا	۱
2.	Edibles	12 — 15	۱۲ — ۱۵	اشیاء خورونوش	۲
3.	Spices and Kirana articles	16 — 20	۱۶ — ۲۰	مصالحہ اور کرانہ	۳
4.	Sugar	21 — 24	۲۱ — ۲۴	شکر	۴
5.	Milk and Milk products...	25 — 27	۲۵ — ۲۷	دودھ اور دودھ کی بنی ہوئی اشیاء	۵
6.	Fruits and Vegetables ..	28 — 37	۲۸ — ۳۷	میوہ اور ترکاری	۶
7.	Tobacco and its manufactures ...	38 — 40	۳۸ — ۴۰	تمباکو اور اس کے مصنوعات	۷
8.	Weaving articles, Yarn and Cloth ..	41 — 44	۴۱ — ۴۴	اشیاء پارچہ بافی ۔ سوت اور پارچہ	۸
9.	Apparels ..	45	۴۵	ملبوس	۹
10.	Perfumes ...	46 — 47	۴۶ — ۴۷	خوشبویات اور روح عطر	۱۰

SCHEDULE B.

(*Translation*)

ضمیمہ (ب)

Serial No.	List of main headings.	Reference Serial Numbers.
11.	Oils ...	48
12.	Oil Cake ..	49
13.	Seeds ...	50 — 58
14.	Wax and Fat ...	59 — 60
15.	Hides, Chamois leather, Leather and leather goods ..	61 — 63
16.	Colours of all kinds ...	64 — 58
17.	Desert products and its manufactures ..	69 — 75
18.	Wood, Timber and its manufactures ..	76 — 81
19.	Fodder or Forage ...	82 — 83
20.	Construction material ...	84 — 88
21.	Animals and birds ...	89 — 93
22.	Coal ...	94 — 95
23.	Metals and their manufactures ..	96 — 98

نشان سلسلہ	فہرست عنوانات مصدرہ	حوالہ نشان سلسلہ
۱۱	روغنیات	۴۸
۱۲	کھلی	۴۹
۱۳	تخم	۵۰ — ۵۸
۱۴	موم اور چربی	۵۹ — ۶۰
۱۵	کھال ۔ میسی ۔ چرم اور چرمی سامان	۶۱ — ۶۳
۱۶	رنگ ہمہ اقسام	۶۴ — ۶۸
۱۷	پیداوار صحرا اور اس کے مصنوعات	۶۹ — ۷۵
۱۸	لکڑی ۔ چوبینہ اور اوس کے مصنوعات	۷۶ — ۸۱
۱۹	چارہ	۸۲ — ۸۳
۲۰	تعمیری سامان	۸۴ — ۸۸
۲۱	جانور اور پرندے	۸۹ — ۹۳
۲۲	کوئلہ	۹۴ — ۹۵
۲۳	فلزات اور ان کے مصنوعات	۹۶ — ۹۸

SCHEDULE B.

(Translation)

ضمیمہ ب

erial No.	List of main headings.	Reference Serial numbers.	سلسلہ حوالہ نشان	نام اشیاء	سلسلہ نشان
24.	Chemical compounds, uncompounded medicines, and medicines ...	99 —103	۹۹ ـ ۱۰۳	کیمیائی مرکبات مفردات اور ادویہ	۲۴
25.	Manure ..	104 —105	۱۰۴ ـ ۱۰۵	کھاد	۲۵
26.	Stationery, Books and printed materials ..	106 —107	۱۰۶ ـ ۱۰۷	اشیاء نوشت وخواند کتب اور مطبوعات	۲۶
27.	Miscellaneous ...	108 —124	۱۰۸ ـ ۱۲۴	متفرقات	۲۷

ضمیمہ (ب)

SCHEDULE B.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
	(1) Cereals, Pulses and Flour.			Rs. a.
1.	Rajgira. ..	—	—	*E
2.	Bajra. ..	†P	o. c. p.	1 4 0
3.	Bajra flour. ..	,,	,,	1 6 0
2-A.	Barley. ..	,,	,,	5%
3.	Bengal Gram. ..	,,	,,	1 10 0
3.	Parched gram. ..	,,	,,	5%
3-A.	Bengal Gram pulse. ..	,,	—	2 4 0
	Gram flour. ..	,,	—	2 8 0
4.	White Milo. ..	,,	—	1 4 0
4-A.	Milo Yellow and red.	,,	—	1 3 0
,	Arad Jawar of all kinds. ..	,,	—	1 4 0
5.	Kulthi. ..	,,	—	1 1 0

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
	(۱) غلہ۔ دال اور آٹا			
۱	راج گیرہ	۔	۔	معاف
۲	باجرہ	پلہ	۔	۰/۴/۱
۳	باجرہ کا آٹا	″	۔	۰/۶/۱
۲ الف	جو	۔	برقیمت	۵ فیصدی
۳	چنا	پلہ	۔	۰/۱۰/۱
″	پھٹانے	۔	برقیمت	۵ فیصدی
۳ الف	چنے کی دال	پلہ	۔	۰/۴/۲
″	چنے کا آٹا یعنے بیسن	″	۔	۰/۸/۲
۴	جوار سفید	″	۔	۰/۴/۱
۴ الف	جوار زرد و سرخ	″	۔	۰/۳/۱
″	آرد جوار ہر اقسام	″	۔	۰/۴/۱
۵	کلتھی	″	۔	۰/۱/۱

P.= Palla.

SCHEDULE B.

(*Translation*)

1	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
	Mooth and its flour.	,,	—	1 6 0
	Lac. ..	,,	—	1 4 0
A.	Lac pulse & flour. ..	,,	—	1 9 0
B.	Lobiya and its pulse and flour. ..	,,	—	1 8 0
B.	Ballar Pulse. ..	,,	—	1 5 0
C.	Maize. ..	,,	—	1 2 0
D.	Masoor. ..	,,	—	2 4 0
D.	Masoor pulse and flour. ..	,,	—	3 2 0
D.	Beans. ..	,,	—	1 10 0
D.	Urad. ..	,,	—	
D.	Urad pulse and flour.	,,	,,	1 12 0
	Fresh corncobs. ..	—2	—	*E
D.	Moong. ..	†P	,,	1 8 0
	Moong pulse and flour. ..	,,	—	1 4 0
	Tuwar. ..	,,	—	1 4 0
	Tuwar pulse and flour.	,,	—	1 12 0

*Exempt. †P. = Palla.

قانون کرد گیری نشان (۲) بابتہ سنہ ۱۳۵۲ف

ضمیمہ (ب)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۶	موٹھ اور اس کا آٹا	پلہ	۰	۰/۶/۱
۷	لاکھ	″	۰	۰/۱۴/۱
۷ الف	لاکھ کی دال و آٹا	″	۰	۰/۹/۱
۷ ب	لوبیہ اور اس کی دال و آٹا	″	۰	۰/۸/۱
۷ ب	بلر	″	۰	۰/۵/۱
۷ ج	مکئی	″	۰	۰/۲/۱
۷ د	مسور	″	۰	۰/۴/۲
۷ ھ	مسور کی دال و آٹا	″	۰	۰/۲/۳
۷ و	بٹانہ	″	۰	۰/۱۰/۱
۷ ز	اڑد	″	۰	۰/۶/۱
۷ ح	اڑد کی دال و آٹا	″	۰	۰/۱۲/۱
۸	مکئی کے تازہ بھٹے	-	-	معاف
۸ الف	مونگ	پلہ	۰	۰/۸/۱
۸ ب	مونگ کی دال و آٹا	″	۰	۰/۱۴/۱
۸ ج	تور	″	۰	۰/۴/۱
۸ د	تور کی دال و آٹا	″	-	۰/۱۲/۱

SCHEDULE B.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
9.	Bats and Barley. ..	,,	,,	*E				کانٹھ جو (اوٹس)	۹
					معاف	-	-	بارلی	
9-A.	Ragi, Lachna Saogu Rala etc., and other pulses with small seeds. ..	,,	,,					راگی - لچھنا - ساواں رالہ وغیرہ نیز دیگر	۹الف
					۰/۲/۱	۰	پلہ	دانے والے اجناس	
10.	Compressed Rice. ..	,,	,,	,,	معاف	۰	۰	چڑوہ	۱۰
10-A.	Broken Rice. ..	,,	,,	100	۰/۰/۱	۰	پلہ	کنکی چاول	۱۰الف
10-B.	Coarse Rice. ..	,,	,,	200	۰/۰/۲	۰	,,	موٹے چاول	۱۰ب
10-C.	Paddy of all kinds. ..	,,	,,	100	۰/۰/۱	۰	,,	دھان ہمہ اقسام	۱۰ج
10-D.	Murmura (parched Rice). ..	—	o. c. p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۰	مُرمُرے	۱۰د
10-E.	Fine rice. ..	,,	,,	300	۰/۰/۳	۰	پلہ	چاول باریک	۱۰ھ
11.	Wheat and Joad wheat. ..	,,	,,	240	۰/۴/۲	۰	,,	گیہوں و جوڑ گیہوں	۱۱
11-A.	Wheat flour. ..	,,	,,	2 10 0	۰/۱۰/۲	۰	,,	گیہوں کا آٹا	۱۱الف
	Rawa and Maida. ..	,,	,,	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۰	رواو میدہ	,,
	(2) Edibles.							(۲) اشیاء خورد و نوش	
12.	Sweets, Pickles, jelly, Biscuits etc. ..	—	—	*E.				مٹھائیاں - اچار -	۱۲

*E. = Exempt. †o. c .p. = on cost price.

SCHEDULE B.

(*Translation*)

erial No.	Names of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
3.	Eggs ..	—	o. c. p.	5%
4.	Fresh fish ..	—	—	*E.
5.	Honey ...	—	o. c. p.	5%
	(3) Spices and Kirana.			
6.	Chillies (dry) ..	—	o. c. p.	,,
7.	Coriander seeds and Aniseeds ..	—	,,	,,
8.	Tamerind ..	†P.	—	0 15 0
8-A	Tamerind (raw) ..	—	—	*E.
9.	Cassia ..	—	—	*E.
0.	Turmeric and Turmeric powder ..	†P.	—	Rs. 2-2
	(4) Sugar.			
.	Jaggery, Jaggery syrup and raw sugar ..	—	—	*E.
.	Brown sugar ..	—	—	*E.

*E. = Exempt. †P. = Palla.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ سنہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ (ب)

سلسلہ نشان	تمام اشیاء	فی	مقررہ قیمت محصول
	مربہ۔ بسکٹ وغیرہ	.	. معاف
۱۳	انڈے	.	برقیمت ۵ فیصدی
۱۴	مچھلی تازہ	.	. معاف
۱۵	شہد	.	برقیمت ۵ فیصدی
	(۳) مصالحہ اور کرانہ		
۱۶	مرچ خشک	.	برقیمت ۵ فیصدی
۱۷	دھنیہ اور اجواین	.	〃 〃
۱۸	املی	پلہ	. ۱۵/
۱۸الف	املی کچی	.	. معاف
۱۹	تیزپات	.	. 〃
۲۰	ہلدی و سفوف ہلدی	پلہ	. ۰/۲/۲
	(۴) شکر		
۲۱	گڑھ۔ شیرہ گڑھ اور سرخ شکر	.	. معاف
۲۲	شکر بھوری (براؤن)	.	. 〃

SCHEDULE B.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.
23.	Sugar candy ..	—	—	*E.
24.	Sugar (White) ..	—	—	*E.
	(5) Milk and Milk products.			
25.	Fresh butter ..	—	†o.c.p	5%
26.	Ghee ..	—	,,	,,
27.	Milk and Curd ..	—	—	*E.
	(6) Fruits and Vegetables.			
28.	Chironji ..	—	†o.c.p.	5%
29.	Dates (wet dry) ..	—	—	*E.
30.	Dried Mango-parings	—	†o.c.p.	5%
31.	Fresh fruits of all kinds for sale ..	—	—	,,

*E.—Exempt. †o. c. p.—on cost price.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ سنہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ (ب)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
۲۳	مصری	.	-	معاف
۲۴	شکر سفید	.	.	معاف
	(۵) دودھ اور دودھ کی بنی ہوئی اشیاء			
۲۵	مکھن تازہ	.	برقیمت	۵ فیصدی
۲۶	گھی	.	,,	,,
۲۷	دودھ اور دہی	.	.	معاف
	(۶) میوہ اور ترکاری			
۲۸	چرونجی	.	برقیمت	۵ فیصدی
۲۹	کھجور رطب کھجور	.	.	معاف
۳۰	امچور خشک	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۱	میوہ تازہ ہمہ قسم بغرض			

SCHEDULE B.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
1-A	Fresh fruits of all kinds for personal use ..	—	—	*E.
1-B	Wild fruits including Charoli, Jamun, Gaingul, Wood Apples, etc.	—	—	*E
1-C	the Custard Apples ..	—	†o.c.p.	5%
2.	Fresh vegetables and tubers including green chillies, garlic, onions, cucumber except potatos ..	—	—	*E.
3.	Ginger ..	†P.	—	Rs. 1-8
4.	Pith of semecarpus anacardium ..	—	†o.c.p.	5%
5.	Myrobalan ..	—	—	*E.
6.	Potato ..	—	†o.c.p.	5%
7.	Water chestnut with bark ..	—	,,	,,
7-A	Water chestnut without bark ..	—	,,	,,

*E = Exempt. †o.c.p = on cost price ** = Palla.

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ (ب)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
	فروخت	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۱ الف	میوہ تازہ ہمہ قسم بغرض استعمال ذاتی	.	.	معاف
۳۱ ب	میوہ جنگلی بشمول چاروئی جامن۔ گینگل۔ کویٹ وغیرہ	.	.	معاف
۳۱ ج	سیتا پھل	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۲	تازہ ترکاری اور گڈے بشمول مرچ سبز۔ لہسن پیاز اور ککڑی و کھیرہ	.	.	معاف
۳۳	ادرک	پلہ	۸ عدد	
۳۴	مغز بھلاوان	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۵	آلو لہ	.	.	معاف
۳۶	آلو	.	برقیمت	۵ فیصدی
۳۷	سنگھاڑہ چھلکہ دار	.	//	//
۳۷ الف	سنگھاڑہ بلا چھلکہ	.	//	//

SCHEDULE B.

(*Translation*)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
	(7) Tobacco and its Manufactures.			
38.	Beedis, Cigar and cigarettes. ...	—	—	*E
39.	Hukka, tobaccos snuff exempted for three years ending on 30th. Isfandar, 1351 F. and Zarda.	—	o.c.p.	5%
40.	Tobacco of all kinds.	—	,,	5%
	(8) Weaving Articles, Yarn & Cloth.			
41.	Cotton. ...	†P.	—	3 8
42.	Raw Cotton. ...	,,	—	2 10

قانون کرودگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ (ب)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
	(۷) تمباکو اور اس کے مصنوعات			
۳۸	بیڑیاں۔ سگار اور سگریٹ	۔	۔	معاف
۳۹	گوڑاکو۔ ناس جو تین سال کے لئے ختم اسفندار ۱۳۵۱ف تک معاف کی گئی ہے اور زردہ	۔	بر قیمت	۵ فیصدی
۴۰	تمباکو ہمہ اقسام	۔	،،	،،
	(۸) اشیاء پارچہ بافی سوت اور پارچہ			
۴۱	روئی	پلہ	۔	۔/۸ے
۴۲	خام روئی (کپاس)	،،	۔	۔/۱۰عاں

SCHEDULE B.

(*Translation*)

Name of Articles	Per	Fixed price.	Duty.
Raw weaving materials mentioned below :—			
Raw Hemp, Raw jute, raw silk, raw-wood, cotton waste and other fibres. ...	—	o.c.p.	5%
Yarn fibres and cloth for e.g. :— (a) Yarn cloth, foast and yarn thread. (b) Jute and hemp thread and after manufactures. (c) knitted articles for e.g. Socks, undervests etc.			

قانون کروڑگیری نشان (۲) بابتہ ۱۳۵۶ف

ضمیمہ (ب)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۴۳	خام اشیاء یا پارچہ بافی مندرجہ ذیل :— خام سن ۔ خام جوٹ (ایک قسم کا سن) خام ریشم خام اون کچرہ روئی اور دیگر ریشہ جات	.	برقیمت	۵ فیصدی
۴۴	ریشہ جات سوت اور پارچہ مثلاً :— (الف) سوتی پارچہ تانے اور بانے کا تاگہ (ٹوسٹ دیارن) جینیوا کچرہ سوت لیٹ اڑہ شطرنجیاں قالین اور اور دیگر مصنوعات ۔	.	.	معاف
	(ب) سن و جوٹ کی سُتلی اور دیگر مصنوعات	.	.	معاف
	(ج) بنی ہوئی اشیاء			

ضمیمہ ب

SCHEDULE B.

(*Translation*)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
	مثلاً پائتابہ			
	بنیان وغیرہ	.	.	معاف
	(د) اونی بلانکٹ			
	کنبل۔ قالین۔ رگ			
	اور دیگر مصنوعات	.	.	معاف
	(ھ) ریشمی پارچہ			
	اور دیگر مصنوعات	.	.	معاف
	(و) رسی ہمہ			
	اقسام	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۹) ملبوسات			
۴۵	ملبوسات (نئے اور			
	پرانے) بجز بنی ہوئی			
	اشیاء کے (ملاحظہ			
	ہو سلسلہ ۴۴ ج)			
	بشمول کفش اور			
	چاندی۔ سونے			

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
	(d) Woollen blankets, blankets, carpets, Rugs and other manufactures.	—	—	*E.
	(e) Silk cloth & other manufactures.	—	—	*E.
	(f) Ropes of all kinds. ...	—	—	5 %
	(9) Garments.			
45.	Garments (new and old) except knitted articles (see sl. No. 44) including shoes and silver, gold.			

*E = Exempt.

SCHEDULE B.

(Translation)

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a				دیگر فلزات کے باولہ یا پیچک سے بنی ہوئی اشیاء یعنی چمکی نکھی و	
					معاف	۔	۔	گوٹہ وغیرہ	
	(10) Perfumery and Scents.							(۱۰) خوشبویات اور روح عطر	
46.	Perfumery including scent and aloetic sticks. ...			*E.	معاف	۔	۔	خوشبویات بشمول روح عطر و عود بتیاں	۴۶
47.	Sandal dust. ...	—	o.c.p.	5%	برقیمت	۵ فیصدی	۔	برادہ صندل	۴۷
	(11) Oils extracted in the country.							(۱۱) روغنیات جو ملک میں نکالے گئے ہوں	
48.	Castor oil. ...	†P.	—	5—8	۱۸۰ صہ	۔	پلہ	روغن ارنڈی	۴۸

†P=Palla. o.c.p,—on cost price *E—Exempt.

ضمیمہ ب

SCHEDULE B.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
				Rs. a.
48-A	Cocoanut oil. ...	—	*o.c.p.	5%
48-B	Moha oil. ...	†P.	,,	4—8
48-C	Masturd oil. ...	,,	,,	5—8
48-D	All kinds of edible oils i.e. sweet oil, adulterated oil, including groundnut oil, sesamum oil and Karar oil.	†P.	—	5—0
48-E.	Linseed, mustard, Rousa, Sandal, Karanj and Neem oil, Vegetable oil. ..	,,	*o.c.p.	5%
48-F.	Linseed oil. ..	,,	,,	*E.
48-G.	Vegetable oil. ..	,,	,,	2½%

سلسلہ نشان	تمام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
۴۸ الف	روغن کھوپرہ	۰	برقیمت	۵ فیصدی
۴۸ ب	روغن مہوہ	پلہ	۰	للعہ ۸/
۴۸ ج	روغن رائی	″	۰	صہ ۸/
۴۸ د	ہمہ اقسام کے خوردنی روغنیات یعنی میٹھا تیل اور ملواں تیل بشمول روغن ولایتی مونگ ۔ تیل کرڑ	پلہ	۰	صہ
۴۸ ھ	روغن السی ۔ سرسوں روسہ ۔ صندل کرنج ۔ نیم ۔ روغن ترکاری و دیگر روغنیات	۰	برقیمت	۵ فیصدی
۴۸ و	روغن السی دوآتشہ	۰	۰	معاف
۴۸ ز	روغن ترکاری	۰	برقیمت	عاں فیصدی

†P = Palla. o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

ضمیمہ ب

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
	(۱۲) کھلی			
۴۹	کھلی ہمہ اقسام	پلہ	۰	۱۲/
	(۱۳) تخم			
۵۰	تخم انباڑہ۔ سن و رائی اور سرسوں۔	۰	برقیمت	۵ فیصدی
۵۱	تخم ارنڈی	پلہ	۰	عہ ۱۳/
۵۲	بنولہ	″	۰	۱۲/
۵۳	ولایتی مونگ چھلکہ دار	″	۰	عہ ۱۲/
۵۳الف	ولایتی مونگ بلا چھلکہ	″		عہ ۱۲/
۵۴	کرڑ	″		عہ
۵۵	السی	″	۰	عہ ۴/
۵۶	تخم مہوہ معہ پوست	۰	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE B.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.
	(12) Oil Cake.			
49.	Oil cake of all kinds.	†P	,,	0 12 0
	(13) Seeds.			
50.	The Rozelleseeds, Hemp and mustard seeds. ..	—	*o.c.p.	5%
51.	Castor seeds. ..	†P	—	1-13-0
52.	Cotten seeds. ..	,,	—	0-0-0
53.	Groundnut with bark.	,,	—	1-2-0
53-A	Groundnut without bark. ..	,,	—	1-12-0
54.	Karar. ..	,,	—	1-0-0
55.	Lin seed. ..	,,	—	1-4-0
56.	Mahwa seed with husk. ..	—	*o.c.p.	5%

†P=Palla. *o.c.p.=on cost price.

ضمیمہ ب

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
۵۶ الف	تخم یا مغز مہوہ	۰	برقیمت	۵ فیصدی
۵۷	تل	پلہ	۰	عاں ۸/
۵۷ الف	رام تل	″	۰	عہ ۸/
۵۸	تخم ترکاری و درخت میوہ	۰	۰	معاف
	(۱۴) موم اور چربی			
۵۹	چربی جانوران	۰	برقیمت	۵ فیصدی
۶۰	موم	۰	″	″
	(۱۵) کھال یسی چرم اور چرمی سامان اور تانت			
۶۱	تانت خشک	۰	برقیمت	۵ فیصدی

SCHEDULE B.

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.
56–A.	Mahwa seed or pith.	—	*o.c.p.	5 %
57.	Sesamum seed. ..	†P	—	2–8–0
57–A.	Ram sesamum. ..	,,	—	2–8–0
58.	Vegetable and fruit seeds. ..	—	—	*E
	(14) Wax and Fats.			
59.	Animal fats. ..	—	*o.c.p.	5%
60.	Wax. ..	—	,,	,,
	(15) Hides, Chamois Leather, Leather and Leather Goods and Guts.			
61.	Guts (dry). ..	—	*o.c.p.	,,

†P = Palla. o.c.p. = on cost price *E = Exempt.

ضمیمہ ب

SCHEDULE B

(Translation)

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
۶۲	کھال اور میسی خام	.	برقیمت	۵ فیصدی
۶۲ الف	کھال اور میسی رنگین یا دباغت شدہ بشمول کترن	..	.	معاف
۶۳	چرم اور چرمی سامان	.	.	〃
	(۱۶) رنگ			
	ہمہ اقسام			
۶۴	چھال ہمہ قسم باغراض دباغت	.	برقیمت	۵ فیصدی
۶۵	ہڑ له چهاری	پلہ	.	عہ ۴
۶۶	نیل	.	برقیمت	۵ فیصدی
۶۷	گیرو سرخ	-	〃	〃
۶۸	چوب پتنگ و			
	چوب سرخ	.	〃	〃

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price,	Duty.
	Skins and Chamois leather (Raw). ..	—	†o.c.p.	5 %
-A.	Coloured or tanned skins and hides including cut pieces...	—		*E
	Leather and Leather goods. ..	,,	,,	,,
	(16) Dyes of all Kinds.			
	Bark of all kinds for tanning purposes...	—	†o.c.p.	5%
	Hadlal (myrobolan) chamari. ..	**P	—	1 4 0
	Indigo. ..	—	†otc.p.	5%
	Ochre (red.) ..	—	,,	,,
	Sappau wood and saranj wood. ..	—	,,	,,

=Palla. o.c.p.=on cost priee *E=Exempt

SCHEDULE B.

ضمیمہ ب

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
	(17) Forest Produce and its Manufactures.							(۱۷) پیداوار صحرا اور اس کے مصنوعات	
69.	All kinds of leaves and canes including plates and globes made of leaves except as otherwise specified. ..	—	—	*E				پتے ہمہ قسم اور درختوں کی چھڑیاں بشمول جھاڑو پتوں کے ڈونے و پتر ولیاں بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔	۶۹
70.	Bamboo and cane. ..	—	†o.c.p.	5%					
71.	Baskets, mats, sieves, winnowers etc., made of bamboo or other forest produce.	—	—	*E.	معاف	.	.		
				*E.	برقیمت	فیصدی		بانس اور بید	۷۰
								ٹوکریاں۔ بوریا چھلنی۔ سوپ وغیرہ بانس یا دیگر پیداوار صحرا سے بنے ہوئے۔	۷۱
					معاف	.	.		

†o.c.p. = on cost price. *E = Exempt.

SCHEDULE B

(Translation)

ضمیمہ ب

rial o.	Name of Articles.	Per	Fired price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
2.	Gum, Lac bar or Lac powder. ..	—	*o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	.	گوند لاک سلاخی و دانہ	۷۲
3.	Sikakai and Soap-nut ..	—	,,	5%	//	//	.	سیکاکائی و ریٹھا	۷۳
4.	Sandal-wood (white and red) (under permit) ..	—	,,	5%	//	//	.	چوب صندل سرخ و سفید (باجازت)	۷۴
5.	Tendu Leaves ..	—	,,	5%	//	//	.	برگ تیندو	۷۵
	(18) Wood, Timber and its manufactures.							(۱۸) لکڑی۔	
6.	Bandoi and Kulchi ..							چوبیہ اور اس کے مصنوعات	
7.	Fire-wood ..	—	—	*E.					
8.	Furniture, Toys and other timber manufactures e. g. country carts, doors, windows, cart-wheels with and without iron foils etc. ..	—	—	*E.	۱۸	.	بنڈی	بنڈوٹی و کلچی	۷۶
					معاف	.	.	جلانے کی لکڑی	۷۷
							.	فرنیچر۔ کھلونہ و دیگر مصنوعات چوبی مثلاً ویسی بنڈیاں	۷۸

*o.c.p.=on cost price *E=Exempt

SCHEDULE B.

(*Translation*)

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles	Per	Fixed Price.	Duty.
				Rs. a.
79.	Rafters within one cubic foot ..	No.	—	0-2
80.	Teek shafts within 12 to 18 cubic foot (circular) ..	,,	—	0-2
80-A	Teek shafts within 12 inches (circular) ..	,,	—	0-2
81.	Timber of all kinds ..	—	†o.c.p.	5 p.c.
	(19) Forage.			
82.	Husk and chaff of all kinds ..	—	†o.c.p.	5 p.c.
83.	Green-grass, dry grass, straw and fodder ..	—	—	*E.

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
	دروازہ - کھڑکیاں چاکھٹے بندڑی پٹہ وار و بلا پٹہ وغیرہ -	.	.	معاف
۷۹	کڑی اندرون ایک مکعب فٹ	عدد	.	۲/
۸۰	بانسہ ساگوانی ۱۲ تا ۱۸ (انچ مدور)	″	.	۲/
۸۰ الف	بانسہ ساگوانی اندرون ۱۲ (انچ مدور)	″	.	۱/
۸۱	چوبینہ ہمہ اقسام	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۱۹) چارہ			
۸۲	بھونسہ و کونڈہ ہمہ اقسم	.	برقیمت	۵ فیصدی
۸۳	ہری گھانس - سوکھی گھانس -			

†o.c.p. = on cost price *E = Exempt.

SCHEDULE B.

(*Translation*)

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
								پرال وکڑبی (جوار و مکائی وغیرہ کے ڈنٹے)	
					معاف	.	.		
	(20) Building Materials.							**(۲۰) تعمیری سامان**	
84.	Bricks and tiles ..	—	—	*E.					
85.	Rough and undressed stones ..	—	—	*E.	معاف	.	.	اینٹ وکویلو	۸۴
								معمولی گنڈ وسنگ	۸۵
85-A	Soil and Sand ..	—	—	*E.				ناتراشیدہ (سلیہ	
					معاف	-	.	مورم کا پتھر)	
86.	Lime and chalk, Shahabad stone (polished and unpolished) and stones of all other kinds ..	—	†o.c.p.	5 %	//	.	-	مٹی اور ریت	۸۵الف
						.		چونا وکھڑی۔سنگ شاہ آباد (تراشیدہ وناتراشیدہ) اور	۸۶
87.	Building material (old) ..	—	†o.c.p.	5 %	برقیمت ۵ فیصدی	برقیمت	-	دیگر ہمہ قسم کا پتھر	
					//	//	.	تعمیری سامان کہنہ	۸۷

*E.=Exempt. †o.c.p.=on cost price.

SCHEDULE B.

(Translation)

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per	Fixed Price.	Duty	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
88.	Shahabad cement (as per government contract) ..	—	†o.c.p.	½%	½ فیصدی	برقیمت	.	شاہ آباد سمنٹ (حسب معاہدہ سرکار عالی)	۸۸
	(21) Animals and Birds							(۲۱) جانور اور پرندے	
89.	Cows and goats together with their calves and youngs within one year and three months respectively ..	—	—	*E.	معاف	.	.	بچھڑے اور بچہ گائے و بکریوں کے ہمراہ علی الترتیب اندرون ایک سال و تین ماہ کے	۸۹
90.	Rams, Fighting Sheep and Milch goats and all homed cattle except as otherwise specified (see Sl. No. 89, 92.) ..	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	.	دنبہ۔ لڑاؤ مینڈھے دودھ کی بکریاں اور تمام سینگ دار مویشی بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو (ملاحظہ ہوں سلسلہ ۸۹ و ۹۲)	۹۰

†o.c.p.=on cost price *E=Exempt.

SCHEDULE B.

(*Translation*)

ضمیمہ ب

Serial No.	Names of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
91.	Fowls and other kinds of fowls or wild birds except domestic birds (see Sl. No. 23.) ..	—	†o.c.p.	5 %	۵ فیصدی	برقیمت	.	مرغیاں و دیگر ہمہ اقسام کے مرغ یا جنگلی پرندیجز پالتو پرند (ملاحظہ ہو سلسلہ ۲۳)	۹۱
92.	He-sheep and He-goats. ..	100	,,	75-0-0	۵ فیصدی	برقیمت	عدد ۱۰۰	بھیلے اور بکرے	۹۲
93.	Other animals including camels horses etc. ..	—	,,	5 %				دیگر حیوانات بشمول اونٹ گھوڑے وغیرہ	۹۳
	(22) Coal.							**(۲۲) کوئلہ**	
94.	Charcoal. ..	—	,,	,,	۵ فیصدی	برقیمت	.	لکڑی کا کوئلہ	۹۴
95.	Coal (mineral) and coal ash from coal mines situated in H.E.H. the Nizam's Dominions. ..	—	—	*E				کوئلہ (معدنی) اور کوئلہ کی راکھ معدن ہائے زغال واقع ممالک محروسہ سرکار عالی۔	۹۵
	(23) Metals and their Manufactures.							**(۲۳) فلزات اور ان کے مصنوعات**	
96.	Coins current in H.E.H the Nizam's government and H. M's government.	—	—	,,				سکہ جات مروجہ علاقہ سرکار عالی	۹۶

†o.c.p. = on cost price. *E. = Exempt.

SCHEDULE B.

ضمیمہ ب

(Translation)

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.
97.	Bullion industries and industries of other mettals. ..	—	—	,,
98.	Metals and ores. ..	—	*o.c.p.	5%
	(24) Chemical Compounds, Drugs and Medicines.			
99.	Charayta. ..			
100.	Drugs, bark, roots, shrubs etc., which are used as medicines except as otherwise specified including.		*o.c.p.	,,
101.	Black zira Bhilawan and palas papad. ..	—	,,	

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	مقررہ قیمت	محصول
	دسرکار عظمت مدار	.	.	معاف
۹۷	سونے۔ چاندی اور دیگر فلزات کے مصنوعات	.	.	معاف
۹۸	فلزات و خام فلزات (ملکی)	.	برقیمت	۵ فیصدی
	(۲۴) کیمیائی مرکبات۔ مفردات و ادویہ			
۹۹	چرائتہ	.	.	معاف
۱۰۰	ادویہ (ڈرگس) چھال جڑی و بوٹی وغیرہ جو بطور دوا استعمال ہوتی ہیں بجز اس کے کہ اور طور پر صراحت کی گئی ہو۔ بشمول بچھ۔ ناگر موتھ۔ یا ونجی۔ بیل پھل سونف	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۰۱	کالی زیری۔ بھلاوان اور پلاس پاپڑ	.	.	معاف

*o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE A.

(*Translation*)

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed Price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
				Rs. a.					
102.	Kosht. ..	—	—	*E	معاف	،	،	کوشٹ	۱۰۲
102–A.	Maddi scale. ..	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	،	پوست مدّی	۱۰۲ الف
103.	Drugs including sendur juice & Raskapur (corrosive sublimate). ..	—	—	*E	معاف	،	،	ادویہ بشمول رس کپور و رس سیندور	۱۰۳
	(25) Manures.							(۲۵) کھاد	
104.	Bone (crushed). ..	**P	—	0 8 0	۱/۸	،	پلہ	ہڈی پسی ہوئی	۱۰۴
104–A.	Bone, uncrushed. ..	—	†o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	،	ہڈی بغیر پسی ہوئی	۱۰۴ الف
105.	Blood (dried up) and skins.	—	,,	,,	〃	〃	،	خون خشک و کچی چرم	۱۰۵
	(26) Stationery, Books and Printed Materials.							(۲۶) اشیائے نوشت و خواند کتب و مطبوعات	
106.	Books, Maps, Manuscripts and waste paper. ..	—	—	*E	معاف	،	،	کتب۔ نقشہ جات۔ قلمی تحریرات اور ردی کاغذ	۱۰۶
107.	Paper and other stationery. ..	—	—	,,	معاف	،	،	کاغذ و دیگر سامان نوشت خواند۔	۱۰۷
	(27) Miscellaneous;							(۲۷) متفرقات	
08.	Ordinary amber. ..	—	—	*E	معاف	،	،	عبیر سادہ	۱۰۸

*E.=Exempt. †o.c.p.=on cost price. **P=Palla.

SCHEDULE B.

(*Translation*)

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles.	Per.	Fixed price.	Duty.	محصول	مقررہ قیمت	فی	نام اشیاء	سلسلہ نشان
109.	Betal leaf. ..	†P	—	2 0 0	عاں	۔	پلہ	پان	۱۰۹
110.	Hallow cocoanut for Hukka including its parts and the earthen bowls. ..	—	—	**E	معاف	۔	۔	خالی ناریل برائے حقہ بشمول میرو چوبی و چلم گلی	۱۱۰
111.	Cowries. ..	—	—	,,	معاف			کوڑیاں	۱۱۱
112.	(Crude washing soda or Alki sodium carbonate). ..	—	—	,,	معاف	۔	۔	دھوبی کھار (کروڈ واشنگ سوڈا یا الکی سوڈیم کاربونیٹ)	۱۱۲
113.	Fire-works. ..	—	—	,,	معاف	۔	۔	آتشبازی	۱۱۳
114.	Fresh flowers. ..	—	—	,,	//	۔	۔	پھول تازہ	۱۱۴
115.					//	۔	۔	سرش	۱۱۵
116.	All State industries whether hand-made or machinery made.	—	—	,,				تمام ملکی مصنوعات خواہ ہاتھ سے تیار کیے ہوئے ہوں یا کلوں (مشنری) سے	۱۱۶
117.	Cented and coloured dust. ..	—	—	,,	//	۔	۔	گلال	۱۱۷
117-A.	Cocoa. ..	—	—	,,	//	۔	۔	کوکو	۱۱۷الف
118.	Horns and heels. ..	—	*o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۔	سینگ و کھر	۱۱۸
119.	Ice. ..	—	—	*E	معاف	۔	۔	برف	۱۱۹
120.	Mica. ..	—	*o.c.p.	5%	۵ فیصدی	برقیمت	۔	ابرک	۱۲۰

†P = Pallā **E. = Exempt. *o.c.p. = on cost price.

SCHEDULE B.

(Translation)

ضمیمہ ب

Serial No.	Name of Articles	Per.	Fixed Price	Duty
21.	Machinery. ..	—	—	*E
22.	Toddy (under permit).	—	—	0 6 0
22-A.	Wine and spirit (country made). ..	—	†o.c.p.	5%
23.	Travellers personal luggage, including domestic birds and animals. ..	—	—	*E
24.	All other materials which have not been specified seperately.	—	†o.c.p.	5%

سلسلہ نشان	نام اشیاء	فی	قیمت مقررہ	محصول
۱۲۱	کلیں	.	.	معاف
۱۲۲	سیندھی (تاڑی) باجازت	سیر بحساب ۴ سیر	.	۶/
۱۲۲الف	شراب و اسپرٹ ملکی	.	برقیمت	۵ فیصدی
۱۲۳	مسافرین کا ذاتی ہمراہی سامان بشمول پالتو پرند اور جانوران	.	.	معاف
۱۲۴	دیگر جملہ اشیاء جن کی علیحدہ صراحت نہ ہوئی ہو۔	.	برقیمت	۵ فیصدی

Note:—If in view of the documents and contracts etc., any allowance has been made with regard to any article, it has not been specified in this list.

انتباہ :۔ اسنادات و معاہدات وغیرہ کی رو سے کوئی خاص رعایت کسی شے کے بابتہ کی گئی ہو تو اس کی تصریح اس فہرست میں نہیں کی گئی ہے۔

*E=Exempt. †o. c. p.=on cost price.